

# ADLER

EUROPE



## AD 7969

|                                      |                                     |
|--------------------------------------|-------------------------------------|
| (GB) user manual - 4                 | (DE) bedienungsanweisung - 7        |
| (FR) mode d'emploi - 9               | (ES) manual de uso - 12             |
| (PT) manual de serviço - 14          | (LT) naudojimo instrukcija - 16     |
| (LV) lietošanas instrukcija - 18     | (EST) kasutusjuhend - 21            |
| (HU) felhasználói kézikönyv - 27     | (BS) upute za rad - 25              |
| (RO) Instrucțiunea de deservire - 23 | (CZ) návod k obsluze - 41           |
| (RU) инструкция обслуживания - 38    | (GR) οδηγίες χρήσεως - 31           |
| (MK) упатство за корисникот - 29     | (NL) handleiding - 34               |
| (SL) navodila za uporabo - 36        | (FI) manwal ng pagtuturo - 46       |
| (PL) instrukcja obsługi - 63         | (IT) istruzioni operative - 52      |
| (HR) upute za uporabu - 43           | (SV) instruktionsbok - 47           |
| (DK) brugsanvisning - 56             | (UA) інструкція з експлуатації - 58 |
| (SR) Корисничко упутство - 54        | (SK) Používateľská príručka - 50    |
| (AR) دليل التعليمات - 61             | (BG) Инструкция за употреба - 69    |

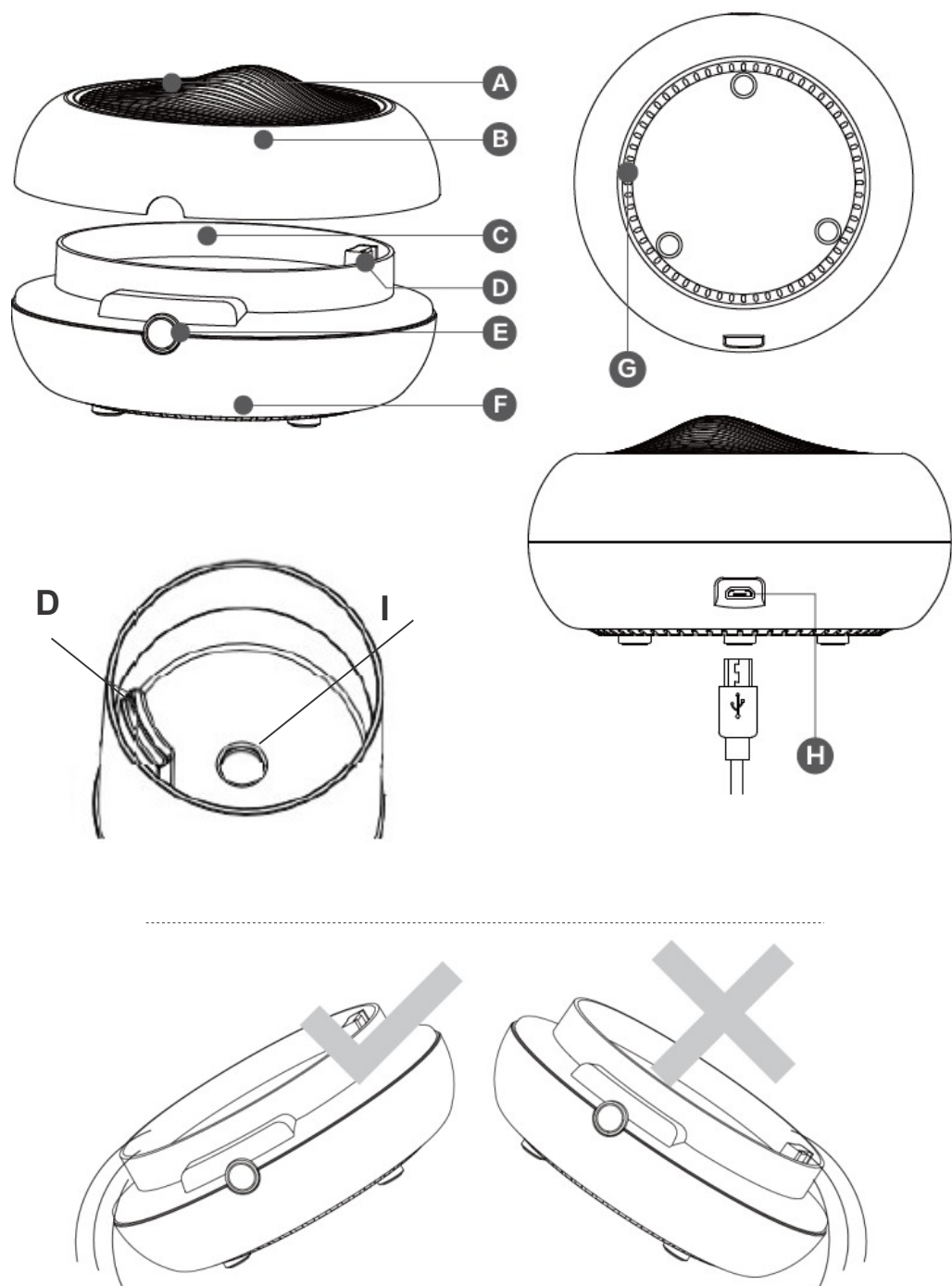


FIG 7

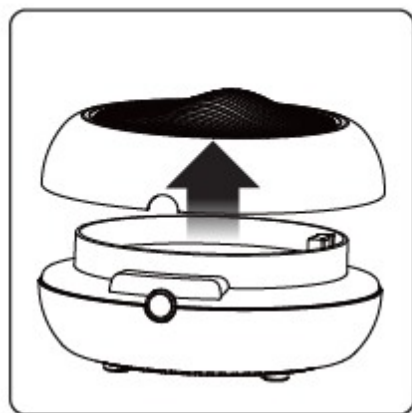


FIG 1

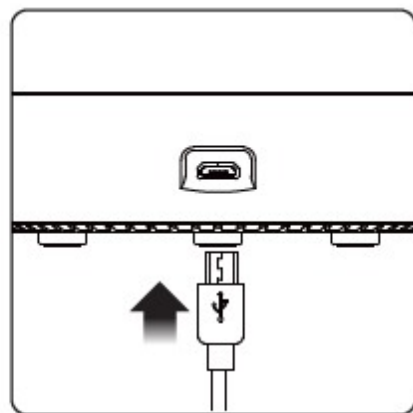


FIG 2



FIG 3

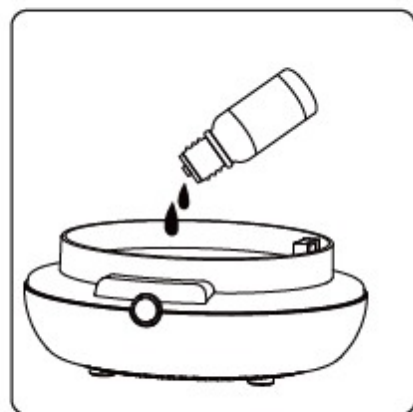


FIG 4

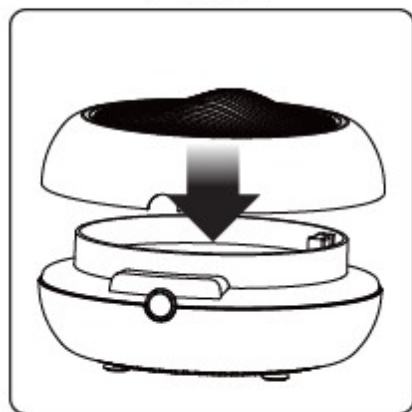


FIG 5

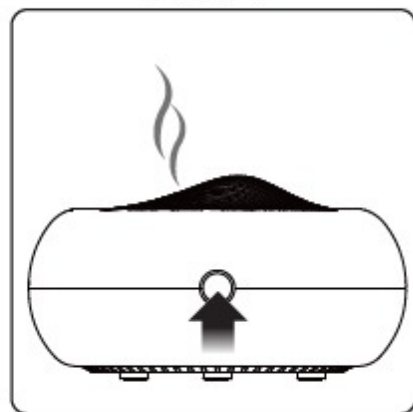


FIG 6

## GENERAL SAFETY TERMS

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

1. Before using the device, read the user manual and follow the instructions contained therein. The manufacturer is not liable for damage caused by using the device contrary to its intended use or improper operation.
2. The device is for home use only. Do not use it for other purposes that are inconsistent with its intended use.
3. The device should only be connected to a 5V USB port.
4. Be especially careful when using the device when children are around. Do not allow children to play with the device and do not allow children or people unfamiliar with the device to use it.
5. WARNING: This equipment can be used by children over 8 years of age and persons with limited physical, sensory or mental abilities, or persons without experience or knowledge of the equipment, if it is carried out under the supervision of a person responsible for their safety or they have been given instructions on the safe use of the device and are aware of the dangers associated with its use. Children should not play with the equipment. Cleaning and user maintenance should not be performed by children, unless they are over 8 years of age and are supervised.
6. Always remove the plug from the power outlet after use.
7. Do not immerse the cord, plug or the entire device in water or any other liquid. Do not expose the device to weather conditions (rain, sun, etc.) or use it in high humidity conditions (bathrooms, damp mobile homes).
8. Periodically check the condition of the power cord. If the power cord is damaged, it should be replaced by a specialist repair facility in order to avoid a hazard.
9. Do not use the appliance with a damaged power cord or if it has been dropped or damaged in any other way or is not working properly. Do not repair the device yourself, as it may cause electric shock. Return the damaged device to the appropriate service center for inspection or repair. Any repairs may only be made by authorized service points. Improperly performed repair may result in serious danger to the user.
10. Place the appliance on a cool, stable, level surface, away from heating appliances such as an electric cooker, gas burner, etc.
11. Do not use the device near flammable materials.
12. Do not leave the device switched on unattended.
13. It is forbidden to insert fingers or any other objects into openings in the device casing.
14. Do not cover the discharge opening.
15. After finishing work, empty the device of water before storing it away.
16. Do not move the device when there is water in the internal tank.
17. Do not place any objects on the device.
18. The device should only be used with recommended fragrances. The use of other

substances may result in a toxic or fire hazard.  
19. The device may only be used with efficient ventilation.

BEFORE FIRST USE

- 1.Keep in mind that high humidity levels can encourage the growth of biological organisms in the environment.
2. Do not allow the area around the device to become damp or wet. If moisture occurs, lower (reduce) the mist output. Do not allow absorbent materials such as carpets, curtains, tablecloths to get wet.
3. Place this device on a level surface. Do not place this product on a carpet, rug or other uneven place.
4. Do not place the device near electrical devices such as TV or sound equipment, etc. Do not let it spray directly on furniture, clothes or walls, etc.

PRINCIPLE OF OPERATION

Through the ultrasonic wave, the diffuser breaks the water and essential oil into fine particles, the resulting cold mist diffuses the fresh aroma.

WHICH OIL TO CHOOSE?

This aroma diffuser requires the use of water. There is no restriction on what kind of oil to add to the water, both essential oil/aroma oil/complex oils/fragrance water are suitable for use.

PRODUCT DESCRIPTION: AD7969 Ultrasonic Aroma Diffuser

- |                                      |          |               |                   |
|--------------------------------------|----------|---------------|-------------------|
| A. Fog outlet                        | B. Cover | C. Water tank | D. Air outlet     |
| E. Power button                      | F. Base  | G. Air inlet  | H. Micro-USB port |
| I. Chip that sprays ultrasonic waves |          |               |                   |

USEAGE

Place the device in the place of intended use and do not move it during use.

1. Place the device on a flat surface and remove the cover (B). (FIG.1)
2. Connect the Micro-USB cable to the Micro-USB socket (H) on the base (F) . (FIG.2)
3. Using a measuring cup or a glass, fill the tank with tap water to the maximum water line. (FIG.3)

Do not overfill the water tank, otherwise the mist production may be low.

Do not use hot water. Never refill water during operation. Pour the essential oil vertically into the water tank. (FIG.4)

The recommended dose for 70ml water tank is 2 drops.

4. Put the cover (B) on the base. (FIG.5)

Note: The cover must be closed to use the product.

5. Connect the micro USB cable:

- to the USB power adapter you already have at home, then plug the power adapter into a power outlet  
or

- to the USB input of the computer / power bank.

- 6.One button operation (E):

- First press: continuous mist with alternating 7 RGB LED colors.
- Second press: continuous mist with frozen last glowing color.

- Third press: Power off the device. (FIG.6)

7. If there is no water in the water tank (C), the diffuser will be turned off automatically.

8. The product cannot be used if there is no water in the tank (C).

NOTE: The mist concentration may vary slightly, which is normal. Different types of water, humidity, temperature and air velocity affect spray intensity.

9. Before replacing with another oil, please clean the device according to the maintenance instructions.

10. Never leave water in the tank (C) when the device is not in use.

10. After working for a long time, turn off the device for 60 minutes to avoid damaging the ultrasonic wave chip, and then restart it.

## ACCIDENTAL LEAK

If you accidentally tip your device over while in use, follow these steps:

1. Turn off the power. Unplug the appliance and open the lid (B) to pour out all the remaining water from the water tank (C).

2. Gently shake the device to drain the internal water.

3. Air dry the device in a safe place for 24 hours.

## DESCALING

If there is limescale build up in the aroma diffuser caused by water, you can add white vinegar to the water to dissolve the limescale, then rinse with water. Then use a soft cloth to wipe off the water. Never use strong cleaning agents.

## TROUBLESHOOTING

If this product is not working normally, please follow these steps for self- troubleshooting before sending the return to the seller:

PROBLEM 1: The product automatically turns off one second after being turned on.

POSSIBLE CAUSE: Inadequate amount of water.

SOLUTION: Please add water to the water tank.

POSSIBLE CAUSE: The power adapter is not connected to the device.

SOLUTION: Make sure the power adapter is connected to the product. To check if the connection was successful, please remove the cable from the micro-USB socket and reconnect it

PROBLEM 2: No spray or abnormal spray

POSSIBLE CAUSE: Inadequate amount of water.

SOLUTION: Please add water to the water tank if there is not enough. If the water level inside the water tank is higher than the maximum water level mark, the mist will be sprayed irregularly, abnormally. Drain the water so that it is below the "MAX" level.

POSSIBLE CAUSE: Ultrasonic spray chip (I) is dirty.

SOLUTION: Please clean the water tank (C) and chip (I). Oils sometimes accumulate on the ultrasonic spray chip board.

POSSIBLE CAUSE: Lower air inlet holes (H) are dusty.

SOLUTION: If the air inlet holes (G) are dusty, the volume of air drawn in will be reduced significantly and the air momentum will not be enough to spray the mist. Clean the air intake.

PROBLEM 3: Leakage

POSSIBLE CAUSE: Lid (B) is not closed properly.

SOLUTION: Close the lid securely.

POSSIBLE CAUSE: Room temperature is too low or humidity is too high.

SOLUTION: If the temperature or humidity of the working environment is too low or too high, mist and water drops will accumulate on the

surface of the device. Turn off the device.

## CLEANING AND MAINTENANCE

Please clean the device according to the steps below after each use:

1. When cleaning, disconnect the device from the power source.
2. Open the top cover (B), pour out all the remaining water from the water tank by gently shaking the device. Pour out any remaining water from the "DRAIN SIDE" of the water tank - (FIG. 7)
3. Dilute a little neutral kitchen detergent in warm water, then clean the appliance with a cloth.
4. If you notice dirt on the inside of the air outlet (D), remove the top cover (B) and clean it.
5. Please do not use medical diluent phenylethanol for maintenance, otherwise the product may be damaged.
6. If it is not used for a long time, pour out the remaining water from the water tank (C), and store it in a dry and cool place after cleaning.

Technical data:

Power supply: micro USB 5V  1A (5W)

Water tank volume: 70ml

Mist capacity: 7-15ml/hour

Ultrasonic frequency: 3.0MHz



To protect your environment: please separate carton boxes and plastic bags and dispose them in corresponding waste bins. Used appliance should be delivered to the dedicated collecting points due to hazardous components, which may effect the environment. **Do not dispose this appliance in the common waste bin.**

## DEUTSCH

### ALLGEMEINE SICHERHEITSBEDINGUNGEN WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

1. Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Bedienungsanleitung und befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung oder unsachgemäße Bedienung des Gerätes entstehen.
2. Das Gerät ist nur für den Heimgebrauch bestimmt. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke, die nicht mit der beabsichtigten Verwendung übereinstimmen.
3. Das Gerät sollte nur an einen 5-V-USB-Anschluss angeschlossen werden.
4. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie das Gerät verwenden, wenn Kinder in der Nähe sind. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Gerät spielen und gestatten Sie Kindern oder Personen, die mit dem Gerät nicht vertraut sind, nicht, es zu benutzen.
5. **WARNUNG:** Dieses Gerät kann von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung oder Kenntnis des Geräts verwendet werden, wenn es unter Aufsicht einer dafür verantwortlichen Person durchgeführt wird ihre Sicherheit oder sie wurden im sicheren Umgang mit dem Gerät unterwiesen und sind sich der mit seiner Verwendung verbundenen Gefahren bewusst. Kinder sollten nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
6. Ziehen Sie nach Gebrauch immer den Stecker aus der Steckdose.
7. Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das gesamte Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Setzen Sie das Gerät keinen Witterungseinflüssen (Regen, Sonne usw.) aus und verwenden Sie es nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit (Badezimmer, feuchte Wohnmobile).
8. Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Netzkabels. Wenn das Netzkabel beschädigt

- ist, sollte es von einer Fachwerkstatt ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
9. Verwenden Sie das Gerät nicht mit beschädigtem Netzkabel oder wenn es fallen gelassen oder auf andere Weise beschädigt wurde oder nicht ordnungsgemäß funktioniert. Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, da dies zu Stromschlägen führen kann. Senden Sie das beschädigte Gerät zur Inspektion oder Reparatur an das entsprechende Servicecenter. Reparaturen dürfen nur von autorisierten Servicestellen durchgeführt werden.
  - Unsachgemäß durchgeführte Reparaturen können zu ernsthaften Gefahren für den Benutzer führen.
  10. Stellen Sie das Gerät auf eine kühle, stabile und ebene Oberfläche, entfernt von Heizgeräten wie Elektroherd, Gasbrenner usw.
  11. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.
  12. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet.
  13. Es ist verboten, Finger oder andere Gegenstände in Öffnungen des Gerätegehäuses einzuführen.
  14. Decken Sie die Auswurföffnung nicht ab.
  15. Entleeren Sie das Gerät nach Arbeitsende, bevor Sie es wegstellen.
  16. Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn sich Wasser im internen Tank befindet.
  17. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
  18. Das Gerät sollte nur mit empfohlenen Duftstoffen verwendet werden. Die Verwendung anderer Substanzen kann zu einer Gift- oder Brandgefahr führen.
  19. Das Gerät darf nur bei wirksamer Belüftung verwendet werden.

#### VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Denken Sie daran, dass eine hohe Luftfeuchtigkeit das Wachstum biologischer Organismen in der Umgebung fördern kann.
2. Lassen Sie den Bereich um das Gerät nicht feucht oder nass werden. Wenn Feuchtigkeit auftritt, verringern (verringern) Sie den Nebelausstoß. Saugfähige Materialien wie Teppiche, Gardinen, Tischdecken nicht nass werden lassen.
3. Stellen Sie dieses Gerät auf eine ebene Fläche. Stellen Sie dieses Produkt nicht auf Teppiche, Vorleger oder andere unebene Stellen.
4. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von elektrischen Geräten wie Fernsehern oder Tonanlagen usw. auf. Lassen Sie es nicht direkt auf Möbel, Kleidung oder Wände usw. sprühen.

#### FUNKTIONSPRINZIP

Durch die Ultraschallwelle bricht der Diffusor das Wasser und das ätherische Öl in feine Partikel, der entstehende kalte Nebel verbreitet das frische Aroma.

#### WELCHES ÖL WÄHLEN?

Dieser Aromadiffusor erfordert die Verwendung von Wasser. Es gibt keine Einschränkung, welche Art von Öl dem Wasser hinzugefügt werden soll, sowohl ätherische Öle/Aromaöle/komplexe Öle/Duftwasser sind für die Verwendung geeignet.

#### PRODUKTBESCHREIBUNG: AD7969 Ultraschall-Aromadiffusor

- |                                          |                        |
|------------------------------------------|------------------------|
| A. Nebelauslass                          | B. Abdeckung           |
| C. Wassertank                            | D. Luftauslass         |
| E. Netzschalter                          | F. Basis               |
| G. Lufteinlass                           | H. Micro-USB-Anschluss |
| I. Chip, der Ultraschallwellen aussendet |                        |

#### VERWENDUNG

Stellen Sie das Gerät am vorgesehenen Einsatzort auf und bewegen Sie es während des Gebrauchs nicht.

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene Fläche und entfernen Sie die Abdeckung (B). (ABB. 1)
2. Verbinden Sie das Micro-USB-Kabel mit der Micro-USB-Buchse (H) an der Basis (F). (ABB. 2)
3. Füllen Sie den Tank mit einem Messbecher oder einem Glas bis zur maximalen Wasserlinie mit Leitungswasser. (ABB. 3)
- Überfüllen Sie den Wassertank nicht, da sonst die Nebelproduktion gering sein kann.
- Verwenden Sie kein heißes Wasser. Füllen Sie niemals während des Betriebs Wasser nach. Gießen Sie das ätherische Öl senkrecht in den Wassertank. (ABB. 4)
- Die empfohlene Dosis für einen 70-ml-Wassertank beträgt 2 Tropfen.
4. Setzen Sie die Abdeckung (B) auf die Basis. (ABB. 5)
- Hinweis: Die Abdeckung muss geschlossen sein, um das Produkt zu verwenden.
5. Schließen Sie das Micro-USB-Kabel an:
  - an das USB-Netzteil, das Sie bereits zu Hause haben, und stecken Sie das Netzteil dann in eine Steckdose oder
  - an den USB-Eingang des Computers / der Powerbank.
6. Ein-Knopf-Bedienung (E):
  - Erster Druck: kontinuierlicher Nebel mit abwechselnd 7 RGB-LED-Farben.
  - Zweites Drücken: kontinuierlicher Nebel mit gefrorener letzter leuchtender Farbe.
  - Drittes Drücken: Gerät ausschalten. (ABB. 6)
7. Befindet sich kein Wasser im Wassertank (C), wird der Diffusor automatisch ausgeschaltet.
8. Das Produkt kann nicht verwendet werden, wenn sich kein Wasser im Tank (C) befindet.
- HINWEIS: Die Nebelkonzentration kann leicht variieren, was normal ist. Unterschiedliche Wasserarten, Feuchtigkeit, Temperatur und Luftgeschwindigkeit beeinflussen die Sprühintensität.
9. Reinigen Sie das Gerät vor dem Austausch mit einem anderen Öl bitte gemäß den Wartungsanweisungen.
10. Lassen Sie niemals Wasser im Tank (C), wenn das Gerät nicht verwendet wird.
10. Schalten Sie das Gerät nach längerer Arbeit für 60 Minuten aus, um eine Beschädigung des Ultraschallwellenchips zu vermeiden, und

starten Sie es dann neu.

### VERSEHENTLICHES LECK

Wenn Sie Ihr Gerät während des Gebrauchs versehentlich umkippen, gehen Sie folgendermaßen vor:

1. Schalten Sie das Gerät aus. Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz und öffnen Sie den Deckel (B), um das restliche Wasser aus dem Wassertank (C) auszugießen.
2. Schütteln Sie das Gerät vorsichtig, um das interne Wasser abzulassen.
3. Lassen Sie das Gerät 24 Stunden lang an einem sicheren Ort an der Luft trocknen.

### ENTKALKEN

Wenn sich im Aromadiffusor durch Wasser Kalkablagerungen gebildet haben, können Sie dem Wasser weißen Essig hinzufügen, um die Kalkablagerungen aufzulösen, und dann mit Wasser abspülen. Verwenden Sie dann ein weiches Tuch, um das Wasser abzuwischen. Verwenden Sie niemals scharfe Reinigungsmittel.

### FEHLERBEHEBUNG

Wenn dieses Produkt nicht normal funktioniert, befolgen Sie bitte diese Schritte zur Selbstbehebung, bevor Sie die Rücksendung an den Verkäufer senden:

**PROBLEM 1:** Das Produkt schaltet sich eine Sekunde nach dem Einschalten automatisch aus.

**MOGLICHE URSACHE:** Zu wenig Wasser.

**LÖSUNG:** Bitte füllen Sie Wasser in den Wassertank.

**MOGLICHE URSACHE:** Das Netzteil ist nicht mit dem Gerät verbunden.

**LÖSUNG:** Stellen Sie sicher, dass das Netzteil an das Produkt angeschlossen ist. Um zu überprüfen, ob die Verbindung erfolgreich war, entfernen Sie bitte das Kabel aus der Micro-USB-Buchse und schließen Sie es erneut an.

**PROBLEM 2:** Kein Spray oder anormales Spray

**MOGLICHE URSACHE:** Zu wenig Wasser.

**LÖSUNG:** Bitte füllen Sie Wasser in den Wassertank, wenn nicht genug vorhanden ist. Wenn der Wasserstand im Wassertank höher als die maximale Wasserstandsmarkierung ist, wird der Nebel unregelmäßig und anormal versprüht. Lassen Sie das Wasser ab, bis es unter dem Füllstand „MAX“ steht.

**MOGLICHE URSACHE:** Ultraschallsprühchip (I) ist verschmutzt.

**LÖSUNG:** Bitte reinigen Sie den Wassertank (C) und den Chip (I). Öle sammeln sich manchmal auf der Ultraschall-Spritzspanplatte an.

**MOGLICHE URSACHE:** Die unteren Lufteinlassöffnungen (H) sind staubig.

**LÖSUNG:** Wenn die Lufteinlassöffnungen (G) staubig sind, wird das angesaugte Luftvolumen erheblich reduziert und der Luftimpuls reicht nicht aus, um den Nebel zu versprühen. Reinigen Sie den Lufteinlass.

**PROBLEM 3:** Leckage

**MOGLICHE URSACHE:** Deckel (B) ist nicht richtig geschlossen.

**LÖSUNG:** Schließen Sie den Deckel fest.

**MOGLICHE URSACHE:** Die Raumtemperatur ist zu niedrig oder die Luftfeuchtigkeit zu hoch.

**LÖSUNG:** Wenn die Temperatur oder Luftfeuchtigkeit der Arbeitsumgebung zu niedrig oder zu hoch ist, sammeln sich Nebel und Wassertropfen auf der Oberfläche des Geräts an. Schalten Sie das Gerät aus.

### REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

Bitte reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch gemäß den folgenden Schritten:

1. Trennen Sie das Gerät während der Reinigung von der Stromquelle.
2. Öffnen Sie die obere Abdeckung (B), gießen Sie das restliche Wasser aus dem Wassertank, indem Sie das Gerät leicht schütteln. Gießen Sie das restliche Wasser aus der "DRAIN SIDE" des Wassertanks aus - (ABB. 7)
3. Verdünnen Sie ein wenig neutrales Küchenreinigungsmittel mit warmem Wasser und reinigen Sie das Gerät dann mit einem Tuch.
4. Wenn Sie Schmutz auf der Innenseite des Luftauslasses (D) bemerken, entfernen Sie die obere Abdeckung (B) und reinigen Sie sie.
5. Bitte verwenden Sie kein medizinisches Verdünnungsmittel Phenylethanol zur Pflege, da das Produkt sonst beschädigt werden kann.
6. Wenn es längere Zeit nicht benutzt wird, gießen Sie das restliche Wasser aus dem Wassertank (C) aus und bewahren Sie es nach der Reinigung an einem trockenen und kühlen Ort auf.

Technische Daten:

Stromversorgung: Micro-USB 5V  $\overline{\text{---}}$  1A (5W)

Wassertankvolumen: 70 ml

Nebelpkapazität: 7–15 ml/ Stunde

Ultraschallfrequenz: 3,0 Mhz



Den Pappkarton im Altpapier entsorgen. Polyäthylenbeutel (PE) in dem Behälter für Kunststoff entsorgen. Das abgenutzte Gerät zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle bringen, da es gefährliche Substanzen enthält, die die Umwelt gefährden können. Das Gerät sollte in einer Form abgegeben werden, die eine weitere Nutzung unmöglich macht. Wenn es Batterien enthält, sollten diese rausgenommen und separat an einer Sammelstelle abgegeben werden. Das Gerät darf nicht in den Hausmüll rausgeworfen werden!!

## FRANÇAIS

### CONDITIONS GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

1. Avant d'utiliser l'appareil, lisez le manuel d'utilisation et suivez les instructions qu'il contient. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation de l'appareil contraire à l'usage prévu ou par un fonctionnement incorrect.
2. L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Ne l'utilisez pas à d'autres fins incompatibles avec l'utilisation prévue.
3. L'appareil ne doit être connecté qu'à un port USB 5V.
4. Soyez particulièrement prudent lorsque vous utilisez l'appareil en présence d'enfants. Ne

- laissez pas les enfants jouer avec l'appareil et ne laissez pas les enfants ou les personnes non familiarisées avec l'appareil l'utiliser.
5. **AVERTISSEMENT** : Cet équipement peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou des personnes sans expérience ou connaissance de l'équipement, s'il est effectué sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité ou s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et sont conscients des dangers liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'équipement. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont surveillés.
6. Retirez toujours la fiche de la prise de courant après utilisation.
7. Ne plongez pas le cordon, la fiche ou l'ensemble de l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. N'exposez pas l'appareil aux intempéries (pluie, soleil, etc.) et ne l'utilisez pas dans des conditions d'humidité élevée (salles de bains, mobil-homes humides).
8. Vérifiez périodiquement l'état du cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un centre de réparation spécialisé afin d'éviter tout danger.
9. N'utilisez pas l'appareil avec un cordon d'alimentation endommagé ou s'il est tombé ou endommagé de toute autre manière ou s'il ne fonctionne pas correctement. Ne réparez pas l'appareil vous-même, car cela pourrait provoquer un choc électrique. Retournez l'appareil endommagé au centre de service approprié pour inspection ou réparation. Toute réparation ne peut être effectuée que par des points de service agréés. Une réparation mal effectuée peut entraîner un grave danger pour l'utilisateur.
10. Placez l'appareil sur une surface fraîche, stable et plane, à l'écart des appareils de chauffage tels qu'une cuisinière électrique, un brûleur à gaz, etc.
11. N'utilisez pas l'appareil à proximité de matériaux inflammables.
12. Ne laissez pas l'appareil allumé sans surveillance.
13. Il est interdit d'insérer les doigts ou tout autre objet dans les ouvertures du boîtier de l'appareil.
14. Ne couvrez pas l'ouverture de décharge.
15. Une fois le travail terminé, videz l'eau de l'appareil avant de le ranger.
16. Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il y a de l'eau dans le réservoir interne.
17. Ne placez aucun objet sur l'appareil.
18. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec les parfums recommandés. L'utilisation d'autres substances peut entraîner un risque toxique ou d'incendie.
19. L'appareil ne doit être utilisé qu'avec une ventilation efficace.

#### AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Gardez à l'esprit que des niveaux d'humidité élevés peuvent favoriser la croissance d'organismes biologiques dans l'environnement.
2. Ne laissez pas la zone autour de l'appareil devenir humide ou mouillée. En cas d'humidité, diminuez (réduisez) la sortie de brouillard. Ne laissez pas les matériaux absorbants tels que les tapis, les rideaux, les nappes se mouiller.
3. Placez cet appareil sur une surface plane. Ne placez pas ce produit sur un tapis, un tapis ou tout autre endroit inégal.
4. Ne placez pas l'appareil à proximité d'appareils électriques tels qu'un téléviseur ou un équipement audio, etc. Ne le laissez pas pulvériser directement sur les meubles, les vêtements ou les murs, etc.

#### PRINCIPE D'OPÉRATION

Grâce à l'onde ultrasonique, le diffuseur brise l'eau et l'huile essentielle en fines particules, la brume froide qui en résulte diffuse l'arôme frais.

## QUELLE HUILE CHOISIR ?

Ce diffuseur d'arôme nécessite l'utilisation d'eau. Il n'y a aucune restriction sur le type d'huile à ajouter à l'eau, les huiles essentielles/huiles aromatiques/huiles complexes/eau parfumée conviennent à l'utilisation.

## DESCRIPTION DU PRODUIT : Ad7969 Diffuseur d'arômes à ultrasons

- |                          |                   |
|--------------------------|-------------------|
| A. Sortie de brouillard  | B. Couvercle      |
| C. Réservoir d'eau       | D. Sortie d'air   |
| E. Bouton d'alimentation | F. Socle          |
| G. Entrée d'air          | H. Port micro-USB |
- I. Puce qui pulvérise des ondes ultrasonores

## UTILISATION

Placez l'appareil dans le lieu d'utilisation prévu et ne le déplacez pas pendant l'utilisation.

1. Placez l'appareil sur une surface plane et retirez le couvercle (B). (FIG. 1)
2. Connectez le câble Micro-USB à la prise Micro-USB (H) sur la base (F). (FIG.2)
3. À l'aide d'une tasse à mesurer ou d'un verre, remplissez le réservoir avec de l'eau du robinet jusqu'à la ligne d'eau maximale. (FIG.3)

Ne remplissez pas trop le réservoir d'eau, sinon la production de brouillard pourrait être faible. Ne pas utiliser d'eau chaude. Ne remplissez jamais d'eau pendant le fonctionnement. Versez l'huile essentielle verticalement dans le réservoir d'eau. (FIG.4)

La dose recommandée pour un réservoir d'eau de 70 ml est de 2 gouttes.

4. Placez le couvercle (B) sur la base. (FIG.5)

Remarque : Le couvercle doit être fermé pour utiliser le produit.

5. Connectez le câble micro USB :

- à l'adaptateur secteur USB que vous avez déjà à la maison, puis branchez l'adaptateur secteur sur une prise de courant ou

- à l'entrée USB de l'ordinateur / power bank.

6. Fonctionnement à un bouton (E) :

- Première pression : brumisation continue avec alternance de 7 couleurs de LED RVB.

- Deuxième pression : brume continue avec la dernière couleur rougeoyante figée.

- Troisième pression : éteignez l'appareil. (FIG.6)

7. S'il n'y a pas d'eau dans le réservoir d'eau (C), le diffuseur s'éteindra automatiquement.

8. Le produit ne peut pas être utilisé s'il n'y a pas d'eau dans le réservoir (C).

REMARQUE : La concentration de brouillard peut varier légèrement, ce qui est normal. Différents types d'eau, d'humidité, de température et de vitesse de l'air affectent l'intensité de la pulvérisation.

9. Avant de remplacer par une autre huile, veuillez nettoyer l'appareil conformément aux instructions d'entretien.

10. Ne jamais laisser d'eau dans le réservoir (C) lorsque l'appareil n'est pas utilisé.

10. Après avoir travaillé pendant une longue période, éteignez l'appareil pendant 60 minutes pour éviter d'endommager la puce à ondes ultrasonores, puis redémarrez-le.

## FUITE ACCIDENTELLE

Si vous renversez accidentellement votre appareil pendant son utilisation, suivez ces étapes :

1. Coupez l'alimentation. Débranchez l'appareil et ouvrez le couvercle (B) pour vider toute l'eau restante du réservoir d'eau (C).
2. Secouez doucement l'appareil pour vider l'eau interne.
3. Séchez l'appareil à l'air libre dans un endroit sûr pendant 24 heures.

## DÉTARTRAGE

S'il y a une accumulation de calcaire dans le diffuseur d'arôme causée par l'eau, vous pouvez ajouter du vinaigre blanc à l'eau pour dissoudre le calcaire, puis rincer à l'eau. Utilisez ensuite un chiffon doux pour essuyer l'eau. N'utilisez jamais de détergents puissants.

## DÉPANNAGE

Si ce produit ne fonctionne pas normalement, veuillez suivre ces étapes d'auto-dépannage avant d'envoyer le retour au vendeur :

PROBLÈME 1 : Le produit s'éteint automatiquement une seconde après avoir été allumé.

CAUSE POSSIBLE : Quantité d'eau insuffisante.

SOLUTION : Veuillez ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau.

CAUSE POSSIBLE : L'adaptateur secteur n'est pas connecté à l'appareil.

SOLUTION : Assurez-vous que l'adaptateur secteur est connecté au produit. Pour vérifier si la connexion a réussi, veuillez retirer le câble de la prise micro-USB et le reconnecter.

PROBLÈME 2 : Pas de pulvérisation ou pulvérisation anormale

CAUSE POSSIBLE : Quantité d'eau insuffisante.

SOLUTION : Veuillez ajouter de l'eau dans le réservoir d'eau s'il n'y en a pas assez. Si le niveau d'eau à l'intérieur du réservoir d'eau est supérieur au repère de niveau d'eau maximum, le brouillard sera pulvérisé de manière irrégulière, anormale. Videz l'eau pour qu'elle soit en dessous du niveau "MAX".

CAUSE POSSIBLE : La puce de pulvérisation à ultrasons (I) est sale.

SOLUTION : Veuillez nettoyer le réservoir d'eau (C) et la puce (I). Les huiles s'accumulent parfois sur le panneau de copeaux de pulvérisation à ultrasons.

CAUSE POSSIBLE : Les orifices d'entrée d'air inférieurs (H) sont poussiéreux.

SOLUTION : Si les orifices d'entrée d'air (G) sont poussiéreux, le volume d'air aspiré sera considérablement réduit et le débit d'air ne sera pas suffisant pour pulvériser le brouillard. Nettoyez la prise d'air.

### PROBLÈME 3 : Fuite

CAUSE POSSIBLE : Le couvercle (B) n'est pas correctement fermé.

SOLUTION : Fermez bien le couvercle.

CAUSE POSSIBLE : La température ambiante est trop basse ou l'humidité est trop élevée.

SOLUTION : Si la température ou l'humidité de l'environnement de travail est trop basse ou trop élevée, de la brume et des gouttes d'eau s'accumulent à la surface de l'appareil. Éteignez l'appareil.

### NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Veuillez nettoyer l'appareil en suivant les étapes ci-dessous après chaque utilisation :

1. Lors du nettoyage, débranchez l'appareil de la source d'alimentation.
2. Ouvrez le capot supérieur (B), versez toute l'eau restante du réservoir d'eau en secouant doucement l'appareil. Versez l'eau restante du "CÔTÉ VIDANGE" du réservoir d'eau - (FIG. 7)
3. Diluez un peu de détergent de cuisine neutre dans de l'eau tiède, puis nettoyez l'appareil avec un chiffon.
4. Si vous remarquez de la saleté à l'intérieur de la sortie d'air (D), retirez le couvercle supérieur (B) et nettoyez-le.
5. Veuillez ne pas utiliser de diluant médical phényléthanol pour l'entretien, sinon le produit pourrait être endommagé.
6. S'il n'est pas utilisé pendant une longue période, videz l'eau restante du réservoir d'eau (C) et rangez-le dans un endroit sec et frais après le nettoyage.

#### Données techniques:

Alimentation : micro USB 5V  $\overline{\text{---}}$  1A (5W)

Volume du réservoir d'eau : 70 ml

Capacité de brumisation : 7-15 ml/heure

Fréquence ultrasonique : 3,0 MHz



Respect de l'environnement. Nous vous prions de bien vouloir trier les emballages en carton ainsi que les sachets plastiques (en polyéthylène). L'appareil usagé ne doit pas être jeté à la poubelle mais remis au point de collecte prévu à cet effet car il contient des éléments pouvant être nocifs pour l'environnement. L'appareil électrique doit être remis de manière à limiter au maximum une éventuelle utilisation ultérieure. Si l'appareil contient des piles, il faut les retirer et les remettre à un autre point de collecte.

Ne pas jeter l'appareil dans une poubelle de déchets ménagers !!!

## ESPAÑOL

### CONDICIONES GENERALES DE SEGURIDAD INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD LEA CUIDADOSAMENTE Y CONSERVE PARA FUTURAS CONSULTAS

1. Antes de utilizar el dispositivo, lea el manual del usuario y siga las instrucciones contenidas en el mismo. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por el uso del dispositivo de forma contraria a su uso previsto o por un funcionamiento inadecuado.
2. El dispositivo es solo para uso doméstico. No lo utilice para otros fines que sean incompatibles con el uso previsto.
3. El dispositivo solo debe conectarse a un puerto USB de 5V.
4. Tenga especial cuidado cuando utilice el dispositivo cuando haya niños cerca. No permita que los niños jueguen con el dispositivo y no permita que lo utilicen niños o personas que no estén familiarizadas con el dispositivo.
5. **ADVERTENCIA:** Este equipo puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas, o personas sin experiencia o conocimiento del equipo, si se realiza bajo la supervisión de una persona responsable de su seguridad o se les han dado instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y son conscientes de los peligros asociados con su uso. Los niños no deben jugar con el equipo. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños, a menos que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
6. Retire siempre el enchufe de la toma de corriente después de su uso.
7. No sumerja el cable, el enchufe ni todo el dispositivo en agua ni en ningún otro líquido. No exponga el dispositivo a las condiciones climáticas (lluvia, sol, etc.) ni lo utilice en condiciones de alta humedad (baños, casas rodantes húmedas).
8. Verifique periódicamente el estado del cable de alimentación. Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por un centro de reparación especializado para evitar riesgos.
9. No utilice el aparato con un cable de alimentación dañado o si se ha caído o dañado de alguna otra forma o si no funciona correctamente. No repare el dispositivo usted mismo, ya que puede provocar una descarga eléctrica. Devuelva el dispositivo dañado al centro

de servicio adecuado para su inspección o reparación. Las reparaciones solo pueden ser realizadas por puntos de servicio autorizados. La reparación realizada incorrectamente puede resultar en un grave peligro para el usuario.

10. Coloque el aparato en una superficie nivelada, estable y fresca, lejos de aparatos de calefacción como cocinas eléctricas, quemadores de gas, etc.

11. No utilice el dispositivo cerca de materiales inflamables.

12. No deje el dispositivo encendido desatendido.

13. Está prohibido introducir los dedos o cualquier otro objeto en las aberturas de la carcasa del dispositivo.

14. No cubra la abertura de descarga.

15. Después de terminar el trabajo, vacíe el dispositivo de agua antes de guardarlo.

16. No mueva el dispositivo cuando haya agua en el tanque interno.

17. No coloque ningún objeto sobre el dispositivo.

18. El dispositivo solo debe usarse con las fragancias recomendadas. El uso de otras sustancias puede resultar en un peligro tóxico o de incendio.

19. El dispositivo solo puede usarse con ventilación eficiente.

#### ANTES DEL PRIMER USO

1. Tenga en cuenta que los altos niveles de humedad pueden fomentar el crecimiento de organismos biológicos en el medio ambiente.

2. No permita que el área alrededor del dispositivo se humedezca o moje. Si se produce humedad, baje (reduzca) la salida de niebla.

No permita que los materiales absorbentes como alfombras, cortinas, manteles se mojen.

3. Coloque este dispositivo en una superficie nivelada. No coloque este producto sobre una alfombra, moqueta u otro lugar irregular.

4. No coloque el dispositivo cerca de aparatos eléctricos como televisores o equipos de sonido, etc. No permita que rocíe directamente sobre muebles, ropa o paredes, etc.

#### PRINCIPIO DE FUNCIONAMIENTO

A través de la onda ultrasónica, el difusor rompe el agua y el aceite esencial en partículas finas, la niebla fría resultante difunde el aroma fresco.

#### ¿QUÉ ACEITE ELEGIR?

Este difusor de aroma requiere el uso de agua. No hay restricciones sobre qué tipo de aceite agregar al agua, ambos aceites esenciales/aromáticos/aceites complejos/aguas aromáticas son adecuados para su uso.

#### DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO: Difusor de aroma ultrasónico AD 7969

A. Salida de niebla

B. Cubierta

C. Tanque de agua

D. Salida de aire

E. Botón de encendido

F. Base

G. Entrada de aire

H. Puerto micro-USB

I. Chip que rocía ondas ultrasónicas

#### USO

Coloque el dispositivo en el lugar de uso previsto y no lo mueva durante el uso.

1. Coloque el dispositivo sobre una superficie plana y retire la cubierta (B). (FIGURA 1)

2. Conecte el cable Micro-USB a la toma Micro-USB (H) en la base (F). (FIGURA 2)

3. Usando una taza o un vaso medidor, llene el tanque con agua del grifo hasta la línea de agua máxima. (FIG. 3)

No llene en exceso el tanque de agua, de lo contrario, la producción de niebla puede ser baja.

No use agua caliente. Nunca rellene agua durante el funcionamiento. Vierta el aceite esencial verticalmente en el tanque de agua. (FIG. 4)

La dosis recomendada para un depósito de agua de 70 ml es de 2 gotas.

4. Coloque la cubierta (B) en la base. (FIG. 5)

Nota: La cubierta debe estar cerrada para usar el producto.

5. Conecte el cable micro USB:

- al adaptador de corriente USB que ya tiene en casa, luego conecte el adaptador de corriente a una toma de corriente o

- a la entrada USB del ordenador/power bank.

6. Operación con un botón (E):

- Primera pulsación: niebla continua con alternancia de 7 colores LED RGB.

- Segunda pulsación: niebla continua con el último color brillante congelado.

- Tercera pulsación: Apagar el dispositivo. (FIG. 6)

7. Si no hay agua en el tanque de agua (C), el difusor se apagará automáticamente.

8. El producto no se puede utilizar si no hay agua en el depósito (C).

NOTA: La concentración de niebla puede variar ligeramente, lo cual es normal. Los diferentes tipos de agua, humedad, temperatura y velocidad del aire afectan la intensidad del rociado.

9. Antes de reemplazarlo con otro aceite, limpie el dispositivo de acuerdo con las instrucciones de mantenimiento.

10. Nunca deje agua en el tanque (C) cuando el dispositivo no esté en uso.

10. Después de trabajar durante mucho tiempo, apague el dispositivo durante 60 minutos para evitar dañar el chip de ondas ultrasónicas y luego reinicielo.

#### FUGA ACCIDENTAL

Si accidentalmente vuelca su dispositivo mientras está en uso, siga estos pasos:

1. Apague la alimentación. Desenchufe el aparato y abra la tapa (B) para verter toda el agua restante del depósito de agua (C).

2. Agite suavemente el dispositivo para drenar el agua interna.

3. Seque el dispositivo al aire en un lugar seguro durante 24 horas.

## DESCALCIFICACIÓN

Si se acumula cal en el difusor de aroma causado por el agua, puede agregar vinagre blanco al agua para disolver la cal y luego enjuagar con agua. Luego use un paño suave para limpiar el agua. Nunca use agentes de limpieza fuertes.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si este producto no funciona normalmente, siga estos pasos para solucionar el problema antes de enviar la devolución al vendedor:

**PROBLEMA 1:** El producto se apaga automáticamente un segundo después de encenderse.

**CAUSA POSIBLE:** Cantidad inadecuada de agua.

**SOLUCIÓN:** Agregue agua al tanque de agua.

**CAUSA POSIBLE:** El adaptador de corriente no está conectado al dispositivo.

**SOLUCIÓN:** Asegúrese de que el adaptador de corriente esté conectado al producto. Para comprobar si la conexión se ha realizado correctamente, retire el cable de la toma micro-USB y vuelva a conectarlo.

**PROBLEMA 2:** No rocía o rocía anormalmente

**CAUSA POSIBLE:** Cantidad inadecuada de agua.

**SOLUCIÓN:** agregue agua al tanque de agua si no hay suficiente. Si el nivel de agua dentro del tanque de agua es más alto que la marca de nivel máximo de agua, la niebla se rociará de manera irregular, anormal. Drene el agua para que esté por debajo del nivel "MAX".

**CAUSA POSIBLE:** El chip de pulverización ultrasónica (I) está sucio.

**SOLUCIÓN:** Limpie el tanque de agua (C) y el chip (I). Los aceites a veces se acumulan en el tablero de astillas de rociado ultrasónico.

**CAUSA POSIBLE:** Los orificios de entrada de aire inferiores (H) tienen polvo.

**SOLUCIÓN:** Si los orificios de entrada de aire (G) están polvorientos, el volumen de aire aspirado se reducirá significativamente y el impulso del aire no será suficiente para rociar la niebla. Limpie la entrada de aire.

**PROBLEMA 3:** Fuga

**CAUSA POSIBLE:** La tapa (B) no está bien cerrada.

**SOLUCIÓN:** Cierre bien la tapa.

**CAUSA POSIBLE:** La temperatura ambiente es demasiado baja o la humedad es demasiado alta.

**SOLUCIÓN:** Si la temperatura o la humedad del entorno de trabajo es demasiado baja o demasiado alta, se acumularán gotas de niebla y agua en la superficie del dispositivo. Apague el dispositivo.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpie el dispositivo de acuerdo con los pasos a continuación después de cada uso:

1. Al limpiar, desconecte el dispositivo de la fuente de alimentación.

2. Abra la cubierta superior (B), vierta toda el agua restante del tanque de agua agitando suavemente el dispositivo. Vierta el agua restante del "LADO DE DRENAJE" del tanque de agua - (FIG. 7)

3. Diluya un poco de detergente de cocina neutro en agua tibia, luego limpie el aparato con un paño.

4. Si observa suciedad en el interior de la salida de aire (D), retire la cubierta superior (B) y límpiela.

5. No utilice fenilietanol diluyente médico para el mantenimiento, de lo contrario, el producto podría dañarse.

6. Si no se usa durante mucho tiempo, vierta el agua restante del tanque de agua (C) y guárdelo en un lugar seco y fresco después de limpiarlo.

## Datos técnicos:

Fuente de alimentación: micro USB 5V  1A (5W)

Volumen del tanque de agua: 70ml

Capacidad de niebla: 7-15ml/hora

Frecuencia ultrasónica: 3,0 Mhz



Preocupación por el medio ambiente. Por favor, lleva las cajas de cartón a un sitio de reciclaje. Las bolsas de polietileno se deben tirar al cubo de la basura amarillo (para envases). El equipo gastado debe ser entregado en el punto de almacenamiento adecuado, porque las piezas que constituyen el equipo pueden suponer un peligro para el medio ambiente. Debes entregar el equipo Hay que devolver el equipo eléctrico con el fin de evitar su reutilización. Si en el equipo se encuentran pilas, hay que sacarlas y entregar por separado, en un punto de almacenamiento adecuado. No tires el equipo al contenedor para residuos urbanos!!

## PORTUGUÊS

### TERMOS GERAIS DE SEGURANÇA INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES LEIA ATENTAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

1. Antes de utilizar o aparelho, leia o manual do usuário e siga as instruções nele contidas. O fabricante não é responsável por danos causados pelo uso do dispositivo de forma contrária ao uso pretendido ou operação inadequada.

2. O dispositivo é apenas para uso doméstico. Não o utilize para outros fins que sejam incompatíveis com o uso pretendido.

3. O dispositivo só deve ser conectado a uma porta USB de 5V.

4. Seja especialmente cuidadoso ao usar o dispositivo quando houver crianças por perto. Não permita que crianças brinquem com o dispositivo e não permita que crianças ou pessoas não familiarizadas com o dispositivo o usem.

5. **ATENÇÃO:** Este equipamento pode ser utilizado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas, ou pessoas sem experiência ou conhecimento do equipamento, desde que seja realizado sob a supervisão de uma pessoa responsável por sua segurança ou receberam instruções sobre o uso seguro do dispositivo e estão cientes dos perigos associados ao seu uso. As crianças não devem brincar com o equipamento. A limpeza e manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças, a menos que tenham mais de 8 anos de idade e sejam

supervisionadas.

6. Sempre remova o plugue da tomada após o uso.

7. Não mergulhe o cabo, plugue ou todo o dispositivo em água ou qualquer outro líquido. Não exponha o aparelho a intempéries (chuva, sol, etc.) nem o utilize em condições de humidade elevada (casas de banho, casas móveis húmidas).

8. Verifique periodicamente o estado do cabo de alimentação. Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído por uma oficina especializada para evitar riscos.

9. Não use o aparelho com um cabo de alimentação danificado ou se tiver caído ou danificado de qualquer outra forma ou não estiver funcionando corretamente. Não repare o aparelho por conta própria, pois pode causar choque elétrico. Devolva o dispositivo danificado ao centro de serviço apropriado para inspeção ou reparo. Quaisquer reparações só podem ser feitas por pontos de serviço autorizados. O reparo realizado de forma inadequada pode resultar em sérios perigos para o usuário.

10. Coloque o aparelho em uma superfície fria, estável e nivelada, longe de aparelhos de aquecimento, como fogão elétrico, queimador de gás, etc.

11. Não use o dispositivo perto de materiais inflamáveis.

12. Não deixe o aparelho ligado sem supervisão.

13. É proibido inserir os dedos ou qualquer outro objeto nas aberturas da caixa do dispositivo.

14. Não cubra a abertura de descarga.

15. Após terminar o trabalho, esvazie o dispositivo de água antes de guardá-lo.

16. Não mova o aparelho quando houver água no reservatório interno.

17. Não coloque nenhum objeto sobre o aparelho.

18. O aparelho só deve ser usado com as fragrâncias recomendadas. O uso de outras substâncias pode resultar em um perigo tóxico ou de incêndio.

19. O aparelho só pode ser usado com ventilação eficiente.

#### ANTES DO PRIMEIRO USO

1. Lembre-se de que altos níveis de umidade podem estimular o crescimento de organismos biológicos no ambiente.

2. Não permita que a área ao redor do dispositivo fique úmida ou molhada. Se ocorrer umidade, diminua (reduza) a saída de névoa. Não permita que materiais absorventes como tapetes, cortinas, toalhas de mesa se molhem.

3. Coloque este dispositivo em uma superfície nivelada. Não coloque este produto sobre carpete, tapete ou outro local irregular.

4. Não coloque o aparelho próximo a aparelhos elétricos como TV ou equipamentos de som, etc. Não deixe borrifar diretamente em móveis, roupas ou paredes, etc.

#### PRINCÍPIO DA OPERAÇÃO

Através da onda ultrassônica, o difusor quebra a água e o óleo essencial em partículas finas, a névoa fria resultante difunde o aroma fresco.

#### QUAL ÓLEO ESCOLHER?

Este difusor de aroma requer o uso de água. Não há restrição quanto ao tipo de óleo a ser adicionado à água, tanto o óleo essencial/óleo aromático/óleos complexos/água perfumada são adequados para uso.

#### DESCRIÇÃO DO PRODUTO: AD7969 Difusor de Aroma Ultrassônico

- |                                           |                    |
|-------------------------------------------|--------------------|
| A. Saída de névoa                         | B. Tampa           |
| C. Depósito de água                       | D. Saída de ar     |
| E. Botão liga/desliga                     | F. Base            |
| G. Entrada de ar                          | H. Porta micro-USB |
| I. Chip que pulveriza ondas ultrassônicas |                    |

#### USO

Coloque o dispositivo no local de uso pretendido e não o mova durante o uso.

1. Coloque o dispositivo em uma superfície plana e remova a tampa (B). (FIGURA 1)

2. Conecte o cabo Micro-USB ao soquete Micro-USB (H) na base (F). (FIGURA 2)

3. Usando um copo medidor ou um copo, encha o tanque com água da torneira até a linha de água máxima. (FIG.3)

Não encha demais o tanque de água, caso contrário, a produção de névoa pode ser baixa.

Não use água quente. Nunca reabasteça com água durante a operação. Despeje o óleo essencial verticalmente no tanque de água. (FIG.4)

A dose recomendada para o tanque de água de 70ml é de 2 gotas.

4. Coloque a tampa (B) na base. (FIG.5)

Nota: A tampa deve estar fechada para usar o produto.

5. Conecte o cabo micro USB:

- para o adaptador de energia USB que você já possui em casa e, em seguida, conecte o adaptador de energia a uma tomada elétrica ou
- à entrada USB do computador/power bank.

6. Operação de um botão (E):

- Primeira pressão: névoa contínua com 7 cores de LED RGB alternadas.

- Segunda pressão: névoa continua com a última cor brilhante congelada.

- Terceiro toque: desligue o dispositivo. (FIG.6)

7. Se não houver água no reservatório de água (C), o difusor será desligado automaticamente.

8. O produto não pode ser utilizado se não houver água no reservatório (C).

NOTA: A concentração da névoa pode variar ligeiramente, o que é normal. Diferentes tipos de água, umidade, temperatura e velocidade do ar afetam a intensidade da pulverização.

9. Antes de substituir por outro óleo, limpe o dispositivo de acordo com as instruções de manutenção.

10. Nunca deixe água no reservatório (C) quando o aparelho não estiver em uso.

10. Depois de trabalhar por muito tempo, desligue o dispositivo por 60 minutos para evitar danos ao chip de onda ultrassônica e reinicie-o.

#### VAZAMENTO ACIDENTAL

Se você acidentalmente derrubar seu dispositivo durante o uso, siga estas etapas:

1. Desligue a alimentação. Desligue o aparelho e abra a tampa (B) para deitar fora toda a água restante do reservatório (C).

2. Agite suavemente o dispositivo para drenar a água interna.

3. Seque o dispositivo ao ar livre em um local seguro por 24 horas.

#### DESCALCIFICAÇÃO

Se houver acúmulo de calcário no difusor de aroma causado pela água, você pode adicionar vinagre branco à água para dissolver o calcário e depois enxaguar com água. Em seguida, use um pano macio para limpar a água. Nunca use agentes de limpeza fortes.

#### SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se este produto não estiver funcionando normalmente, siga estas etapas para solucionar o problema antes de enviar a devolução ao vendedor:

PROBLEMA 1: O produto desliga automaticamente um segundo após ser ligado.

CAUSA POSSÍVEL: Quantidade de água inadequada.

SOLUÇÃO: Por favor, adicione água ao tanque de água.

CAUSA POSSÍVEL: O adaptador de energia não está conectado ao dispositivo.

SOLUÇÃO: Certifique-se de que o adaptador de energia esteja conectado ao produto. Para verificar se a conexão foi bem-sucedida, remova o cabo do soquete micro-USB e reconecte-o.

PROBLEMA 2: Sem pulverização ou pulverização anormal

CAUSA POSSÍVEL: Quantidade de água inadequada.

SOLUÇÃO: Por favor, adicione água ao tanque de água se não houver água suficiente. Se o nível de água dentro do tanque de água for superior à marca de nível máximo de água, a névoa será pulverizada de forma irregular, anormal. Drene a água para que fique abaixo do nível "MAX".

POSSÍVEL CAUSA: O chip do spray ultrassônico (I) está sujo.

SOLUÇÃO: Limpe o reservatório de água (C) e o chip (I). Às vezes, os óleos se acumulam na placa de chip do spray ultrassônico.

CAUSA POSSÍVEL: Os orifícios de entrada de ar inferiores (H) estão empoeirados.

SOLUÇÃO: Se os orifícios de entrada de ar (G) estiverem empoeirados, o volume de ar aspirado será significativamente reduzido e a força do ar não será suficiente para pulverizar a névoa. Limpe a entrada de ar.

PROBLEMA 3: Vazamento

POSSÍVEL CAUSA: A tampa (B) não está bem fechada.

SOLUÇÃO: Feche bem a tampa.

POSSÍVEL CAUSA: A temperatura ambiente está muito baixa ou a umidade está muito alta.

SOLUÇÃO: Se a temperatura ou umidade do ambiente de trabalho for muito baixa ou muito alta, a névoa e as gotas de água se acumularão na superfície do dispositivo. Desligue o dispositivo.

#### LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Por favor, limpe o dispositivo de acordo com as etapas abaixo após cada uso:

1. Ao limpar, desconecte o dispositivo da fonte de alimentação.

2. Abra a tampa superior (B), despeje toda a água restante do reservatório de água agitando suavemente o dispositivo. Despeje a água restante do "LADO DRENO" do tanque de água - (FIG. 7)

3. Dilua um pouco de detergente de cozinha neutro em água morna e limpe o aparelho com um pano.

4. Se notar sujeira na parte interna da saída de ar (D), remova a tampa superior (B) e limpe-a.

5. Por favor, não use feniltanol diluente médico para manutenção, caso contrário, o produto pode ser danificado.

6. Se não for usado por um longo período de tempo, despeje a água restante do reservatório de água (C) e guarde-o em local seco e fresco após a limpeza.

#### Dados técnicos:

Fonte de alimentação: micro USB 5V  $\overline{\text{---}}$  1A (5W)

Volume do tanque de água: 70ml

Capacidade de névoa: 7-15ml/hora

Frequência ultrassônica: 3,0MHz



Proteção do meio ambiente. Rogamos, os embalagens de cartão destinem-se para papéis velhos. Os sacos de polietileno (PE) devem-se colocar em contenedores para material plástico. O dispositivo usado deve-se levar a um ponto de armazenamento adequado porque os componentes perigosos que ficam dentro do dispositivo podem ser perigosos para o meio ambiente. O dispositivo elétrico deve-se entregar de modo que se reduza a sua nova utilização e uso. Se no dispositivo há pilhas, devem-se tirar e levar a um ponto de armazenamento em separado. Não colocar o dispositivo em contenedores para resíduos municipais!!

## LIETUVIŲ

### BENDROSIOS SAUGOS SALYGOS

### SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR ĮŠSAUGOJITE ATEICIAI

1. Prieš naudodami įrenginį, perskaitykite vartotojo vadovą ir vadovaukitės jame pateiktomis instrukcijomis. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą naudojant prietaisą ne pagal paskirtį arba netinkamai naudojant.

2. Prietaisas skirtas naudoti tik namuose. Nenaudokite jo kitiems tikslams, kurie neatitinka

numatyto naudojimo.

3. Prietaisas turi būti prijungtas tik prie 5 V USB prievado.

4. Būkite ypač atsargūs naudodami prietaisą, kai šalia yra vaikų. Neleiskite vaikams žaisti su įrenginiu ir neleiskite juo naudotis vaikams ar žmonėms, kurie nėra susipažinę su prietaisu.

5. ĮSPEJIMAS: Šią įrangą gali naudoti vyresni nei 8 metų vaikai ir ribotų fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų asmenys arba asmenys, neturintys patirties ar žinių apie įrangą, jei tai atliekama prižiūrint asmeniui, atsakingam už jų saugumą arba jiems buvo duota instrukcija, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie žino su jo naudojimu susijusius pavojus. Vaikai neturėtų žaisti su įranga. Vaikai neturėtų atlikti valymo ir naudotojo priežiūros, nebent jie yra vyresni nei 8 metų ir yra prižiūrimi.

6. Po naudojimo visada ištraukite kištuką iš maitinimo lizdo.

7. Nenardinkite laido, kištuko ar viso prietaiso į vandenį ar kitą skystį. Nelaikykite prietaiso nuo oro sąlygų (lietaus, saulės ir kt.) ir nenaudokite jo didelės drėgmės sąlygomis (vonios kambariuose, drėgnuose nameliuose ant ratų).

8. Periodiškai tikrinkite maitinimo laido būklę. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti specializuota remonto įmonė, kad būtų išvengta pavojaus.

9. Nenaudokite prietaiso su pažeistu maitinimo laidu arba jei jis buvo numestas ar kitaip pažeistas arba neveikia tinkamai. Netaisykite įrenginio patys, nes galite sukelti elektros smūgį. Sugadintą prietaisą gražinkite į atitinkamą techninės priežiūros centrą, kad jis apžiūrėtų arba suremontuotų. Bet kokį remontą gali atlikti tik įgalioti techninės priežiūros centrai. Netinkamai atliktas remontas gali sukelti rimtą pavojų naudotojui.

10. Pastatykite prietaisą ant vėsaus, stabilaus, lygaus paviršiaus, toliau nuo šildymo prietaisų, tokių kaip elektrinė viryklė, dujinis degiklis ir kt.

11. Nenaudokite prietaiso šalia degių medžiagų.

12. Nepalikite įjungto įrenginio be priežiūros.

13. Draudžiama kišti pirštus ar kitus daiktus į įrenginio korpusę esančias angas.

14. Neuždenkite išleidimo angos.

15. Baigę darbą, prieš padėdami jį į vietą, išleiskite iš prietaiso vandens.

16. Nejudinkite prietaiso, kai vidiniame bakelyje yra vandens.

17. Nedėkite ant prietaiso jokių daiktų.

18. Prietaisą reikia naudoti tik su rekomenduojamomis kvapiosiomis medžiagomis.

Naudojant kitas medžiagas gali kilti toksiškas arba gaisro pavojus.

19. Prietaisą galima naudoti tik esant efektyviam vėdinimui.

#### PRIEŠ NAUDOJANT PIRMAJĄ

1. Atminkite, kad didelis drėgmės lygis gali paskatinti biologinių organizmų augimą aplinkoje.

2. Neleiskite, kad sritis aplink prietaisą taptų drėgna ar šlapią. Jei atsiranda drėgmės, sumažinkite (sumažinkite) rūko išėigą. Neleiskite susilpti sugeriančioms medžiagoms, tokioms kaip kilimai, užuolaidos, staltiesės.

3. Padėkite šį įrenginį ant lygaus paviršiaus. Nedėkite šio gaminio ant kilimo, kilimėlio ar kitos nelygios vietos.

4. Nestatykite prietaiso šalia elektros prietaisų, tokių kaip televizorius ar garso aparatūra ir kt. Neleiskite jo purkšti tiesiai ant baldų, drabužių ar sienų ir pan.

#### VEIKIMO PRINCIPAS

Per ultragarso bangą difuzorius suskaido vandenį į eterinį aliejų į smulkias daleles, susidariusi šalta dulkėna išsklaido gaivų aromatą.

#### KOKĮ ALIEJĄ RINKTIS?

Šiam aromato difuzoriui reikia naudoti vandenį. Nėra jokių apribojimų, kokį aliejų pilti į vandenį, tinka naudoti tiek eterinis aliejus/aromatinis aliejus/kompleksiniai aliejai/kvapiasis vanduo.

PRODUKTO APRĄŠYMAS: AD7969 ultragarsinis aromato difuzorius

A. Rūko išleidimo anga

B. Dangtis

C. Vandens bakas

D. Oro išleidimo anga

E. Maitinimo mygtukas

F. Pagrindas

G. Oro įleidimo anga

H. Mikro-USB prievadas

I. Lustas, kuris purškia ultragarso bangas

#### NAUDOJIMAS

Pastatykite prietaisą numatytoje naudojimo vietoje ir naudojimo metu jo nejudinkite.

1. Padėkite įrenginį ant lygaus paviršiaus ir nuimkite dangtelį (B). (1 pav.)

2. Prijunkite „Micro-USB“ kabelį prie „Micro-USB“ lizdo (H) ant pagrindo (F). (2 pav.)

3. Naudodami matavimo puodelį arba stiklinę pripildykite baką vandens iš čiaupo iki didžiausios vandens linijos. (3 pav.)

Neperpildykite vandens bako, antraip gali susidaryti mažai rūko.

Nenaudokite karšto vandens. Niekada nepildykite vandens darbo metu. Supilkite eterinį aliejų vertikaliai į vandens rezervuarą. (4 pav.)

Rekomenduojama dozė 70 ml vandens bakui yra 2 lašai.

4. Uždėkite dangtelį (B) ant pagrindo. (5 pav.)

Pastaba: norint naudoti gaminį, dangtelis turi būti uždarytas.

5. Prijunkite mikro USB kabelį:

- prie USB maitinimo adapterio, kurį jau turite namuose, tada įjunkite maitinimo adapterį į elektros lizdą arba

- į kompiuterio / maitinimo banko USB įvestį.

6. Vieno mygtuko veikimas (E):

- Pirmasis paspaudimas: nuolatinis rūkas su 7 RGB LED spalvomis.

- Antras paspaudimas: nuolatinis rūkas su užšalusia paskutine švytinčia spalva.

- Trečias paspaudimas: išjunkite įrenginį. (6 pav.)

7. Jei vandens bakelyje (C) nėra vandens, difuzorius išsijungs automatiškai.

8. Gaminio negalima naudoti, jei bako (C) nėra vandens.

PASTABA: rūko koncentracija gali šiek tiek skirtis, o tai yra normalu. Įvairūs vandens tipai, drėgmė, temperatūra ir oro greitis turi įtakos purškimo intensyvumui.

9. Prieš keisdami kita alyva, išvalykite įrenginį pagal priežiūros instrukcijas.

10. Niekada nepalikite vandens bakelyje (C), kai prietaisas nenaudojamas.

10. Po ilgo darbo išjunkite įrenginį 60 minučių, kad nepažeistumėte ultragarso bangų lusto, tada paleiskite jį iš naujo.

## ATSITIKTAS NUOTEKIS

Jei netęcia apvertėte įrenginį, kai jį naudojate, atlikite šiuos veiksmus:

1. Išjunkite maitinimą. Ištraukite prietaisą iš elektros tinklo ir atidarykite dangtį (B), kad išpiltumėte visą likusį vandenį iš vandens bako (C).

2. Švelniai pakratykite prietaisą, kad išleistumėte vidinį vandenį.

3. Išdžiovinkite įrenginį saugioje vietoje 24 valandas.

## KALKIŲ NUŠALINIMAS

Jei aromato difuzoriuje dėl vandens susidarė kalkių nuosėdų, į vandenį galite įpilti baltojo acto, kad ištirtų kalkių nuosėdas, tada nuplaukite vandeniu. Tada minkštu skudurėliu nuvalykite vandenį. Niekada nenaudokite stiprių valymo priemonių.

## PROBLEMŲ SPRENDIMAS

Jei šis gaminys neveikia normaliai, prieš siųsdami grąžinimą pardavėjui atlikite šiuos veiksmus, kad išsiaiškintumėte triktis:

1 PROBLEMA: gaminys automatiškai išsijungia praėjus sekundei po įjungimo.

GALIMA PRIEŽASTIS: Nepakankamas vandens kiekis.

SPRENDIMAS: į vandens baką įpilkite vandens.

GALIMA PRIEŽASTIS: maitinimo adapteris neprijungtas prie įrenginio.

SPRENDIMAS: įsitikinkite, kad maitinimo adapteris prijungtas prie gaminio. Norėdami patikrinti, ar ryšys buvo sėkmingas, ištraukite kabelį iš mikro-USB lizdo ir vėl prijunkite

2 PROBLEMA: nėra purškimo arba purškama neįprastai

GALIMA PRIEŽASTIS: Nepakankamas vandens kiekis.

SPRENDIMAS: įpilkite vandens į vandens baką, jei jo nepakanka. Jei vandens lygis vandens rezervuare yra didesnis nei maksimalaus

vandens lygio žyma, rūkas bus purškiamas nereguliariai, neįprastai. Išleiskite vandenį taip, kad jis būtų žemiau „MAX“ lygio.

GALIMA PRIEŽASTIS: Ultragarso purškimo lustas (I) yra nesvarus.

SPRENDIMAS: išvalykite vandens baką (C) ir lustą (I). Ant ultragarso purškimo drožlių plokštės kartais kaupiasi alyvos.

GALIMA PRIEŽASTIS: Apatinės oro įleidimo angos (H) yra dulketos.

SPRENDIMAS: Jei oro įleidimo angos (G) yra dulketos, išsiurbimo oro tūris bus žymiai sumažintas ir oro srauto nepakaks rūkui purkšti.

Išvalykite oro įleidimo angą.

3 PROBLEMA: Nuotėkis

GALIMA PRIEŽASTIS: Dangtis (B) nėra tinkamai uždarytas.

SPRENDIMAS: saugiai uždarykite dangtį.

GALIMA PRIEŽASTIS: kambario temperatūra per žema arba drėgmė per aukšta.

SPRENDIMAS: Jei darbo aplinkos temperatūra arba drėgmė per žema arba per aukšta, ant prietaiso paviršiaus kaupsis rūkas ir vandens lašai. Išjunkite įrenginį.

## VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Po kiekvieno naudojimo išvalykite įrenginį atlikdami toliau nurodytus veiksmus.

1. Valydami įrenginį atjunkite nuo maitinimo šaltinio.

2. Atidarykite viršutinį dangtelį (B), išpilkite visą likusį vandenį iš vandens bakelio, švelniai purtydami prietaisą. Išpilkite likusį vandenį iš vandens rezervuaro "NUVYKIMO PUŠES" (7 PAVEIKSLAS)

3. Šiltame vandenyje atskieskite šiek tiek neutralaus virtuvinio ploviklio, tada nuvalykite prietaisą šluoste.

4. Jei pastebėjote nesvarumų vidinėje oro įleidimo angos (D) pusėje, nuimkite viršutinį dangtelį (B) ir nuvalykite.

5. Priežiūrai nenaudokite medicininio skiediklio feniletanolio, kitaip produktas gali būti sugadintas.

6. Jei nenaudojate ilgą laiką, išpilkite likusį vandenį iš vandens rezervuaro (C), o po valymo laikykite jį sausoje ir vėsioje vietoje.

Techniniai duomenys:

Maitinimas: micro USB 5V  $\overline{\text{---}}$  1A (5W)

Vandens bako tūris: 70ml

Rūko talpa: 7-15ml/val

Ultragarso dažnis: 3,0 Mhz



Rūpinantis aplinka. Kartono pakuotes atiduoti į makulatūrą. Polietileno (PE) maišelius mesti į plastikui skirtą konteinerį. Susidėvėjusį prietaisą atiduoti į atitinkamą atliekų surinkimo vietą, nes prietaise esančios pavojingos medžiagos gali kelti grėsmę aplinkai. Elektrinį prietaisą atiduoti toki, kad nebūtų galima jo pakartotinai naudoti ir panaudoti. Jeigu prietaise yra baterijos, būtina jas išimti ir atskirai atiduoti į atliekų surinkimo vietą.

## LATVIEŠU

VISPĀRĪGI DROŠĪBAS NOTEIKUMI  
SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET  
TURPMĀKAI UZZIŅAI

1. Pirms ierīces lietošanas izlasiet lietotāja rokasgrāmatu un ievērojiet tajā sniegtos

norādījumus. Ražotājs nav atbildīgs par bojājumiem, kas radušies, izmantojot ierīci pretēji tās paredzētajam lietojumam vai nepareizai darbībai.

2. Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājās. Neizmantojiet to citiem mērķiem, kas neatbilst paredzētajam lietojumam.

3. Ierīcei jābūt pievienotai tikai 5 V USB portam.

4. Esiet īpaši uzmanīgs, lietojot ierīci, kad tuvumā ir bērni. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci un neļaujiet bērniem vai personām, kuras nav iepazinušas ar ierīci, to lietot.

5. **BRĪDINĀJUMS:** Šo aprīkojumu var lietot bērni, kas vecāki par 8 gadiem, un personas ar ierobežotām fiziskām, sensoriskām vai garīgām spējām, vai personas bez pieredzes vai zināšanām par aprīkojumu, ja tas tiek veikts tādas personas uzraudzībā, kura ir atbildīga par viņu drošību vai viņiem ir sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un viņi apzinās ar tās lietošanu saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst spēlēties ar aprīkojumu. Tīrīšanu un lietotāja apkopi nedrīkst veikt bērni, ja vien viņi nav vecāki par 8 gadiem un tiek uzraudzīti.

6. Pēc lietošanas vienmēr izņemiet kontaktdakšu no strāvas kontaktligzdas.

7. Neiegremdējiet vadu, kontaktdakšu vai visu ierīci ūdenī vai citā šķidrumā. Nepakļaujiet ierīci laikapstākļiem (lietus, saules utt.) un neizmantojiet to augsta mitruma apstākļos (vannas istabās, mitrās mobilajās mājās).

8. Periodiski pārbaudiet strāvas vada stāvokli. Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina specializētā remontdarbnīcā, lai izvairītos no briesmām.

9. Nelietojiet ierīci ar bojātu strāvas vadu vai ja tā ir nokritusi vai citādi bojāta vai nedarbojas pareizi. Nelabojiet ierīci paši, jo tas var izraisīt elektriskās strāvas triecienu. Bojāto ierīci nogādājiet attiecīgajā servisa centrā pārbaudei vai remontam. Jebkādas remontdarbus drīkst veikt tikai pilnvarotie servisa punkti. Nepareizi veikts remonts var radīt nopietnus draudus lietotājam.

10. Novietojiet ierīci uz vēsas, stabilas, līdzenas virsmas, prom no apkures ierīcēm, piemēram, elektriskās plīts, gāzes degļa utt.

11. Neizmantojiet ierīci viegli uzliesmojošu materiālu tuvumā.

12. Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības.

13. Ierīces korpusa atverēs aizliegts ievietot pirkstus vai jebkādas citus priekšmetus.

14. Neaizsedziet izplūdes atveri.

15. Pēc darba pabeigšanas iztukšojiet ierīci no ūdens, pirms to novietojat glabāšanā.

16. Nepārvietojiet ierīci, ja iekšējā tvertne ir ūdens.

17. Nenovietojiet uz ierīces nekādas priekšmetus.

18. Ierīci drīkst lietot tikai ar ieteiktajām smaržvielām. Citu vielu lietošana var izraisīt toksisku vai ugunsbīstamību.

19. Ierīci drīkst lietot tikai ar efektīvu ventilāciju.

#### PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

1. Nemiet vērā, ka augsts mitruma līmenis var veicināt bioloģisko organismu augšanu vidē.

2. Neļaujiet zonai ap ierīci kļūt mitrai vai slapjai. Ja rodas mitrums, sāmaziniet (sāmaziniet) miglas izvadi. Neļaujiet samirkst absorbējošiem materiāliem, piemēram, paklājiem, aizkariem, galdautiem.

3. Novietojiet šo ierīci uz līdzenas virsmas. Nenovietojiet šo izstrādājumu uz paklāja, paklāja vai citas nelīdzenas vietas.

4. Nenovietojiet ierīci tuvu elektriskajām ierīcēm, piemēram, TV vai skaņas aparatūrai utt. Neļaujiet tai izsmidzināt tieši uz mēbelēm, drēbēm vai sienām utt.

#### DARBĪBAS PRINCIPS

Caur ultraskaņas viļņu difuzors sadala ūdeni un ēterisko eļļu smalkās daļiņās, un iegūtā aukstā migla izkļiedē svaigo aromātu.

#### KĀDU EĻĻU IZVĒLĒTIES?

Šim aromāta difuzoram ir nepieciešams izmantot ūdeni. Nav ierobežojumu, kādu eļļu pievienot ūdenim, lietošanai ir piemērotas gan ēteriskās eļļas/aromēļļas/kompleksās eļļas/smaržūdens.

#### PRODUKTA APRAKSTS: AD7969 Ultraskaņas aromātu difuzors

- |                                                  |                    |
|--------------------------------------------------|--------------------|
| A. Miglas izvads                                 | B. Vāks            |
| C. Ūdens tvertne                                 | D. Gaisa izplūde   |
| E. Barošanas poga                                | F. Pamatne         |
| G. Gaisa ieplūde                                 | H. Mikro-USB ports |
| I. Mikroshēma, kas izsmidzina ultraskaņas viļņus |                    |

#### IZMANTOŠANA

Novietojiet ierīci paredzētajā lietošanas vietā un lietošanas laikā nepārvietojiet to.

1. Novietojiet ierīci uz līdzenas virsmas un noņemiet vāku (B). (1. ATTĒLS)

2. Pievienojiet Micro-USB kabeli Micro-USB ligzdai (H) uz pamatnes (F) . (2. ATTĒLS)
3. Izmantojot mērglāzi vai glāzi, piepildiet tvertni ar krāna ūdeni līdz maksimālajai ūdens līnijai. (3. ATTĒLS)
- Nepārpildiet ūdens tvertni, pretējā gadījumā miglas veidošanās var būt zema.
- Nelietojiet karstu ūdeni. Darbības laikā nekad neuzpildiet ūdeni. Ielejiet ēterisko eļļu vertikāli ūdens tvertnē. (4. ATTĒLS)
- Ieteicamā deva 70 ml ūdens tvertnei ir 2 pilieni.
4. Uzlieciet vāku (B) uz pamatnes. (5. ATTĒLS)
- Piezīme. Lai lietotu izstrādājumu, vākam jābūt aizvērtam.
5. Pievienojiet mikro USB kabeli:
  - USB strāvas adapterim, kas jums jau ir mājās, pēc tam pievienojiet strāvas adapteri strāvas kontaktligzdai vai
  - datora / barošanas bankas USB ieejai.
6. Darbība ar vienu pogu (E):
  - Pirmā nospiešana: nēpārtraukta migla ar mainīgām 7 RGB LED krāsām.
  - Otrā nospiešana: nēpārtraukta migla ar saļēdu pēdējo kvēlojošo krāsu.
  - Trešā nospiešana: izslēdziet ierīci. (6. ATTĒLS)
7. Ja ūdens tvertnē (C) nav ūdens, difuzors tiks automātiski izslēgts.
8. Produktu nevar lietot, ja tvertnē (C) nav ūdens.
- PIEZĪME: Miglas koncentrācija var nedaudz atšķirties, kas ir normāli. Izsmidzināšanas intensitāti ietekmē dažādi ūdens veidi, mitrums, temperatūra un gaisa ātrums.
9. Pirms nomainās ar citu eļļu, lūdzu, noīriet ierīci saskaņā ar apkopes instrukcijām.
10. Nekad neatīstāiet ūdeni tvertnē (C), kad ierīce netiek lietota.
10. Pēc ilgstoša darba izslēdziet ierīci uz 60 minūtēm, lai nesabojātu ultraskaņas viļņu mikroshēmu, un pēc tam restartējiet to.

## NEJAUŠA Nopliūde

Ja lietošanas laikā ierīci nejauši apgāzāt, veiciet tālāk norādītās darbības.

1. Izslēdziet strāvu. Atvienojiet ierīci no elektrotilka un atveriet vāku (B), lai izlietu visu atlikušo ūdeni no ūdens tvertnes (C).
2. Viegli sakratiet ierīci, lai iztukšotu iekšējo ūdeni.
3. Zāvējiet ierīci drošā vietā 24 stundas gaisā.

## ATKALKOŠANA

Ja aromāta difuzorā ir uzkrājies kaļķakmens, ko izraisa ūdens, varat pievienot ūdenim balto etiķi, lai kaļķakmens izšķīdinātu, un pēc tam noskalot ar ūdeni. Pēc tam izmantojiet mīkstu drānu, lai noslaucītu ūdeni. Nekad neizmantojiet spēcīgus tīrīšanas līdzekļus.

## PROBLĒMU NOVĒRŠANA

Ja šis produkts nedarbojas normāli, lūdzu, veiciet tālāk norādītās darbības, lai novērstu problēmu, pirms nosūtāt atpakaļ pārdevējam:

1. PROBLEMA: produkts automātiski izslēdzas vienu sekundi pēc ieslēgšanas.  
IESPEJAMĀS IEMESLS: Nepietiekams ūdens daudzums.
- RISINAJUMS: lūdzu, pievienojiet ūdeni ūdens tvertnei.  
IESPEJAMĀS IEMESLS: Strāvas adapteris nav pievienots ierīcei.
- RISINAJUMS: Pārlecieties, vai strāvas adapteris ir pievienots izstrādājumam. Lai pārbaudītu, vai savienojums bija veiksmīgs, lūdzu, atvienojiet kabeli no mikro-USB ligzdas un pievienojiet to vēlreiz
2. PROBLEMA: nav izsmidzināšanas vai neparasti izsmidzināšana  
IESPEJAMĀS IEMESLS: Nepietiekams ūdens daudzums.
- RISINAJUMS: lūdzu, pievienojiet ūdeni ūdens tvertnē, ja tā nepietiek. Ja ūdens līmenis ūdens tvertnē ir augstāks par maksimālā ūdens līmeņa atzīmi, migla tiks izsmidzināta neregulāri, neparasti. Izlejiet ūdeni tā, lai tas būtu zem "MAX" līmeņa.
- IESPEJAMĀS IEMESLS: Ultraskaņas izsmidzināšanas mikroshēma (I) ir netīra.
- RISINAJUMS: lūdzu, izīniet ūdens tvertni (C) un mikroshēmu (I). Eļļas dažreiz uzkrājas uz ultraskaņas smidzināšanas skaidu plātnes.
- IESPEJAMĀS IEMESLS: Apakšējās gaisa iepļūdes atveres (H) ir putekļainas.
- RISINAJUMS: ja gaisa iepļūdes atveres (G) ir putekļainas, iepļūstošā gaisa daudzums tiks ievērojami samazināts un gaisa impulss nebūs pietiekams, lai izsmidzinātu miglu. Noīriet gaisa iepļūdes atveri.
3. PROBLEMA: nopliūde  
IESPEJAMĀS IEMESLS: Vāks (B) nav pareizi aizvērts.
- RISINAJUMS: droši aizveriet vāku.
- IESPEJAMĀS IEMESLS: Telpas temperatūra ir pārāk zema vai mitrums ir pārāk augsts.
- RISINAJUMS: Ja darba vides temperatūra vai mitrums ir pārāk zems vai pārāk augsts, uz ierīces virsmas sakrāsies miglas un ūdens pilieni. Izslēdziet ierīci.

## TĪRĪŠANA UN APKOPE

Lūdzu, noīriet ierīci pēc katras lietošanas reizes, ievērojot tālāk norādītās darbības.

1. Veicot tīrīšanu, atvienojiet ierīci no strāvas avota.
2. Atveriet augšējo vāku (B), izlejiet visu atlikušo ūdeni no ūdens tvertnes, viegli kratot ierīci. Izlejiet atlikušo ūdeni no ūdens tvertnes "DRIN SIDE" (ATTĒLS 7)
3. Silta ūdeni atšķaidiet nedaudz neitrāla virtuves mazgāšanas līdzekļa, pēc tam noīriet ierīci ar drānu.
4. Ja pamanāt netīrumus gaisa iepļūdes atveres (D) iekšpusē, noņemiet augšējo vāku (B) un noīriet to.
5. Lūdzu, nelietojiet apkopi medicīnisko šķīdinātāju feniletanolu, pretējā gadījumā produkts var tikt bojāts.
6. Ja tas netiek lietots ilgu laiku, izlejiet atlikušo ūdeni no ūdens tvertnes (C) un pēc tīrīšanas uzglabāiet to sausā un vēsā vietā.

## Tehniskie dati:

Barošanas avots: micro USB 5V  1A (5W)

Ūdens tvertnes tilpums: 70 ml

Miglas jauda: 7-15ml/stundā

Ultraskaņas frekvence: 3,0 MHz



Apkārtējās vides aizsardzība. Kartona iepakojumu, lūdzu, nododiet atsevišķai pārstrādei. Polietilēna maisiņus (PE) izmest plastmasas izstrādājumiem paredzētajos konteineros. Lietotās elektropreces nododiet attiecīgajos pieņemšanas punktos. Ierīcē satur bīstamas sastāvdaļas, kas var izraisīt draudus apkārtējai videi. Elektroierīce jānodod tā, lai ierobežotu tās atkārtotu izmantošanu. Ja ierīcē atrodas baterijas, izņemiet tās un nododiet pieņemšanas punktā atsevišķi. Produktu neizmest sadzīves atkritumu konteinerā!

## ÜLDISED OHUTUSTINGIMUSED OLULISED OHUTUSJUHISED LUGEGE HOOLIKALT JA SÄILITA EDASISEKS KASUTAMISEKS

1. Enne seadme kasutamist lugege läbi kasutusjuhend ja järgige selles sisalduvaid juhiseid. Tootja ei vastuta kahjude eest, mis on põhjustatud seadme kasutamisest mittesihipäraselt või ebaõigest kasutamisest.
2. Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks. Ärge kasutage seda muudel eesmärkidel, mis on vastuolus selle ettenähtud kasutusega.
3. Seade tuleks ühendada ainult 5 V USB-porti.
4. Olge eriti ettevaatlik, kui kasutate seadet laste läheduses. Ärge lubage lastel seadmega mängida ega lubage seda kasutada lastel ega inimestel, kes ei tunne seadet.
5. HOIATUS: Seda seadet võivad kasutada üle 8-aastased lapsed ja piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või isikud, kellel ei ole seadmeid puudutavaid kogemusi või teadmisi, kui seda kasutatakse selle eest vastutava isiku järelevalve all. nende ohutust või neile on antud juhiseid seadme ohutuks kasutamiseks ja nad on teadlikud selle kasutamisega seotud ohtudest. Lapsed ei tohiks seadmega mängida. Lapsed ei tohi puhastada ega hooldada, välja arvatud juhul, kui nad on vanemad kui 8 aastat ja nende järelevalve all.
6. Pärast kasutamist eemaldage alati pistik pistikupesast.
7. Ärge kastke juhet, pistikut ega kogu seadet vette või muusse vedelikku. Ärge jätke seadet ilmastikutingimuste kätte (vihm, päike jne) ega kasutage seda kõrge õhuniiskusega tingimustes (vannitoad, niisked haagissuvilad).
8. Kontrollige perioodiliselt toitejuhtme seisukorda. Kui toitejuhe on kahjustatud, tuleb see ohu vältimiseks välja vahetada spetsialiseeritud remonditöökojas.
9. Ärge kasutage seadet kahjustatud toitejuhtmega või kui see on maha kukkunud või muul viisil kahjustatud või ei tööta korralikult. Ärge parandage seadet ise, kuna see võib põhjustada elektrilöögi. Viige kahjustatud seade kontrollimiseks või parandamiseks vastavasse teeninduskeskusesse. Remonti võivad teha ainult volitatud teeninduspunktid. Valesti teostatud remont võib põhjustada kasutajale tõsist ohtu.
10. Asetage seade jahedale, stabiilsele, tasasele pinnale, eemal kütteseadmetest, nagu elektripliit, gaasipölet jne.
11. Ärge kasutage seadet süttivate materjalide läheduses.
12. Ärge jätke sisselülitatud seadet järelevalveta.
13. Keelatud on sisestada sõrmi või muid esemeid seadme korpusse olevatesse avadesse.
14. Ärge katke väljalaskeava.
15. Pärast töö lõpetamist tühjendage seade enne hoiule panemist veest.
16. Ärge liigutage seadet, kui sisepaagis on vett.
17. Ärge asetage seadmele esemeid.
18. Seadet tohib kasutada ainult soovitatud lõhnaainetega. Teiste ainete kasutamine võib põhjustada mürgise või tuleohtu.
19. Seadet tohib kasutada ainult tõhusa ventilatsiooniga.

### ENNE ESIMEST KASUTAMIST

1. Pidage meeles, et kõrge õhuniiskuse tase võib soodustada bioloogiliste organismide kasvu keskkonnas.
2. Ärge laske seadme ümbrusel märjaks saada. Niiskuse tekkimisel vähendage (vähendage) udu eraldumist. Ärge laske imavatel materjalidel nagu vaibad, kardinad, laudlinad märjaks saada.
3. Asetage see seade tasasele pinnale. Ärge asetage seda toodet vaibale, vaibale või muule ebatasasele kohale.
4. Ärge asetage seadet elektriseadmete, nagu televiisor või helitehnika jms lähedusse. Ärge laske sellel pihustada otse mööblile, riidele või seintele jne.

### TOIMIMISPÕHIMÕTE

Läbi ultrahelilaine lõhub difuuser vee ja eeterliku õli peeneks osakesteks, tekkiv külm udu hajutab värske aroomi.

### MILLIST ÕLI VALIDA?

See aroomihajuti nõuab vee kasutamist. Piirangut, millist õli vette lisada, pole, kasutamiseks sobivad nii eeterlik õli/aroomiõli/kompleksõlid/lõhnavesi.

TOOTE KIRJELDUS: AD7969 Ultraheli aroomi difuuser

A. Udu väljalaskeava

B. Kate

C. Veepaak

D. Õhu väljalaskeava

## KASUTAMINE

Asetage seade ettenähtud kasutuskohta ja ärge liigutage seda kasutamise ajal.

1. Asetage seade tasasele pinnale ja eemaldage kate (B). (JOON 1)
2. Ühendage mikro-USB-kaabel aluse Micro-USB-pressa (H) (F). (JOON 2)
3. Kasutades mõtetoposi või klaasi, täitke paak kraaniveega maksimaalse veepiirini. (JOON 3)  
Ärge täitke veepaaki üle, vastasel juhul võib udu eralduda vähe.
- Arge kasutage kuuma vett. Arge kunagi lisage vett töötamise ajal. Valage eeterlik õli vertikaalselt veepaaki. (JOON 4)
- 70 ml veepaagi soovitatav annus on 2 tilka.
4. Asetage kate (B) alusele. (JOON 5)

Märkus. Toote kasutamiseks peab kaas olema suletud.

5. Ühendage mikro-USB-kaabel:

- USB-toiteadapteriga, mis teil juba kodus on, seejärel ühendage toiteadapter vooluvõrku või

- arvuti / toitepanga USB-sisendisse.

6. Uhe nupuvajutus (E):

- Esimene vajutus: pidev udu vahelduva 7 RGB LED-värviga.

- Teine vajutus: pidev udu külmunud viimase hõõguva värviga.

- Kolmas vajutus: lülitage seade välja. (JOON 6)

7. Kui veepaagis (C) pole vett, lülitub difuuser automaatselt välja.

8. Toode ei saa kasutada, kui paagis (C) pole vett.

MARKUS. Udu kontsentratsioon võib veidi erineda, mis on normaalne. Pihustamise intensiivsust mõjutavad erinevad veetüübid, niiskus, temperatuur ja õhu kiirus.

9. Enne teise õliga asendamist puhastage seade vastavalt hooldusjuhiste.

10. Arge kunagi jätke vett paaki (C), kui seadet ei kasutata.

10. Pärast pikaajalist töötamist lülitage seade 60 minutiks välja, et vältida ultrahelilaine kiibi kahjustamist, ja seejärel taaskäivitage see.

## JUHUSLIK LEKE

Kui kuklate seadme kasutamise ajal kogemata ümber, toimige järgmiselt.

1. Lülitage toide välja. Ühendage seade vooluvõrgust lahti ja avage kaas (B), et valada kogu ülejäänud vesi veepaagist (C).

2. Raputage seadet õrnalt sissevee tühjendamiseks.

3. Kuivatage seadet õhu käes turvalises kohas 24 tundi.

## Katlakivieemaldus

Kui aroomihajutis on veest põhjustatud katlakivi, võite katlakivi lahustamiseks vette lisada valget äädikat, seejärel loputada veega.

Seejärel kasutage vee eemaldamiseks pehmet lappi. Arge kunagi kasutage tugevatoimelisi puhastusvahendeid.

## VEAOTSING

Kui see toode ei tööta normaalselt, järgige enne müüjale tagastuse saatmist enesetõrkeotsinguks järgmisi samme:

PROBLEEM 1: Toode lülitub automaatselt välja üks sekund pärast sisselülitamist.

VOIMALIK PÕHJUS: Ebapiisav kogus vett.

LAHENDUS: lisage veepaaki vett.

VOIMALIK PÕHJUS: toiteadapter ei ole seadmega ühendatud.

LAHENDUS. Veenduge, et toiteadapter on tootega ühendatud. Ühenduse õnnestumise kontrollimiseks eemaldage kaabel mikro-USB-pesast ja ühendage see uuesti

PROBLEEM 2: pihustamist pole või pihustamist on ebatavaliselt

VOIMALIK PÕHJUS: Ebapiisav kogus vett.

LAHENDUS: lisage veepaaki vett, kui sellest ei piisa. Kui veetase veepaagi sees on kõrgem kui maksimaalse veetaseme tähis, pihustatakse udu ebaregulaarselt, ebatavaliselt. Tühjendage vesi nii, et see oleks allpool "MAX" taset.

VOIMALIK PÕHJUS: Ultraheli pihustuskiip (I) on määrdunud.

LAHENDUS: puhastage veepaak (C) ja kiip (I). Ultraheli pihustatavale puitlaastplaadile kogunevad mõnikord õlid.

VOIMALIK PÕHJUS: Alumised õhu sisselaskeavad (H) on tolmused.

LAHENDUS: Kui õhu sisselaskeavad (G) on tolmused, väheneb sissetõmmatava õhu maht oluliselt ja õhu hoog ei ole udu pihustamiseks piisav. Puhastage õhu sisselaskeava.

PROBLEEM 3: leke

VOIMALIK PÕHJUS: Kaas (B) ei ole korralikult suletud.

LAHENDUS: sulgege kaas kindlalt.

VOIMALIK PÕHJUS: Ruumi temperatuur on liiga madal või õhuniiskus liiga kõrge.

LAHENDUS: Kui tootekeskonna temperatuur või niiskus on liiga madal või liiga kõrge, koguneb seadme pinnale udu ja veepiisad. Lülitage seade välja.

## PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Pärast iga kasutuskorda puhastage seadet vastavalt alltoodud juhiste.

1. Puhastamisel ühendage seade vooluvõrgust lahti.

2. Avage ülemine kaas (B), valage kogu ülejäänud vesi veepaagist välja, raputades seadet õrnalt. Valage järelejäänud vesi veepaagi

"TRÜHJENDUSPOOLT" välja – (JOON 7)

3. Lahjendage veidi neutraalset köögipesuvahendit sooja vees, seejärel puhastage seadet lapiga.

4. Kui märkate õhu väljalaskeava (D) siseküljel mustust, eemaldage ülemine kate (B) ja puhastage see.

5. Arge kasutage hoolduseks meditsiinilist lahendit fenuületanooli, muidu võib toode kahjustuda.

6. Kui seda pikka aega ei kasutata, valage järelejäänud vesi veepaagist (C) välja ning hoidke seda pärast puhastamist kuivas ja jahedas kohas.

Tehnilised andmed:

Udu suutlikkus: 7-15ml/tunnis

Toide: mikro-USB 5V  1A (5W)

Ultraheli sagedus: 3,0 Mhz

Veepaagi maht: 70 ml



Hoolitse keskkonnakaitse eest. Kartongist pakendid vii makulatuuri. Kilekotid (PE) viska kasutatud plastiku jaoks ettenähtud mahutitesse.

Kasutatud seadmed vii selleks ettenähtud kogumispunktidesse, sest seadmes leiduvad ohtlikud elemendid võivad olla kahjulikud keskkonnale.

Elektriseadmed tuleb anda nii ära, et seadet ei saaks enam uuesti kasutada. Kui seadmes on patareid, tuleb need välja võtta ja anda eraldi

kogumispunkti. Seadet ei tohi visata olmejäätmete konteineritesse!!

## TERMENI GENERALI DE SIGURANȚĂ

### INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI-LE PENTRU REFERINȚE ulterioare

1. Înainte de a utiliza dispozitivul, citiți manualul de utilizare și urmați instrucțiunile conținute în acesta. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea dispozitivului contrar utilizării prevăzute sau de funcționare necorespunzătoare.
2. Aparatul este doar pentru uz casnic. Nu îl utilizați în alte scopuri care nu sunt conforme cu utilizarea prevăzută.
3. Dispozitivul trebuie conectat doar la un port USB de 5V.
4. Fiți deosebit de atenți când utilizați dispozitivul când sunt copii în preajmă. Nu permiteți copiilor să se joace cu dispozitivul și nu permiteți copiilor sau persoanelor nefamiliare cu dispozitivul să-l folosească.
5. **AVERTISMENT:** Acest echipament poate fi folosit de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate, sau de persoane fără experiență sau cunoștințe despre echipament, dacă este realizat sub supravegherea unei persoane responsabile pentru siguranța lor sau li s-au dat instrucțiuni privind utilizarea în siguranță a dispozitivului și sunt conștienți de pericolele asociate utilizării acestuia. Copiii nu trebuie să se joace cu echipamentul. Curățarea și întreținerea utilizatorului nu trebuie efectuate de copii, decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați.
6. Scoateți întotdeauna ștecherul din priză după utilizare.
7. Nu scufundați cablul, ștecherul sau întregul dispozitiv în apă sau în orice alt lichid. Nu expuneți dispozitivul la condiții meteorologice (ploaie, soare etc.) și nu îl utilizați în condiții de umiditate ridicată (băi, case mobile umede).
8. Verificați periodic starea cablului de alimentare. Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de o unitate de reparații specializată pentru a evita pericolul.
9. Nu utilizați aparatul cu un cablu de alimentare deteriorat sau dacă a fost scăpat sau deteriorat în orice alt mod sau nu funcționează corespunzător. Nu reparați singur dispozitivul, deoarece poate provoca electrocutare. Returnați dispozitivul deteriorat la centrul de service corespunzător pentru inspecție sau reparare. Orice reparație poate fi efectuată numai de către punctele de service autorizate. Reparația efectuată necorespunzător poate duce la un pericol grav pentru utilizator.
10. Așezați aparatul pe o suprafață rece, stabilă, plană, departe de aparate de încălzire, cum ar fi aragazul electric, arzătorul pe gaz etc.
11. Nu utilizați dispozitivul în apropierea materialelor inflamabile.
12. Nu lăsați dispozitivul pornit nesupravegheat.
13. Este interzisă introducerea degetelor sau a oricăror alte obiecte în orificiile din carcasa dispozitivului.
14. Nu acoperiți orificiul de evacuare.
15. După terminarea lucrărilor, goliiți aparatul de apă înainte de a-l depozita.
16. Nu mutați dispozitivul când există apă în rezervorul intern.
17. Nu așezați niciun obiect pe dispozitiv.
18. Dispozitivul trebuie folosit numai cu parfumuri recomandate. Utilizarea altor substanțe poate duce la un pericol toxic sau de incendiu.
19. Dispozitivul poate fi utilizat numai cu ventilație eficientă.

#### ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

1. Retineți că nivelurile ridicate de umiditate pot încuraja creșterea organismelor biologice în mediu.
2. Nu lăsați zona din jurul dispozitivului să devină umedă sau umedă. Dacă apare umzeală, reduceți (reduceți) debitul de ceață. Nu permiteți udarea materialelor absorbante precum covoare, perdele, fețe de masă.
3. Așezați acest dispozitiv pe o suprafață plană. Nu așezați acest produs pe un covor, covor sau alt loc neuniform.
4. Nu așezați dispozitivul în apropierea dispozitivelor electrice precum televizorul sau echipamentele de sunet etc. Nu îl lăsați să pulverizeze direct pe mobilier, haine sau pereți etc.

#### PRINCIPIUL DE FUNCȚIONARE

Prin unda ultrasonică, difuzorul sparge apa și uleiul esențial în particule fine, ceața rece rezultată difuzează aroma proaspătă.

#### CE ULEI SA ALEGE?

Acest difuzor de aromă necesită utilizarea apei. Nu există nicio restricție privind tipul de ulei de adăugat în apă, atât uleiul esențial/uleiul aromat/uleiuri complexe/apa parfumată sunt potrivite pentru utilizare.

## DESCRIEREA PRODUSULUI: AD7969 Difuzor de arome cu ultrasunete

A. Ieșire de ceață  
E. Buton de alimentare  
il. Cip care pulverizează unde ultrasonice

B. Capac  
F. Baza

C. Rezervor de apă  
G. Priză de aer

D. Ieșire aer  
H. Port micro-USB

## UTILIZARE

Așezați dispozitivul la locul destinat utilizării și nu-l mutați în timpul utilizării.

1. Așezați dispozitivul pe o suprafață plană și scoateți capacul (B). (FIG.1)

2. Conectați cablul Micro-USB la mufa Micro-USB (H) de pe bază (F). (FIG.2)

3. Folosind o cană de măsurare sau un pahar, umpleți rezervorul cu apă de la robinet până la linia maximă de apă. (FIG.3)

Nu umpleți excesiv rezervorul de apă, altfel producția de ceață poate fi scăzută.

Nu folosiți apă fierbinte. Nu umpleți niciodată cu apă în timpul funcționării. Turnați uleiul esențial vertical în rezervorul de apă. (FIG.4)

Doza recomandată pentru rezervorul de apă de 70 ml este de 2 picături.

4. Puneți capacul (B) pe bază. (FIG.5)

Notă: Capacul trebuie să fie închis pentru a utiliza produsul.

5. Conectați cablul micro USB:

- la adaptorul de alimentare USB pe care îl aveți deja acasă, apoi conectați adaptorul de alimentare la o priză sau

- la intrarea USB a computerului / power bank.

6. Operare cu un singur buton (E):

- Prima apăsare: ceață continuă cu alternarea a 7 culori LED RGB.

- A doua apăsare: ceață continuă cu ultima culoare strălucitoare înghețată.

- A treia apăsare: Opriti dispozitivul. (FIG.6)

7. Dacă nu există apă în rezervorul de apă (C), difuzorul se va opri automat.

8. Produsul nu poate fi utilizat dacă nu există apă în rezervor (C).

NOTA: Concentrația de ceață poate varia ușor, ceea ce este normal. Diferite tipuri de apă, umiditate, temperatură și viteza aerului afectează intensitatea pulverizării.

9. Înainte de a înlocui cu alt ulei, vă rugăm să curățați dispozitivul conform instrucțiunilor de întreținere.

10. Nu lăsați niciodată apă în rezervor (C) când dispozitivul nu este în uz.

10. După ce ați lucrat o perioadă lungă de timp, opriți dispozitivul timp de 60 de minute pentru a evita deteriorarea cipul cu unde ultrasonice, apoi reporniți-l.

## SCURSARE ACCIDENTALA

Dacă vă răsturnați accidental dispozitivul în timpul utilizării, urmați acești pași:

1. Opriti alimentarea. Deconectați aparatul și deschideți capacul (B) pentru a turna toată apa rămasă din rezervorul de apă (C).

2. Agitați ușor dispozitivul pentru a scurge apa internă.

3. Uscați dispozitivul la aer într-un loc sigur timp de 24 de ore.

## DETARTRAJ

Dacă în difuzorul de aromă se acumulează depuneri de calcar cauzate de apă, puteți adăuga oțet alb în apă pentru a dizolva calcarul, apoi clătiți cu apă. Apoi folosiți o cârpă moale pentru a șterge apa. Nu utilizați niciodată agenți de curățare puternici.

## DEPANARE

Dacă acest produs nu funcționează normal, vă rugăm să urmați acești pași pentru auto-depanare înainte de a trimite returnarea vânzătorului:

PROBLEMA 1: Produsul se oprește automat la o secundă după ce a fost pornit.

CAUZA POSIBILĂ: Cantitate inadecvată de apă.

SOLUTIE: Vă rugăm să adăugați apă în rezervorul de apă.

CAUZA POSIBILĂ: Adaptorul de alimentare nu este conectat la dispozitiv.

SOLUTIE: Asigurați-vă că adaptorul de alimentare este conectat la produs. Pentru a verifica dacă conexiunea a avut succes, scoateți cablul din mufa micro-USB și reconectați-l.

PROBLEMA 2: Fără pulverizare sau pulverizare anormală

CAUZA POSIBILĂ: Cantitate inadecvată de apă.

SOLUTIE: Vă rugăm să adăugați apă în rezervorul de apă dacă nu este suficientă. Dacă nivelul apei din interiorul rezervorului de apă este mai mare decât marcajul de nivel maxim al apei, ceața va fi pulverizată neregulat, anormal. Scurgeți apa astfel încât să fie sub nivelul „MAX”.

CAUZA POSIBILĂ: Cipul de pulverizare cu ultrasunete (I) este murdar.

SOLUTIE: Vă rugăm să curățați rezervorul de apă (C) și cip (I). Uleiurile se acumulează uneori pe placa de pulverizare cu ultrasunete.

CAUZA POSIBILĂ: Orificiile inferioare de admisie a aerului (H) sunt prăfuite.

SOLUTIE: Dacă orificiile de admisie a aerului (G) sunt prăfuite, volumul de aer aspirat va fi redus semnificativ și impulsul aerului nu va fi suficient pentru a pulveriza ceața. Curățați admisia de aer.

PROBLEMA 3: Scurgeri

CAUZA POSIBILĂ: Capacul (B) nu este închis corect.

SOLUTIE: Închideți bine capacul.

CAUZA POSIBILĂ: Temperatura camerei este prea scăzută sau umiditatea este prea ridicată.

SOLUTIE: Dacă temperatura sau umiditatea mediului de lucru este prea scăzută sau prea ridicată, pe suprafața dispozitivului se vor acumula ceață și picături de apă. Opriti dispozitivul.

## CURATENIE SI MENTENANTA

Vă rugăm să curățați dispozitivul conform pașilor de mai jos după fiecare utilizare:

1. Când curățați, deconectați dispozitivul de la sursa de alimentare.

2. Deschideți capacul superior (B), turnați toată apa rămasă din rezervorul de apă scuturând ușor dispozitivul. Se toarnă orice apă rămasă din „PARTEA DE DRENARE” a rezervorului de apă - (FIG. 7)

3. Diluați puțin detergent neutru de bucătărie în apă caldă, apoi curățați aparatul cu o cârpă.

4. Dacă observați murdărie în interiorul orificiului de evacuare a aerului (D), îndepărtați capacul superior (B) și curățați-l.

5. Vă rugăm să nu utilizați feniletanol diluant medical pentru întreținere, altfel produsul poate fi deteriorat.

6. Dacă nu este folosit o perioadă lungă de timp, turnați apa rămasă din rezervorul de apă (C) și depozitați-o într-un loc uscat și răcoros după curățare.

## Date tehnice:

Alimentare: micro USB 5V  1A (5W)

Capacitate ceață: 7-15ml/oră

Volumul rezervorului de apă: 70 ml

Frecvența ultrasunete: 3.0MHz



Din grija pentru mediul înconjurător. Ambalajele din carton vă rugăm să le transmiteți la centrele de maculatură. Sacii din polietilenă (PE) trebuie aruncați în recipiente pentru materialele plastice. Dispozitivul uzat trebuie transmis la punctul corespunzător de depozitare, deoarece componentele periculoase care se găsesc în dispozitiv pot fi foarte periculoase pentru mediul înconjurător. Dispozitivul electric trebuie transmis în așa fel încât să se limiteze utilizarea lui repetată. Dacă în dispozitiv se găsesc baterii acestea trebuie scoase și transmise către punctul de depozitare a acestora, separat.

## BOSANSKI

### OPĆI USLOVI SIGURNOSTI

### VAŽNE SIGURNOSNE UPUTSTVA PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVATE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije korištenja uređaja, pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač nije odgovoran za štetu uzrokovanu upotrebom uređaja suprotno njegovoj namjeni ili nepravilnim radom.
2. Uređaj je samo za kućnu upotrebu. Nemojte ga koristiti u druge svrhe koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Uređaj treba da bude povezan samo na 5V USB port.
4. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj kada su djeca u blizini. Nemojte dozvoliti djeci da se igraju s uređajem i ne dozvolite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste.
5. **UPOZORENJE:** Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, ili osobe bez iskustva ili znanja o opremi, ako se obavlja pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su dobili upute o sigurnoj upotrebi uređaja i svjesni su opasnosti povezanih s njegovom upotrebom. Deca ne bi trebalo da se igraju sa opremom. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
6. Nakon upotrebe uvijek izvucite utikač iz utičnice.
7. Ne uranjajte kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Ne izlažite uređaj vremenskim uslovima (kiša, sunce, itd.) niti ga koristite u uslovima visoke vlažnosti (kupaćica, vlažne mobilne kućice).
8. Povremeno proveravajte stanje kabla za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, treba ga zamijeniti u stručnom servisu kako bi se izbjegla opasnost.
9. Nemojte koristiti uređaj sa oštećenim kablom za napajanje ili ako je pao ili oštećen na bilo koji drugi način ili ne radi ispravno. Nemojte sami popravljati uređaj jer može izazvati strujni udar. Vratite oštećeni uređaj u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravku. Bilo kakve popravke smiju vršiti samo ovlašteni servisi. Nepravilno obavljena popravka može dovesti do ozbiljne opasnosti za korisnika.
10. Postavite uređaj na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, dalje od uređaja za grijanje kao što su električni štednjak, plinski gorionik itd.
11. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
12. Ne ostavljajte uređaj uključen bez nadzora.
13. Zabranjeno je ubacivanje prstiju ili drugih predmeta u otvore na kućištu uređaja.
14. Ne prekrivajte otvor za pražnjenje.
15. Po završetku rada ispraznite uređaj od vode prije nego što ga odložite.
16. Ne pomerajte uređaj kada ima vode u unutrašnjem rezervoaru.
17. Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj.
18. Uređaj treba koristiti samo sa preporučenim mirisima. Upotreba drugih supstanci može dovesti do toksičnosti ili opasnosti od požara.
19. Uređaj se smije koristiti samo uz efikasnu ventilaciju.

#### PRIJE PRVE UPOTREBE

1. Imajte na umu da visoki nivoi vlažnosti mogu potaknuti rast bioloških organizama u okolini.
2. Ne dozvolite da područje oko uređaja postane vlažno ili мокро. Ako dođe do vlage, smanjite (smanjite) izlaz magle. Nemojte dozvoliti da se upijajući materijali kao što su tepisi, zavjese, stolnjaci pokvase.
3. Postavite ovaj uređaj na ravnu površinu. Ne stavljajte ovaj proizvod na tepih, prostirku ili druga neravna mjesta.
4. Ne postavljajte uređaj blizu električnih uređaja kao što su TV ili zvučna oprema itd. Ne dozvolite da prska direktno na namještaj, odjeću ili zidove itd.

#### PRINCIP RADA

Kroz ultrazvučni talas, difuzor razbija vodu i eterično ulje u sitne čestice, a nastala hladna magla širi svježiu aromu.

## KOJE ULJE ODABRATI?

Ovaj aroma difuzor zahtijeva upotrebu vode. Ne postoji ograničenje koje vrste ulja dodati u vodu, za upotrebu su pogodna i eterično ulje/aroma ulje/kompleksna ulja/mirisna voda.

OPIS PROIZVODA: AD7969 Ultrazvučni aroma difuzor

- |                                          |             |                     |                         |
|------------------------------------------|-------------|---------------------|-------------------------|
| A. Otvor za maglu                        | B. Poklopac | C. Spremnik za vodu | D. Izlaz zraka          |
| E. Dugme za napajanje                    | F. Baza     | G. Ulaz zraka       | H. Micro-USB priključak |
| I. Čip koji raspršuje ultrazvučne talase |             |                     |                         |

## KORIŠĆENJE

Postavite uređaj na predviđeno mjesto i nemojte ga pomicati tokom upotrebe.

1. Postavite uređaj na ravnu površinu i uklonite poklopac (B). (SLIKA 1)
2. Povežite Micro-USB kabl u Micro-USB utičnicu (H) na bazi (F). (SLIKA 2)
3. Koristeći mjernu čašu ili čašu, napunite rezervoar vodom iz slavine do maksimalne linije vode. (SLIKA 3)
- Nemojte prepuniti rezervoar za vodu, inače proizvodnja magle može biti niska.
- Nemojte koristiti toplu vodu. Nikada ne dolijevajte vodu tokom rada. Ulijte eterično ulje okomito u rezervoar za vodu. (SLIKA 4)
- Preporučena doza za rezervoar za vodu od 70 ml je 2 kapi.
4. Stavite poklopac (B) na bazu. (SLIKA 5)
- Napomena: Poklopac mora biti zatvoren da biste koristili proizvod.
5. Povežite mikro USB kabl:

- na USB adapter za napajanje koji već imate kod kuće, a zatim utaknite adapter za struju u utičnicu ili

- na USB ulaz računara / power bank.

6. Rad sa jednim dugmetom (E):

- Prvi pritisak: kontinuirana magla sa naizmjeničnim 7 RGB LED boja.
- Drugi pritisak: kontinuirana magla sa smrznutom posljednjom blistavom bojom.
- Treći pritisak: Isključite uređaj. (SLIKA 6)

7. Ako u rezervoaru za vodu (C) nema vode, difuzor će se automatski isključiti.

8. Proizvod se ne može koristiti ako nema vode u rezervoaru (C).

NAPOMENA: Koncentracija magle može neznatno varirati, što je normalno. Različite vrste vode, vlažnost, temperatura i brzina vazduha utiču na intenzitet prskanja.

9. Prije zamjene drugim uljem, očistite uređaj prema uputama za održavanje.

10. Nikada ne ostavljajte vodu u rezervoaru (C) kada se uređaj ne koristi.

10. Nakon dužeg rada, isključite uređaj na 60 minuta da ne biste oštetili čip ultrazvučnog talasa, a zatim ga ponovo pokrenite.

## ACIDENTAL LEAK

Ako slučajno prevrnete uređaj dok je u upotrebi, slijedite ove korake:

1. Isključite napajanje. Isključite uređaj i otvorite poklopac (B) kako biste izlili svu preostalu vodu iz rezervoara za vodu (C).
2. Lagano protresite uređaj da ispraznite unutrašnju vodu.
3. Osušite uređaj na bezbednom mestu 24 sata.

## DESCALING

Ako se u difuzoru arome nakuplja kamenac uzrokovan vodom, u vodu možete dodati bijelo sirće da otopi kamenac, a zatim isperite vodom. Zatim mekom krpom obrišite vodu. Nikada nemojte koristiti jaka sredstva za čišćenje.

## RJEŠAVANJE PROBLEMA

Ako ovaj proizvod ne radi normalno, slijedite ove korake za samostalno rješavanje problema prije nego što pošaljete povraćaj prodavcu:

PROBLEM 1: Proizvod se automatski isključuje jednu sekundu nakon uključivanja.

MOGUĆI UZROK: Nedovoljna količina vode.

RJEŠENJE: Dodajte vodu u rezervoar za vodu.

MOGUĆI UZROK: Adapter za struju nije povezan na uređaj.

RJEŠENJE: Provjerite je li adapter za napajanje povezan s proizvodom. Da biste provjerili je li veza bila uspješna, uklonite kabl iz mikro-USB utičnice i ponovo ga spojite

PROBLEM 2: Nema prskanja ili nenormalno prskanje

MOGUĆI UZROK: Nedovoljna količina vode.

RJEŠENJE: Dodajte vodu u rezervoar za vodu ako je nivo vode u rezervoaru za vodu veći od oznake maksimalnog nivoa vode, magla će se raspršivati nepravilno, nenormalno. Ispustite vodu tako da bude ispod nivoa "MAX".

MOGUĆI UZROK: Čip za ultrazvučni sprej (I) je prljav.

RJEŠENJE: Molimo očistite rezervoar za vodu (C) i čip (I). Ulja se ponekad nakupljaju na iverici sa ultrazvučnim raspršivačem.

MOGUĆI UZROK: Donji otvori za ulaz zraka (H) su prašnjavi.

RJEŠENJE: Ako su otvori za ulaz zraka (G) prašnjavi, volumen uvučenog zraka će se značajno smanjiti i impuls zraka neće biti dovoljan za raspršivanje magle. Očistite dovod zraka.

PROBLEM 3: Čuđenje

MOGUĆI UZROK: Poklopac (B) nije dobro zatvoren.

REŠENJE: Čvrsto zatvorite poklopac.

MOGUĆI UZROK: Sobna temperatura je preniska ili je vlažnost previsoka.

RJEŠENJE: Ako je temperatura ili vlažnost radnog okruženja preniska ili previsoka, na površini uređaja će se akumulirati kapljice magle i vode. Isključite uređaj.

## ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Očistite uređaj prema dolje navedenim koracima nakon svake upotrebe:

1. Prilikom čišćenja isključite uređaj iz izvora napajanja.
2. Otvorite gornji poklopac (B), izlijte svu preostalu vodu iz rezervoara za vodu laganim protresanjem uređaja. Izlijte preostalu vodu sa "ODVODNE STRANE" rezervoara za vodu - (SLIKA 7)
3. Razrijedite malo neutralnog kuhinjskog deterdženta u toploj vodi, a zatim očistite aparat krpom.
4. Ako primijetite prljavštinu na unutrašnjoj strani izlaza za zrak (D), skinite gornji poklopac (B) i očistite ga.
5. Nemojte koristiti medicinski razrjeđivač feniletanol za održavanje, inače se proizvod može oštetiti.
6. Ako se ne koristi duže vrijeme, izlijte preostalu vodu iz spremnika za vodu (C), a nakon čišćenja je ostavite na suhom i hladnom mjestu.

Tehnički podaci:

Napajanje: mikro USB 5V --- 1A (5W)

Kapacitet magle: 7-15ml/sat

Zapremina rezervoara za vodu: 70ml

Ultrazvučna frekvencija: 3.0MHz



Brnući za okoliš. Molimo Vas da kartonska pakovanja odnesete u otkup otpadnog papira. Polietilenske džakove (PE) bacajte u kontejner za plastiku. Iskorišćen uređaj treba odneti na odgovarajuću deponiju, jer opasni sastojci koji se u njemu nalaze, mogu biti opasni za okoliš. Električni uređaj treba odneti na način, koji ograničava njegovu ponovnu upotrebu i korištenje. Ako se u uređaju nalaze baterije, treba ih izvaditi i odvojeno predati na deponiju.

Uređaj se ne smije bacati u kontejner za komunalni otpad!!

## MAGYAR

### ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI FELTÉTELEK FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ

1. A készülék használata előtt olvassa el a használati útmutatót, és kövesse az abban található utasításokat. A gyártó nem vállal felelősséget a készülék rendeltetésellenes használatából vagy nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.
2. A készülék kizárólag otthoni használatra szolgál. Ne használja más olyan célra, amely nem egyeztethető össze a rendeltetésszerű használattal.
3. A készüléket csak 5V-os USB-porthoz szabad csatlakoztatni.
4. Legyen különösen óvatos a készülék használatakor, amikor gyerekek vannak a közelben. Ne engedje, hogy gyermekek játszanak a készülékkel, és ne engedje, hogy gyermekek vagy a készüléket nem ismerő személyek használják azt.
5. FIGYELMEZTETES: Ezt a berendezést 8 éves felüli gyermekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező személyek, illetve a berendezéssel kapcsolatos tapasztalattal vagy ismeretekkel nem rendelkező személyek használhatják, ha a műveletet egy felelős személy felügyelete mellett végzik. biztonságukat, vagy utasításokat kaptak a készülék biztonságos használatára vonatkozóan, és tisztában vannak a használatával járó veszélyekkel. Gyermekek nem játszhatnak a berendezéssel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek nem végezhetik, kivéve, ha 8 évesnél idősebbek és felügyelet alatt állnak.
6. Használat után mindig húzza ki a dugót a konnektorból.
7. Ne merítse a vezetéket, a csatlakozódugót vagy az egész készüléket vízbe vagy más folyadékba. Ne tegye ki a készüléket időjárási hatásoknak (eső, napsütés stb.), és ne használja magas páratartalmú környezetben (fürdőszoba, nedves mobilházak).
8. Rendszeresen ellenőrizze a tápkábel állapotát. Ha a tápkábel megsérül, a veszélyek elkerülése érdekében szakszervízben cseréltesse ki.
9. Ne használja a készüléket sérült tápkábelrel, vagy ha az leesett, más módon megsérült, vagy nem működik megfelelően. Ne javítsa saját maga a készüléket, mert áramütést okozhat. Vigye vissza a sérült készüléket a megfelelő szervizközpontba ellenőrzés vagy javítás céljából. Bármilyen javítást csak hivatalos szervizpontok végezhetnek. A nem megfelelően elvégzett javítás komoly veszélyt jelenthet a felhasználóra nézve.
10. Helyezze a készüléket hűvös, stabil, vízszintes felületre, távol a fűtőberendezésektől, például elektromos tűzhelytől, gázégőtől stb.
11. Ne használja a készüléket gyúlékony anyagok közelében.
12. Ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt készüléket.
13. Tilos ujjakat vagy bármilyen más tárgyat a készülék burkolatán lévő nyílásokba dugni.
14. Ne takarja le a kiömlőnyílást.
15. A munka befejezése után ürítse ki a vizet a készülékből, mielőtt elrakná.
16. Ne mozgassa a készüléket, ha víz van a belső tartályban.
17. Ne helyezzen semmilyen tárgyat a készülékre.
18. A készüléket csak az ajánlott illatanyagokkal szabad használni. Más anyagok használata mérgező vagy tűzveszélyes lehet.
19. A készüléket csak hatékony szellőztetés mellett szabad használni.

#### ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

1. Ne feledje, hogy a magas páratartalom elősegítheti a biológiai szervezetek növekedését a környezetben.
2. Ne hagyja, hogy a készülék körüli terület nedves vagy nedves legyen. Ha nedvesség lép fel, csökkentse (csökkentsen) a köd kibocsátást. Ne engedje, hogy nedvszívó anyagok, például szőnyegek, függönyök, asztalterítők megnedvesedjenek.
3. Helyezze a készüléket vízszintes felületre. Ne helyezze a terméket szőnyegre, szőnyegre vagy más egyenetlen helyre.
4. Ne helyezze a készüléket elektromos eszközök, például TV vagy hangberendezések, stb. közelébe. Ne permetezzen közvetlenül bútorokra, ruhákra, falakra stb.

## MŰKÖDÉS ELVE

Az ultrahangos hullám révén a diffúzor finom részecskékre bontja a vizet és az illóolajat, a keletkező hideg köd szétszórja a friss aromát.

## MILYEN OLAJAT VÁLASSZON?

Ez az aromadiffúzor vízhasználatot igényel. Nincs megkötés, hogy milyen olajat adjunk a vízhez, illóolaj/aromaolaj/komplex olaj/illatvíz egyaránt alkalmas.

## TERMÉKLEÍRÁS: AD7969 Ultrahangos aromadiffúzor

|                                   |          |                   |                   |
|-----------------------------------|----------|-------------------|-------------------|
| A. Kódkievezetés                  | B. Fedél | C. Víztartály     | D. Levegő kimenet |
| E. Bekapcsológomb                 | F. Alap  | G. Levegő bemenet | H. Micro-USB port |
| I. Ultrahanghullámokat szóró chip |          |                   |                   |

## HASZNÁLAT

Helyezze a készüléket a rendeltetés szerinti használatának helyére, és használat közben ne mozgassa.

1. Helyezze a készüléket sima felületre, és vegye le a fedelet (B). (1. ÁBRA)
  2. Csatlakoztassa a Micro-USB-kábelt az alapon található (H) Micro-USB-aljzathoz (F). (2. ÁBRA)
  3. Egy mérőpohár vagy egy pohár segítségével tölts fel a tartályt csapvizzel a maximális vízvonalig. (3. ÁBRA)
- Ne töltsd túl a víz tartályt, különben a páráképződés alacsony lehet.

Ne használjon forró vizet. Működés közben soha ne töltsön után vizet. Öntse az illóolajat függőlegesen a víz tartályba. (4. ÁBRA)

Az ajánlott adag 70 ml-es víz tartályhoz 2 csepp.

4. Helyezze a fedelet (B) az alapra. (5. ÁBRA)

Megjegyzés: A termék használatához a fedelet le kell zárn.

5. Csatlakoztassa a mikro USB-kábelt:

- a már otthon lévő USB-tápegységhez, majd csatlakoztassa a hálózati adaptert a konnektorhoz

vagy

- a számítógép / power bank USB bemenetére.

6. Egy gombnyomás (E):

- Első megnyomás: folyamatos köd, váltakozó 7 RGB LED színnel.

- Második nyomás: folyamatos köd fagyott utolsó izzó színnel.

- Harmadik megnyomás: Kapcsolja ki a készüléket. (6. ÁBRA)

7. Ha nincs víz a víz tartályban (C), a diffúzor automatikusan kikapcsol.

8. A termék nem használható, ha nincs víz a tartályban (C).

MEGJEGYZÉS: A köd koncentrációja kissé változhat, ami normális. Különböző típusú víz, páratartalom, hőmérséklet és levegő

sebessége befolyásolja a szórás intenzitását.

9. Mielőtt másik olajra cserélné, kérjük, tisztítsa meg a készüléket a karbantartási utasítások szerint.

10. Soha ne hagyjon vizet a tartályban (C), amikor a készüléket nem használja.

10. Hosszabb munkavégzés után kapcsolja ki a készüléket 60 percre, hogy elkerülje az ultrahanghullám-chip károsodását, majd

indítsa újra.

## VÉLETLENSZERŰ SZÍVÁRGÁS

Ha használat közben véletlenül felborítja a készüléket, kövesse az alábbi lépéseket:

1. Kapcsolja ki a készüléket. Húzza ki a készüléket a konnektorból, és nyissa ki a fedelet (B), hogy kiöntse az összes maradék vizet a víz tartályból (C).
2. Finoman rázza meg a készüléket a belső víz leeresztéséhez.
3. Levegőn szárítsa meg a készüléket biztonságos helyen 24 órán keresztül.

## VÍZKÖMENTESÍTÉS

Ha a vízkő keletkezik az aromadiffúzorban, amit a víz okoz, akkor a vízkőoldathoz fehér ecetet adhatunk a vízhez, majd öblítsük le a vízzel. Ezután egy puha ruhával törölje le a vizet. Soha ne használjon erős tisztítószeret.

## HIBAELHÁRÍTÁS

Ha ez a termék nem működik megfelelően, kérjük, kövesse az alábbi lépéseket az önhibaelhárításhoz, mielőtt elküldi a visszaküldést az eladónak:

1. PROBLEMA: A termék a bekapcsolás után egy másodperccel automatikusan kikapcsol.

LEHETŐSÉGES OK: Nem megfelelő mennyiségű víz.

MEGOLDÁS: Töltsön vizet a víz tartályba.

LEHETŐSÉGES OK: A hálózati adapter nincs csatlakoztatva a készülékhez.

MEGOLDÁS: Győződjön meg arról, hogy a hálózati adapter csatlakoztatva van a termékhez. A csatlakozás sikerességének ellenőrzéséhez húzza ki a kábelt a mikro-USB aljzathoz, és csatlakoztassa újra

2. PROBLEMA: Nincs permet vagy rendellenes permet

LEHETŐSÉGES OK: Nem megfelelő mennyiségű víz.

MEGOLDÁS: Töltsön vizet a víz tartályba, ha nincs elég. Ha a víz tartály belsejében a víz szintje magasabb, mint a maximális vízszint jelzése, akkor a köd szabálytalanul, abnormálisan fog kipermetezni. Engedje le a vizet úgy, hogy a „MAX” szint alá kerüljön.

LEHETŐSÉGES OK: Az ultrahangos spray chip (I) piszkos.

MEGOLDÁS: Kérjük, tisztítsa meg a víz tartályt (C) és a forgácsot (I). Az ultrahangos permetező forgácslapon néha olajok halmozódhatnak fel.

LEHETŐSÉGES OK: Az alsó levegőbemeneti nyílások (H) porosak.

MEGOLDÁS: Ha a levegő bemeneti nyílásai (G) porosak, a beszívott levegő mennyisége jelentősen csökken, és a levegő impulzusa nem lesz elegendő a köd permetezéséhez. Tisztítsa meg a levegőbemenetet.

3. PROBLEMA: Szívárgás

LEHETŐSÉGES OK: A fedél (B) nincs megfelelően lezárva.

MEGOLDÁS: Zárja le jól a fedelet.

LEHETŐSÉGES OK: A helyiség hőmérséklete túl alacsony vagy a páratartalom túl magas.

MEGOLDÁS: Ha a munkakörnyezet hőmérséklete vagy páratartalma túl alacsony vagy túl magas, pára és vízcseppek gyűlnek össze a készülék felületén. Kapcsolja ki a készüléket.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Kérjük, minden használat után tisztítsa meg a készüléket az alábbi lépések szerint:

1. Tisztításkor válassza le a készüléket az áramforrásról.
2. Nyissa ki a felső fedelet (B), öntse ki az összes maradék vizet a víz tartályból a készülék finom rázatásával. Öntse ki a maradék vizet a víz tartály „LEEROZÓ OLDALAN” (7. ÁBRA)

3. Higítson fel egy kevés semleges konyhai mosogatószerrel meleg vízben, majd törölje le a készüléket egy ruhával.
4. Ha szennyződést észlel a levegőkimenet (D) belső oldalán, távolítsa el a felső fedelet (B), és tisztítsa meg.
5. Kérjük, ne használjon orvosi higítószerrel fenil-etanolit karbantartáshoz, különben a termék megsérülhet.
6. Ha hosszabb ideig nem használja, öntse ki a maradék vizet a víztartályból (C), és tisztítás után tárolja száraz és hűvös helyen.

#### Műszaki adatok:

Tápellátás: micro USB 5V — 1A (5W)  
Permet kapacitás: 7-15ml/óra

Víztartály térfogata: 70 ml  
Ultraszhang frekvencia: 3,0 Mhz



A környezet védelme érdekében kérjük külön karton dobozok és műanyag zsákokat és dobja őket a megfelelő hulladék közé. Használt készüléket kell eljuttatni a kijelölt gyűjtőhelyekre miatt veszélyes elemek alkatrészeket, amelyek hatással lehetnek a környezetre. Ne dobja a készüléket a közös szemétkosárba.

### македонски

## ОПШТИ УСЛОВИ ЗА БЕЗБЕДНОСТ ВАЖНИ БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЧУВАЈТЕ ГИ ЗА ИДНИ РЕФЕРЕНЦИ

1. Пред да го користите уредот, прочитајте го упатството за употреба и следете ги упатствата содржани во него. Производителот не е одговорен за штетата предизвикана од користење на уредот спротивно на неговата намена или неправилно работење.
2. Уредот е само за домашна употреба. Не користете го за други цели што не се во согласност со неговата намена.
3. Уредот треба да се поврзе само на USB порта од 5V.
4. Бидете особено внимателни кога го користите уредот кога наоколу се деца. Не дозволувајте децата да си играат со уредот и не дозволувајте деца или луѓе кои не се запознаени со уредот да го користат.
5. ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Оваа опрема може да ја користат деца над 8-годишна возраст и лица со ограничени физички, сетилни или ментални способности или лица без искуство или познавање на опремата, доколку се изведува под надзор на лице одговорно за нивната безбедност или им биле дадени упатства за безбедно користење на уредот и се свесни за опасностите поврзани со неговата употреба. Децата не треба да си играат со опремата. Чистењето и одржувањето на корисникот не треба да го вршат деца, освен ако се постари од 8 години и не се под надзор.
6. Седогаш вадете го приклучокот од штекерот по употреба.
7. Не потопувајте го кабелот, приклучокот или целиот уред во вода или која било друга течност. Не изложувајте го уредот на временски услови (дожд, сонце, итн.) и не користете го во услови на висока влажност (бањи, влажни мобилни домови).
8. Периодично проверувајте ја состојбата на кабелот за напојување. Ако кабелот за напојување е оштетен, треба да го замени специјалист поправка за да се избегне опасност.
9. Не користете го апаратот со оштетен кабел за напојување или ако е паднат или оштетен на кој било друг начин или не работи правилно. Не го поправајте уредот сами, бидејќи може да предизвика електричен удар. Вратете го оштетениот уред во соодветниот сервисен центар за проверка или поправка. Секое поправка може да се врши само од овластени сервисни места. Неправилно извршената поправка може да доведе до сериозна опасност за корисникот.
10. Поставете го апаратот на ладна, стабилна, рамна површина, подалеку од грејни уреди како што се електричен шпорет, горилник на гас итн.
11. Не користете го уредот во близина на запаливи материјали.
12. Не оставајте го вклучен уредот без надзор.
13. Забрането е вметнување на прсти или други предмети во отворите на кукиштето на уредот.
14. Не покривајте го отворот за испуштање.
15. По завршувањето на работата, испразнете го уредот од вода пред да го чувате.
16. Не поместувајте го уредот кога има вода во внатрешниот резервоар.
17. Не ставајте никакви предмети на уредот.

18. Уредот треба да се користи само со препорачани мириси. Употребата на други супстанции може да резултира со токсична или опасност од пожар.

19. Уредот може да се користи само со ефикасна вентилација.

#### ПРЕД ПРВАТА УПОТРЕБА

1. Имајте на ум дека висока влажност може да го поттикне растот на биолошките организми во околината.
2. Не дозволувајте областа околу уредот да стане влажна или влажна. Ако се појави влага, намалете го (намалете) излезот на магла.
3. Не дозволувајте вливачките материјали како што се теписите, завесите, чаршафите да се навлажнат.
4. Ставете го овој уред на рамна површина. Не го ставајте овој производ на тепих, тепих или на друго нерамно место.
5. Не ставајте го уредот во близина на електрични уреди како ТВ или опрема за звук итн. Не дозволувајте да се прска директно на мебел, облека или сидови итн.

#### ПРИНЦИП НА РАБОТА

Преку ултразвучниот бран, дифузерот ја разбива водата и есенцијалното масло на фини честички, а добиената ладна магла ја дифузира свежата арома.

#### КОЕ МАСЛО ДА ОДБЕРЕ?

Овој дифузор на арома бара употреба на вода. Не постои ограничување за тоа каков вид на масло да се додаде во водата, и есенцијалното масло / маслото со арома / сложените масла / мирисливата вода се погодни за употреба.

#### ОПС НА ПРОИЗВОДОТ: AD7969 Ултразвучен дифузер на арома

- |                                      |          |                      |                           |
|--------------------------------------|----------|----------------------|---------------------------|
| A. Излез за магла                    | B. Капак | C. Резервоар за вода | D. Излез за воздух        |
| E. Копче за вклучување               | F. База  | G. Влез на воздух    | H. Приклучок за микро-USB |
| I. Чип што прска ултразвучни бранови |          |                      |                           |

#### КОРИСТЕЊЕ

Ставете го уредот на местото на наменета употреба и не го поместувајте за време на употребата.

1. Поставете го уредот на рамна површина и отстранете го капакот (B). (Сл. 1)
  2. Поврзете го Micro-USB кабелот со Micro-USB приклучокот (H) на основата (F). (Сл.2)
  3. Со помош на мерна чаша или чаша, наполнете го резервоарот со вода од чешма до максималната линија за вода. (Сл. 3)
- Не преполнувајте го резервоарот за вода, инаку производството на магла може да биде мало.  
Не користете топла вода. Никогаш не полнете водата за време на работата. Истурете го есенцијалното масло вертикално во резервоарот за вода. (Сл.4)
- Препорачаната доза за резервоар за вода од 70 ml е 2 капки.
4. Ставете го капакот (B) на основата. (Сл. 5)
- Забелешка: капакот мора да биде затворен за да го користите производот.
5. Поврзете го микро USB кабелот:
    - на USB адаптерот за напојување што веќе го имате дома, а потоа приклучете го адаптерот за струја во штекер или
    - на USB-влезот на компјутерот / банката за напојување.
  6. Операција со едно копче (E):
    - Прво притиснете: континуирано магла со наизменични 7 RGB LED бои.
    - Второ притискање: континуирана магла со замрзната последна блескава боја.
    - Трето притискање: Исклучете го уредот. (Сл.6)
  7. Ако нема вода во резервоарот за вода (C), дифузерот автоматски ќе се исклучи.
  8. Производот не може да се користи ако нема вода во резервоарот (C).
- ЗАБЕЛЕШКА:** Концентрацијата на магла може малку да варира, што е нормално. Различни видови на вода, влажност, температура и брзина на воздухот влијаат на интензитетот на прскање.
9. Пред да го замените со друго масло, исчистете го уредот според упатствата за одржување.
  10. Никогаш не оставајте вода во резервоарот (C) кога уредот не се користи.
  10. Откако ќе работите подолго време, исклучете го уредот 60 минути за да избегнете оштетување на чипот со ултразвучни бранови, а потоа рестартирајте го.

#### СЛУЧАЈНО ТЕК

Ако случајно го превртите уредот додека го користите, следете ги овие чекори:

1. Исклучете го напојувањето. Исклучете го апаратот од струја и отворете го капакот (B) за да ја истурите целата преостаната вода од резервоарот за вода (C).
2. Нежно протресете го уредот за да се исцеди внатрешната вода.
3. Исцедете го уредот со воздух на безбедно место 24 часа.

#### ОБЛАГАЊЕ НА БЕГОР

Ако во дифузерот за арома се насобрал бигор предизвикан од вода, можете да додадете бел оцет во водата за да се раствори бигорот, а потоа исплакнете со вода. Потоа користете мека крпа за да ја избришете водата. Никогаш не користете силни средства за чистење.

#### РЕШАВАЊЕ НА ПРОБЛЕМИ

Ако овој производ не работи нормално, следете ги овие чекори за самостојно решавање проблеми пред да го испратите враќањето до продавачот:

**ПРОБЛЕМ 1:** Производот автоматски се исклучува една секунда откако ќе се вклучи.

**МОЖНА ПРИЧИНА:** Несоодветна количина на вода.

**РЕШЕНИЕ:** Ве молиме додадете вода во резервоарот за вода.

**МОЖНА ПРИЧИНА:** Адаптерот за напојување не е поврзан со уредот.

**РЕШЕНИЕ:** Проверете дали адаптерот за напојување е поврзан со производот. За да проверите дали поврзувањето е успешно, извадете го кабелот од приклучокот за микро-USB и повторно поврзете го

**ПРОБЛЕМ 2:** Без спреј или ненормален спреј

**МОЖНА ПРИЧИНА:** Несоодветна количина на вода.

**РЕШЕНИЕ:** Ве молиме додадете вода во резервоарот за вода ако нема доволно. Ако нивото на водата во резервоарот за вода е повисоко од максималното ниво на вода, маглата ќе се прска неправилно, ненормално. Исцедете ја водата за да биде под нивото „MAX“.

МОЖНА ПРИЧИНА: Чипот со ултразвучен спреј (I) е валкан.

РЕШЕНИЕ: Ве молиме исчистете ги резервоарот за вода (C) и чипот (I). Маслата понекогаш се акумулираат на плочата со ултразвучен распрскувач.

МОЖНА ПРИЧИНА: Долните отвори за влез на воздух (H) се правливи.

РЕШЕНИЕ: Ако отворите за влез на воздух (G) се правливи, волуменот на внесениот воздух значително ќе се намали и моментумот на воздухот нема да биде доволен за прскање на маглата. Исчистете го доводот на воздух.

ПРОБЛЕМ 3: Протекување

МОЖНА ПРИЧИНА: Капакот (B) не е правилно затворен.

РЕШЕНИЕ: Добро затворете го капакот.

МОЖНА ПРИЧИНА: Температурата во просторијата е премногу ниска или влажноста е previsoka.

РЕШЕНИЕ: Ако температурата или влажноста на работната средина се премногу ниски или previsoki, на површината на уредот ќе се акумулираат магла и капки вода. Исклучете го уредот.

## ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

Ве молиме исчистете го уредот според чекорите подолу по секоја употреба:

1. Кога чистите, исклучете го уредот од изворот на струја.
2. Отворете го горниот капак (B), истурете ја целата преостаната вода од резервоарот за вода со нежно тресење на уредот. Истурете ја преостанатата вода од „DRAIN SIDE“ на резервоарот за вода - (СЛИКА 7)
3. Разредете малку неутрален кујнски детергент во топла вода, а потоа исчистете го апаратот со крпа.
4. Ако забележите нечистотија од внатрешната страна на отворот за воздух (D), отстранете го горниот капак (B) и исчистете го.
5. Ве молиме не користете медицински разредувач фенилетанол за одржување, во спротивно производот може да се оштети.
6. Ако не се користи долго време, истурете ја преостанатата вода од резервоарот за вода (C) и чувајте ја на суво и ладно место по чистењето.

Технички податоци:

Напојување: микро USB 5V  1A (5W)

Капацитет на магла: 7-15 ml/час

Волумен на резервоарот за вода: 70 ml

Ултразвучна фреквенција: 3,0 Mhz



За да се заштитат вашата околина: ве молиме одделни кутии и пластични кеси и да располага со нив во соодветните канти за отпадоци. Користи апаратот треба да биде предаден на посветен собирање поени поради hazardous компоненти, кои можат да влијаат на животната средина. Не фрлајте овој апарат во заедничката корпа за отпадоци.

## ΕΛΛΗΝΙΚΑ

### ΓΕΝΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

1. Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε το εγχειρίδιο χρήσης και ακολουθήστε τις οδηγίες που περιέχονται σε αυτό. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που προκαλούνται από τη χρήση της συσκευής σε αντίθεση με την προβλεπόμενη χρήση της ή από ακατάλληλη λειτουργία.
2. Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση. Μην το χρησιμοποιείτε για άλλους σκοπούς που δεν συνάδουν με την προβλεπόμενη χρήση του.
3. Η συσκευή πρέπει να συνδέεται μόνο σε θύρα USB 5V.
4. Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί όταν χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν υπάρχουν παιδιά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή και μην επιτρέπετε σε παιδιά ή άτομα που δεν είναι εξοικειωμένα με τη συσκευή να τη χρησιμοποιούν.
5. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτός ο εξοπλισμός μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά άνω των 8 ετών και άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή νοητικές ικανότητες ή άτομα χωρίς εμπειρία ή γνώση του εξοπλισμού, εάν πραγματοποιείται υπό την επίβλεψη ατόμου που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους ή τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν επίγνωση των κινδύνων που συνδέονται με τη χρήση της. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τον εξοπλισμό. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά, εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και επιβλέπονται.
6. Αφαιρείτε πάντα το φис από την πρίζα μετά τη χρήση.
7. Μην βυθίζετε το καλώδιο, το βύσμα ή ολόκληρη τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό. Μην εκθέτετε τη συσκευή σε καιρικές συνθήκες (βροχή, ήλιο κ.λπ.) και μην τη

χρησιμοποιείτε σε συνθήκες υψηλής υγρασίας (μπάνια, υγρά τροχόσπιτα).

8. Ελέγχετε περιοδικά την κατάσταση του καλωδίου τροφοδοσίας. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, θα πρέπει να αντικατασταθεί από εξειδικευμένο συνεργείο επισκευής, προκειμένου να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

9. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή με κατεστραμμένο καλώδιο ρεύματος ή εάν έχει πέσει ή έχει καταστραφεί με οποιονδήποτε άλλο τρόπο ή δεν λειτουργεί σωστά. Μην επισκευάζετε τη συσκευή μόνοι σας, καθώς μπορεί να προκληθεί ηλεκτροπληξία. Επιστρέψτε τη συσκευή που έχει υποστεί ζημιά στο κατάλληλο κέντρο σέρβις για επιθεώρηση ή επισκευή. Τυχόν επισκευές επιτρέπεται να γίνονται μόνο από εξουσιοδοτημένα σημεία σέρβις. Η ακατάλληλη επισκευή μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό κίνδυνο για τον χρήστη.

10. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια δροσερή, σταθερή, επίπεδη επιφάνεια, μακριά από συσκευές θέρμανσης, όπως ηλεκτρική κουζίνα, καυστήρα αερίου κ.λπ.

11. Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε εύφλεκτα υλικά.

12. Μην αφήνετε τη συσκευή ενεργοποιημένη χωρίς επίβλεψη.

13. Απαγορεύεται η εισαγωγή δακτύλων ή οποιουδήποτε άλλου αντικειμένου σε ανοίγματα στο περίβλημα της συσκευής.

14. Μην καλύπτετε το άνοιγμα εκκένωσης.

15. Μετά την ολοκλήρωση της εργασίας, αδειάστε τη συσκευή από νερό πριν την αποθηκεύσετε.

16. Μην μετακινείτε τη συσκευή όταν υπάρχει νερό στην εσωτερική δεξαμενή.

17. Μην τοποθετείτε κανένα αντικείμενο στη συσκευή.

18. Η συσκευή πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με συνιστώμενα αρώματα. Η χρήση άλλων ουσιών μπορεί να οδηγήσει σε τοξικό ή κίνδυνο πυρκαγιάς.

19. Η συσκευή επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο με αποτελεσματικό αερισμό.

#### ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

1. Λάβετε υπόψη ότι τα υψηλά επίπεδα υγρασίας μπορούν να ενθαρρύνουν την ανάπτυξη βιολογικών οργανισμών στο περιβάλλον.

2. Μην αφήνετε την περιοχή γύρω από τη συσκευή να είναι υγρή ή υγρή. Εάν εμφανιστεί υγρασία, χαμηλώστε (μειώστε) την έξοδο ομίχλης. Μην αφήνετε απορροφητικά υλικά όπως χαλιά, κουρτίνες, τραπεζομάντιλα να βραχούν.

3. Τοποθετήστε αυτή τη συσκευή σε επίπεδη επιφάνεια. Μην τοποθετείτε αυτό το προϊόν σε χαλί, χαλί ή άλλο ανώμαλο μέρος.

4. Μην τοποθετείτε τη συσκευή κοντά σε ηλεκτρικές συσκευές όπως τηλεόραση ή εξοπλισμό ήχου κ.λπ. Μην την αφήνετε να ψεκάζεται απευθείας σε έπιπλα, ρούχα ή τσίχλες κ.λπ.

#### ΑΡΧΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Μέσω του υπερηχητικού κύματος, ο διαχύτης σπάζει το νερό και το αιθέριο έλαιο σε λεπτά σωματίδια, η ψυχρή ομίχλη που προκύπτει διαχέει το φρέσκο άρωμα.

#### ΠΟΙΟ ΛΑΔΙ ΝΑ ΕΠΙΛΕΞΩ;

Αυτός ο διαχυτής αρώματος απαιτεί τη χρήση νερού. Δεν υπάρχει περιορισμός σχετικά με το είδος του λαδιού που πρέπει να προσθέσετε στο νερό, τόσο αιθέριο έλαιο/αρωματέλαιο/σύνθετα έλαια/αρωματικό νερό είναι κατάλληλα για χρήση.

#### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: AD7969 Ultrasonic Aroma Diffuser

A. Έξοδος ομίχλης

B. Κάλυμμα

C. Δεξαμενή νερού

D. Έξοδος αέρα

E. Κουμπί λειτουργίας

F. Βάση

G. Είσοδος αέρα

H. Θύρα Micro-USB

II. Τσιπ που ψεκάζει υπερηχητικά κύματα

#### ΧΡΗΣΗ

Τοποθετήστε τη συσκευή στη θέση της προβλεπόμενης χρήσης και μην την μετακινείτε κατά τη χρήση.

1. Τοποθετήστε τη συσκευή σε μια επίπεδη επιφάνεια και αφαιρέστε το κάλυμμα (B). (ΕΙΚ.1)

2. Συνδέστε το καλώδιο Micro-USB στην υποδοχή Micro-USB (H) στη βάση (F) . (ΕΙΚ.2)

3. Χρησιμοποιώντας ένα μεζούρα ή ένα ποτήρι, γεμίστε τη δεξαμενή με νερό βρύσης μέχρι τη μέγιστη γραμμή νερού. (ΕΙΚ.3)  
Μην γεμίζετε υπερβολικά τη δεξαμενή νερού, διαφορετικά η παραγωγή ομίχλης μπορεί να είναι χαμηλή.  
Μην χρησιμοποιείτε ζεστό νερό. Μην ξαναγεμίζετε ποτέ νερό κατά τη λειτουργία. Ρίξτε το αιθέριο έλαιο κάθετα στη δεξαμενή νερού. (ΕΙΚ.4)

Η συνιστώμενη δόση για δεξαμενή νερού 70 ml είναι 2 σταγόνες.

4. Τοποθετήστε το κάλυμμα (B) στη βάση. (ΕΙΚ.5)

Σημείωση: Το κάλυμμα πρέπει να είναι κλειστό για να χρησιμοποιήσετε το προϊόν.

5. Συνδέστε το καλώδιο micro USB:

- στο τροφοδοτικό USB που έχετε ήδη στο σπίτι και, στη συνέχεια, συνδέστε το τροφοδοτικό σε μια πρίζα ή

- στην είσοδο USB του υπολογιστή / power bank.

6. Λειτουργία με ένα κουμπί (E):

- Πρώτο πάτημα: συνεχής ομίχλη με εναλλασσόμενα χρώματα LED 7 RGB.

- Δεύτερο πάτημα: συνεχής ομίχλη με παγωμένο τελευταίο λαμπερό χρώμα.

- Τρίτο πάτημα: Απενεργοποιήστε τη συσκευή. (ΕΙΚ.6)

7. Εάν δεν υπάρχει νερό στη δεξαμενή νερού (C), ο διαχύτης θα απενεργοποιηθεί αυτόματα.

8. Το προϊόν δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί εάν δεν υπάρχει νερό στη δεξαμενή (C).

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η συγκέντρωση ομίχλης μπορεί να διαφέρει ελαφρώς, κάτι που είναι φυσιολογικό. Διαφορετικοί τύποι νερού, υγρασία, θερμοκρασία και ταχύτητα αέρα επηρεάζουν την ένταση του ψεκασμού.

9. Πριν την αντικατάστασή με άλλο λάδι, καθαρίστε τη συσκευή σύμφωνα με τις οδηγίες συντήρησης.

10. Μην αφήνετε ποτέ νερό στη δεξαμενή (C) όταν η συσκευή δεν χρησιμοποιείται.

11. Αφού δουλέψετε για μεγάλο χρονικό διάστημα, απενεργοποιήστε τη συσκευή για 60 λεπτά για να αποφύγετε την καταστροφή του τσιπ υπερήχων και, στη συνέχεια, επανεκκινήστε την.

## ΤΥΧΑΙΑ ΔΙΑΡΡΟΗ

Εάν αναποδογυρίσετε κατά λάθος τη συσκευή σας κατά τη χρήση, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

1. Κλείστε το ρεύμα. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την πρίζα και ανοίξτε το καπάκι (B) για να χύσετε όλο το υπόλοιπο νερό από το δοχείο νερού (C).

2. Ανακινήστε απαλά τη συσκευή για να αποστραγγιστεί το εσωτερικό νερό.

3. Στεγνώστε τη συσκευή στον αέρα σε ασφαλές μέρος για 24 ώρες.

## ΑΦΑΛΑΤΩΣΗ

Εάν υπάρχει συσσώρευση αλάτων στον διαχύτη αρώματος που προκαλείται από το νερό, μπορείτε να προσθέσετε λευκό ξύδι στο νερό για να διαλύσετε τα άλατα και μετά να ξεπλύνετε με νερό. Στη συνέχεια χρησιμοποιήστε ένα μαλακό πανί για να σκουπίσετε το νερό. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ισχυρά καθαριστικά.

## ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Εάν αυτό το προϊόν δεν λειτουργεί κανονικά, ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για αυτο-αντιμετώπιση προβλημάτων πριν στείλετε την επιστροφή στον πωλητή:

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ 1:** Το προϊόν απενεργοποιείται αυτόματα ένα δευτερόλεπτο μετά την ενεργοποίησή του.

**ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ:** Ανεπαρκής ποσότητα νερού.

**ΛΥΣΗ:** Προσθέστε νερό στη δεξαμενή νερού.

**ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ:** Το τροφοδοτικό δεν είναι συνδεδεμένο στη συσκευή.

**ΛΥΣΗ:** Βεβαιωθείτε ότι το τροφοδοτικό είναι συνδεδεμένο στο προϊόν. Για να ελέγξετε εάν η σύνδεση ήταν επιτυχής, αφαιρέστε το καλώδιο από την υποδοχή micro-USB και επανασυνδέστε το

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ 2:** Χωρίς ψεκασμό ή μη φυσιολογικό ψεκασμό

**ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ:** Ανεπαρκής ποσότητα νερού.

**ΛΥΣΗ:** Παρακαλούμε προσθέστε νερό στη δεξαμενή νερού εάν δεν είναι αρκετό. Εάν η στάθμη του νερού μέσα στη δεξαμενή νερού είναι υψηλότερη από την ένδειξη μέγιστης στάθμης νερού, η ομίχλη θα ψεκάζεται ακανόνιστα, ασυνήθιστα. Αδειάστε το νερό έτσι ώστε να είναι κάτω από το επίπεδο "MAX".

**ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ:** Το τσιπ ψεκασμού υπερήχων (I) είναι βρώμικο.

**ΛΥΣΗ:** Καθαρίστε τη δεξαμενή νερού (C) και το τσιπ (I). Μερικές φορές τα λάδια συσσωρεύονται στην πλακέτα ψεκασμού υπερήχων.

**ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ:** Οι κάτω οπές εισόδου αέρα (H) είναι σκονισμένες.

**ΛΥΣΗ:** Εάν οι οπές εισόδου αέρα (G) είναι σκονισμένες, ο όγκος του αέρα που εισέρχεται θα μειωθεί σημαντικά και η ορμή του αέρα δεν θα είναι αρκετή για να ψεκάσει την ομίχλη. Καθαρίστε την εισαγωγή αέρα.

**ΠΡΟΒΛΗΜΑ 3:** Διαρροή

**ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ:** Το καπάκι (B) δεν έχει κλείσει σωστά.

**ΛΥΣΗ:** Κλείστε καλά το καπάκι.

**ΠΙΘΑΝΗ ΑΙΤΙΑ:** Η θερμοκρασία δωματίου είναι πολύ χαμηλή ή η υγρασία είναι πολύ υψηλή.

**ΛΥΣΗ:** Εάν η θερμοκρασία ή η υγρασία του περιβάλλοντος εργασίας είναι πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή, θα συσσωρευτούν ομίχλη και σταγόνες νερού στην επιφάνεια της συσκευής. Απενεργοποιήστε τη συσκευή.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρίστε τη συσκευή σύμφωνα με τα παρακάτω βήματα μετά από κάθε χρήση:

1. Κατά τον καθαρισμό, αποσυνδέστε τη συσκευή από την πηγή ρεύματος.
2. Ανοίξτε το επάνω κάλυμμα (B), αδειάστε όλο το υπόλοιπο νερό από τη δεξαμενή νερού ανακινώντας απαλά τη συσκευή. Αδειάστε το νερό που έχει απομείνει από την "ΠΛΕΥΡΑ ΣΤΡΑΓΓΙΣΗΣ" της δεξαμενής νερού - (Εικ. 7)
3. Αραιώστε λίγο ουδέτερο απορρυπαντικό κουζίνας σε ζεστό νερό και μετά καθαρίστε τη συσκευή με ένα πανί.
4. Εάν παρατηρήσετε βρωμιά στο εσωτερικό της εξόδου αέρα (D), αφαιρέστε το επάνω κάλυμμα (B) και καθαρίστε το.
5. Μην χρησιμοποιείτε ιατρικό αραιωτικό φαινυλαιθανόλη για συντήρηση, διαφορετικά τα προϊόντα μπορεί να καταστραφεί.
6. Εάν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, αδειάστε το υπόλοιπο νερό από τη δεξαμενή νερού (C) και αποθηκεύστε το σε ξηρό και δροσερό μέρος μετά τον καθαρισμό.

Τεχνικά δεδομένα:

Τροφοδοτικό: micro USB 5V  1A (5W)

Όγκος δοχείου νερού: 70ml

Χωρητικότητα νέφους: 7-15ml/ώρα

Συχνότητα υπερήχων: 3,0 Mhz



φροντίζουμε το φυσικό περιβάλλον. Παρακαλούμε να πετάτε τις συσκευασίες από χαρτόνι στον κάδο ανακύκλωσης απορριμμάτων χαρτιού. Τις σακούλες από πολυαιθυλένιο (PE), απορρίψτε τις στον κάδο ανακύκλωσης πλαστικών. Η φθαρμένη συσκευή πρέπει να απορρίπτεται στο κατάλληλο σημείο, εξαιτίας των επικινδύνων στοιχείων που περιέχει και τα οποία μπορεί να αποτελέσουν απειλή για το περιβάλλον. Η ηλεκτρική συσκευή πρέπει να απορρίπτεται με τέτοιο τρόπο ώστε να περιοριστεί η επαναχρησιμοποίηση της. Εάν στη συσκευή βρίσκονται μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να πεταχτούν σε ξεχωριστό κάδο.

## NEDERLANDS

### ALGEMENE VEILIGHEIDSVORWAARDEN BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES ZORGVULDIG LEZEN EN BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK

1. Lees voor gebruik van het apparaat de gebruikershandleiding en volg de instructies daarin. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade veroorzaakt door gebruik van het apparaat in strijd met het beoogde gebruik of ondeskundige bediening.
2. Het apparaat is alleen voor thuisgebruik. Gebruik het niet voor andere doeleinden die niet overeenkomen met het beoogde gebruik.
3. Het apparaat mag alleen worden aangesloten op een 5V USB-poort.
4. Wees extra voorzichtig wanneer u het apparaat gebruikt wanneer er kinderen in de buurt zijn. Laat kinderen niet met het apparaat spelen en laat kinderen of mensen die niet bekend zijn met het apparaat het niet gebruiken.
5. WAARSCHUWING: Deze apparatuur kan worden gebruikt door kinderen ouder dan 8 jaar en personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of personen zonder ervaring met of kennis van de apparatuur, als dit wordt uitgevoerd onder toezicht van een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid of ze hebben instructies gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zijn zich bewust van de gevaren die aan het gebruik zijn verbonden. Kinderen mogen niet met de apparatuur spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
6. Haal na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.
7. Dompel het snoer, de stekker of het gehele apparaat niet onder in water of een andere vloeistof. Stel het apparaat niet bloot aan weersomstandigheden (regen, zon enz.) en gebruik het niet in vochtige omstandigheden (badkamers, vochtige stacaravans).
8. Controleer regelmatig de staat van het netsnoer. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door een gespecialiseerd reparatiebedrijf om gevaar te voorkomen.
9. Gebruik het apparaat niet met een beschadigd netsnoer of als het gevallen of op een andere manier beschadigd is of niet goed werkt. Repareer het apparaat niet zelf, dit kan een elektrische schok veroorzaken. Breng het beschadigde apparaat terug naar het juiste servicecentrum voor inspectie of reparatie. Eventuele reparaties mogen alleen worden uitgevoerd door geautoriseerde servicepunten. Onjuist uitgevoerde reparaties kunnen ernstig gevaar opleveren voor de gebruiker.
10. Plaats het apparaat op een koele, stabiele en vlakke ondergrond, uit de buurt van verwarmingsstoelstenen zoals een elektrisch fornuis, gasbrander, enz.

11. Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.
12. Laat het apparaat niet onbeheerd ingeschakeld achter.
13. Het is verboden vingers of andere voorwerpen in openingen in de behuizing van het apparaat te steken.
14. Dek de uitwerpopening niet af.
15. Leeg het apparaat na het beëindigen van het werk voordat u het opbergt.
16. Verplaats het apparaat niet als er water in de interne tank zit.
17. Plaats geen voorwerpen op het apparaat.
18. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met aanbevolen geuren. Het gebruik van andere stoffen kan leiden tot een giftig of brandgevaar.
19. Het apparaat mag alleen worden gebruikt met efficiënte ventilatie.

#### VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Houd er rekening mee dat een hoge luchtvochtigheid de groei van biologische organismen in de omgeving kan stimuleren.
2. Zorg ervoor dat het gebied rond het apparaat niet vochtig of nat wordt. Als er vocht optreedt, verlaagt (vermindert) u de neveloutput. Laat absorberende materialen zoals tapijten, gordijnen, tafelkleden niet nat worden.
3. Plaats dit apparaat op een vlakke ondergrond. Plaats dit product niet op een tapijt, vloerkleed of andere ongelijke plek.
4. Plaats het apparaat niet in de buurt van elektrische apparaten zoals tv of geluidsapparatuur etc. Laat het niet rechtstreeks op meubels, kleding of muren etc. spuiten.

#### WERKINGSPRINCIPE

Door de ultrasone golf breekt de diffuser het water en de etherische olie in fijne deeltjes, de resulterende koude mist verspreidt het frisse aroma.

#### WELKE OLIE KIEZEN?

Deze geurverspreider vereist het gebruik van water. Er is geen beperking wat voor soort olie aan het water moet worden toegevoegd, zowel etherische olie/aromaolie/complexen oliën/geurwater zijn geschikt voor gebruik.

#### PRODUCTBESCHRIJVING: AD7969 Ultrasone geurverspreider

- |                                    |                    |
|------------------------------------|--------------------|
| A. Mistuitlaat                     | B. Deksel          |
| C. Watertank                       | D. Luchtuitlaat    |
| E. Aan/uit-knop                    | F. Basis           |
| G. Luchtinlaat                     | H. Micro-USB-poort |
| I. Chip die ultrasone golven spuit |                    |

#### GEBRUIK

Plaats het apparaat op de plaats van gebruik en verplaats het niet tijdens gebruik.

1. Plaats het apparaat op een vlakke ondergrond en verwijder de kap (B). (FIGUUR 1)
2. Sluit de Micro-USB-kabel aan op de Micro-USB-aansluiting (H) op het basisstation (F). (FIGUUR 2)
3. Vul de tank met een maatbeker of een glas tot aan de maximale waterlijn met kraanwater. (FIG.3)
- Vul het waterreservoir niet te vol, anders kan de nevelproductie laag zijn.
- Gebruik geen heet water. Vul tijdens gebruik nooit water bij. Giet de etherische olie verticaal in het waterreservoir. (AFB. 4)
- De aanbevolen dosis voor een watertank van 70 ml is 2 druppels.
4. Plaats het deksel (B) op de basis. (FIG.5)
- Opmerking: de hoes moet gesloten zijn om het product te gebruiken.
5. Sluit de micro-USB-kabel aan:
  - op de USB-stroomadapter die je al in huis hebt, steek de stroomadapter vervolgens in een stopcontact of
  - op de USB-ingang van de computer/powerbank.
6. Bediening met één knop (E):
  - Eerste druk: continue mist met afwisselend 7 RGB LED-kleuren.
  - Tweede druk: continue mist met bevroren laatste gloeiende kleur.
  - Derde druk: schakel het apparaat uit. (FIG.6)
7. Als er geen water in het waterreservoir (C) zit, wordt de diffusor automatisch uitgeschakeld.
8. Het product kan niet worden gebruikt als er geen water in de tank (C) zit.

OPMERKING: De nevelconcentratie kan enigszins variëren, wat normaal is. Verschillende soorten water, luchtvochtigheid, temperatuur en luchtsnelheid hebben invloed op de sproei-intensiteit.

9. Reinig het apparaat volgens de onderhoudsinstructies voordat u het vervangt door een andere olie.
10. Laat nooit water in het reservoir (C) staan als het apparaat niet in gebruik is.
10. Schakel het apparaat na langdurig werken 60 minuten uit om schade aan de ultrasone golfchip te voorkomen en start het vervolgens opnieuw op.

#### ONGEVALLEN LEK

Volg deze stappen als u uw apparaat per ongeluk kantelt terwijl het in gebruik is:

1. Schakel de stroom uit. Haal de stekker uit het stopcontact en open het deksel (B) om al het resterende water uit het waterreservoir (C) te laten lopen.
2. Schud het apparaat voorzichtig om het interne water af te tappen.
3. Laat het apparaat 24 uur aan de lucht drogen op een veilige plaats.

#### ONTKALKEN

Als er door water kalkaanslag in de geurverspreider is ontstaan, kunt u witte azijn aan het water toevoegen om de kalkaanslag op te lossen en vervolgens met water afspoelen. Gebruik vervolgens een zachte doek om het water af te vegen. Gebruik nooit sterke schoonmaakmiddelen.

#### PROBLEEMOPLOSSEN

Als dit product niet normaal werkt, volg dan deze stappen om het probleem zelf op te lossen voordat je de retourzending naar de verkoper stuurt:

**PROBLEEM 1:** Het product wordt één seconde na het inschakelen automatisch uitgeschakeld.

**MOGELIJKE OORZAAK:** Onvoldoende hoeveelheid water.

**OPLOSSING:** Voeg water toe aan het waterreservoir.

**MOGELIJKE OORZAAK:** De voedingsadapter is niet aangesloten op het apparaat.

**OPLOSSING:** Zorg ervoor dat de voedingsadapter is aangesloten op het product. Om te controleren of de verbinding succesvol was, verwijdert u de kabel uit de micro-USB-aansluiting en sluit u deze opnieuw aan.

**PROBLEEM 2:** Geen spray of abnormale spray

**MOGELIJKE OORZAAK:** Onvoldoende hoeveelheid water.

**OPLOSSING:** Voeg water toe aan het waterreservoir als er niet genoeg is. Als het waterpeil in het waterreservoir hoger is dan de maximale waterpeilmarkering, zal de nevel onregelmatig, abnormaal worden gespoten. Tap het water af tot onder het "MAX"-niveau.

**MOGELIJKE OORZAAK:** Ultrasone spraychip (I) is vuil.

**OPLOSSING:** Maak het waterreservoir (C) en de chip (I) schoon. Oliën hopen zich soms op de ultrasone spaanplaat.

**MOGELIJKE OORZAAK:** De onderste luchtinlaatopeningen (H) zijn stoffig.

**OPLOSSING:** Als de luchtinlaatopeningen (G) stoffig zijn, zal het aangezogen luchtvolume aanzienlijk worden verminderd en zal het luchtmomentum niet voldoende zijn om de nevel te verstuiven. Reinig de luchtinlaat.

**PROBLEEM 3:** Lekkage

**MOGELIJKE OORZAAK:** Deksel (B) is niet goed gesloten.

**OPLOSSING:** Sluit het deksel goed.

**MOGELIJKE OORZAAK:** De kamertemperatuur is te laag of de luchtvochtigheid is te hoog.

**OPLOSSING:** Als de temperatuur of vochtigheid van de werkomgeving te laag of te hoog is, zullen zich nevel en waterdruppels ophopen op het oppervlak van het apparaat. Schakel het apparaat uit.

## SCHOONMAAK EN ONDERHOUD

Reinig het apparaat na elk gebruik volgens de onderstaande stappen:

1. Koppel het apparaat los van de stroombron wanneer u het schoonmaakt.

2. Open de bovenklep (B), giet al het resterende water uit het waterreservoir door het apparaat voorzichtig te schudden. Giet eventueel achtergebleven water uit de "AFVOERLIJDE" van het waterreservoir - (FIG. 7).

3. Verdun een beetje neutraal keukenschoonmaakmiddel in warm water en reinig het apparaat vervolgens met een doek.

4. Als u vuil opmerkt aan de binnenkant van de luchtuitlaat (D), verwijdert u de bovenklep (B) en maakt u deze schoon.

5. Gebruik geen medisch verdunningsmiddel fenyethanol voor onderhoud, anders kan het product beschadigd raken.

6. Als het lange tijd niet wordt gebruikt, giet dan het resterende water uit het waterreservoir (C) en bewaar het na het schoonmaken op een droge en koele plaats.

### Technische data:

Voeding: micro-USB 5V  1A (5W)

Inhoud watertank: 70 ml

Nevelcapaciteit: 7-15ml/uur

Ultrasone frequentie: 3,0 Mhz



We geven om het milieu. We vragen u om de kartonnen verpakkingen te storten bij het oud papier. Polyethyleen zakken (PE) storten in de container voor plastic. Versleten apparatuur afgeven bij het juiste verzamelpunt, als in het apparaat gevaarlijke elementen zitten kan dat een bedreiging zijn voor het milieu. Elektrisch apparaat moet worden geretourneerd om het hergebruik te verminderen. Als in het apparaat batterijen zitten, horen die verwijderd te worden en apart af te worden gegeven bij het juiste verzamelpunt.

## SLOVENŠČINA

### SPLOŠNI VARNOSTNI POGOJI

### POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNJE REFERENCE

1. Pred uporabo naprave preberite uporabniški priročnik in sledite navodilom v njem. Proizvajalec ne odgovarja za škodo, ki nastane zaradi uporabe naprave v nasprotju z njenim namenom ali nepravilnega delovanja.
2. Naprava je samo za domačo uporabo. Ne uporabljajte ga za druge namene, ki niso v skladu z njegovim namenom.
3. Napravo je treba priključiti samo na 5 V vrata USB.
4. Bodite še posebej previdni pri uporabi naprave, ko so v bližini otroci. Ne dovolite, da bi se otroci igrali z napravo, in ne dovolite, da bi jo uporabljali otroci ali osebe, ki je ne poznajo.
5. **OPOZORILO:** To opremo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z omejenimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebe brez izkušenj ali znanja o opremi, če se izvaja pod nadzorom osebe, odgovorne za njihovo varnost ali so prejeli navodila o varni uporabi naprave in se zavedajo nevarnosti, povezanih z njeno uporabo. Otroci se ne smejo igrati z opremo. Ciščenja in uporabniškega vzdrževanja naj ne izvajajo otroci, razen če so starejši od 8 let in so pod nadzorom.
6. Po uporabi vedno izvlomite vtič iz vtičnice.
7. Kabla, vtiča ali celotne naprave ne potaplajte v vodo ali katero koli drugo tekočino. Naprave ne izpostavljajte vremenskim vplivom (dež, sonce itd.) in je ne uporabljajte v pogojih visoke vlažnosti (kopalnica, vlažne mobilne hišice).
8. Občasno preverite stanje napajalnega kabla. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati specializirani servis, da se izognete nevarnosti.
9. Aparata ne uporabljajte s poškodovanim napajalnim kablom ali če vam je padel na tla ali

je kako drugače poškodovan ali ne deluje pravilno. Naprave ne popravljajte sami, saj lahko povzroči električni udar. Poškodovano napravo vrnite ustreznemu servisnemu centru na pregled ali popravilo. Morebitna popravila lahko izvajajo samo pooblašteni servisi. Nestrokovno izvedeno popravilo lahko povzroči resno nevarnost za uporabnika.

10. Aparat postavite na hladno, stabilno in ravno površino, stran od grelnih naprav, kot so električni štedilnik, plinski gorilnik itd.

11. Naprave ne uporabljajte v bližini vnetljivih materialov.

12. Naprave ne puščajte prižgane brez nadzora.

13. V odprtine na ohišju naprave je prepovedano vtikati prste ali druge predmete.

14. Ne prekrivajte izpustne odprtine.

15. Po končanem delu izpraznite napravo, preden jo pospravite.

16. Ne premikajte naprave, ko je v notranjem rezervoarju voda.

17. Na napravo ne postavljajte nobenih predmetov.

18. Napravo uporabljajte samo s priporočenimi dišavami. Uporaba drugih snovi lahko povzroči strupenost ali nevarnost požara.

19. Napravo lahko uporabljate samo z učinkovitim prezračevanjem.

#### PRED PRVO UPORABO

1. Ne pozabite, da lahko visoka raven vlažnosti spodbudi rast bioloških organizmov v okolju.

2. Ne dovolite, da bi območje okoli naprave postalo vlažno ali mokro. Če se pojavi vlaga, znižajte (zmanjšajte) izpust meglice. Ne dovolite, da se vpojni materiali, kot so preproge, zavese, prti, zmočijo.

3. To napravo postavite na ravno površino. Izdelka ne postavljajte na preprogo, preprogo ali drugo neravno mesto.

4. Naprave ne postavljajte v bližino električnih naprav, kot je TV ali zvočna oprema itd. Ne dovolite, da prši neposredno na pohištvo, oblačila ali stene itd.

#### PRINCIP DELOVANJA

Z ultrazvočnim valovanjem difuzor razbije vodo in eterično olje v drobne delce, nastala hladna meglica razprši svežo aromo.

#### KATERO OLJE IZBRATI?

Ta aroma difuzor zahteva uporabo vode. Ni omejitev, kakšno olje dodati vodi, za uporabo so primerna tako eterično olje/aroma olje/kompleksna olja/dišavna vodica.

#### OPIS IZDELKA: AD7969 Ultrazvočni aroma difuzor

- |                                    |                    |
|------------------------------------|--------------------|
| A. Odprtina za meglo               | B. Pokrov          |
| C. Rezervoar za vodo               | D. Izhod zraka     |
| E. Gumb za vklop                   | F. Podstavek       |
| G. Dovod zraka                     | H. Vrata mikro-USB |
| I. Čip, ki prši ultrazvočne valove |                    |

#### UPORABA

Napravo postavite na predvideno mesto in je med uporabo ne premikajte.

1. Napravo postavite na ravno površino in odstranite pokrov (B). (SLIKA 1)

2. Priključite kabel Micro-USB v vtičnico Micro-USB (H) na podstavku (F). (SLIKA 2)

3. Z merilno skodelico ali kozarcem napolnite rezervoar z vodo iz pipe do vodne črte. (SLIKA 3)

Posode za vodo ne napolnite preveč, sicer je lahko proizvodnja meglice majhna.

Ne uporabljajte vroče vode. Nikoli ne dolivajte vode med delovanjem. Eterično olje navpično nalijte v rezervoar za vodo. (SLIKA 4)

Priporočeni odmerki za 70 ml vode je 2 kapljici.

4. Namestite pokrov (B) na podstavek. (SLIKA 5)

Opomba: Za uporabo izdelka mora biti pokrov zaprt.

5. Priključite mikro USB kabel:

- na napajalnik USB, ki ga že imate doma, nato napajalnik priključite v električno vtičnico

oz

- na USB vhod računalnika / power bank.

6. Delovanje z enim gumbom (E):

- Prvi pritisk: neprekinjena meglica z izmenjujočimi se 7 RGB LED barvami.

- Drugi pritisk: neprekinjena meglica z zamrznjeno zadnjo žarečo barvo.

- Tretji pritisk: izklopite napravo. (SLIKA 6)

7. Če v rezervoarju za vodo (C) ni vode, se bo difuzor samodejno izklopil.

8. Izdelka ni mogoče uporabiti, če v rezervoarju ni vode (C).

OPOMBA: Koncentracija meglice se lahko nekoliko razlikuje, kar je normalno. Različne vrste vode, vlažnost, temperatura in hitrost zraka vplivajo na intenzivnost škropljenja.

9. Pred zamenjavo z drugim oljem očistite napravo v skladu z navodili za vzdrževanje.

10. Nikoli ne puščajte vode v rezervoarju (C), ko naprave ne uporabljate.

10. Po daljšem delu izklopite napravo za 60 minut, da preprečite poškodbe ultrazvočnega čipa, in jo nato znova zaženite.

#### NAKLJUČNO PUŠČANJE

Ce napravo med uporabo pomotoma prevrnete, sledite tem korakom:

1. Izklopite napajanje. Odklopite aparat in odprite pokrov (B), da iz rezervoarja za vodo (C) izlijete vso preostalo vodo.

2. Nežno pretresite napravo, da izpustite notranjo vodo.

3. Napravo 24 ur sušite na varnem mestu.

#### ODSTRANJEVANJE KAMNECA

Ce se vodni kamen v aroma difuzorju nabira zaradi vode, lahko vodi dodate beli kis, da se vodni kamen raztopi, nato pa sperite z vodo.

Nato z mehko krpo obrišite vodo. Nikoli ne uporabljajte močnih čistilnih sredstev.

#### ODPRAVLJANJE TEŽAV

Če ta izdelek ne deluje normalno, sledite tem korakom za samostojno odpravljanje težav, preden pošljete vračilo prodajalcu:

1. TEŽAVA: Izdelek se samodejno izklopi eno sekundo po vklopu.

MOŽEN VZROK: Neustrezna količina vode.

REŠITEV: Dodajte vodo v rezervoar za vodo.

MOŽEN VZROK: Napajalnik ni priključen na napravo.

REŠITEV: Preverite, ali je napajalnik priključen na izdelek. Če želite preveriti, ali je bila povezava uspešna, odstranite kabel iz vtičnice mikro-USB in ga znova priključite.

TEŽAVA 2: Brez pršenja ali neobičajnega pršenja

MOŽEN VZROK: Neustrezna količina vode.

REŠITEV: Prosimo, dodajte vodo v rezervoar za vodo, če je ni dovolj. Če je nivo vode v rezervoarju za vodo višji od oznake najvišjega nivoja vode, bo meglica pršena neenakomerno, neobičajno. Izpushte vodo, tako da je pod nivojem "MAX".

MOŽEN VZROK: Ultrazvočni razpršilni čip (I) je umazan.

REŠITEV: Očistite rezervoar za vodo (C) in čip (I). Olja se včasih naberejo na iverni plošči z ultrazvočnim pršenjem.

MOŽEN VZROK: Spodnje odprtine za vstop zraka (H) so zaprjene.

REŠITEV: Če so odprtine za dovod zraka (G) zaprjene, se bo količina vsesanega zraka občutno zmanjšala in zagon zraka ne bo zadostoval za pršenje meglice. Očistite dovod zraka.

PROBLEM 3: Puščanje

MOŽEN VZROK: Pokrov (B) ni pravilno zaprt.

REŠITEV: Dobro zaprite pokrov.

MOŽEN VZROK: Sobna temperatura je prenizka ali vlažnost previsoka.

REŠITEV: Če je temperatura ali vlažnost delovnega okolja prenizka ali previsoka, se na površini naprave naberejo meglice in vodne kapljice. Izklopite napravo.

#### ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Po vsaki uporabi napravo očistite v skladu s spodnjimi koraki:

1. Pri čiščenju izključite napravo iz vira napajanja.

2. Odprite zgornji pokrov (B), z nežnim stresanjem naprave izlijte vso preostalo vodo iz rezervoarja za vodo. Izlijte morebitno preostalo vodo z "DRENAŽNE STRANI" rezervoarja za vodo - (SL. 7)

3. V topli vodi razredčite malo nevtralnega kuhinjskega detergenta, nato pa aparat očistite s krpo.

4. Če opazite umazanijo na notranji strani odprtine za izpust zraka (D), odstranite zgornji pokrov (B) in ga očistite.

5. Za vzdrževanje ne uporabljajte medicinskega razredčila feniletanola, sicer se lahko izdelek poškoduje.

6. Če ga dlje časa ne boste uporabljali, iz rezervoarja za vodo (C) izlijte preostalo vodo in ga po čiščenju shranite na suhem in hladnem mestu.

Tehnični podatki:

Napajanje: mikro USB 5V  1A (5W)

Prostornina rezervoarja za vodo: 70 ml

Kapaciteta megle: 7-15 ml/uro

Ultrazvočna frekvenca: 3,0MHz



Skrbimo za okolje. Kartonska embalaža, prosim darovati na odpadni papir. Polietilenske vreče (PE) mečite v posoda za plastiko. Dotrajane naprave je treba vrniti na ustrezno zbirno mesto, ker vsebovane v napravo nevarne elemente lahko predstavljajo nevarnost za okolje. Električna naprava je treba vrniti kakor, da se omeji njegovo ponovno uporabo in izkoriščenost. Če naprava vsebuje baterio, je treba odstraniti in ločeno dati nazaj na mesta skladiščenja.

#### РУССКИЙ

#### ОБЩИЕ УСЛОВИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

#### ВАЖНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ И СОХРАНИТЕ ДЛЯ БУДУЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

1. Перед использованием устройства прочтите руководство пользователя и следуйте содержащимся в нем инструкциям. Производитель не несет ответственности за ущерб, причиненный в результате использования устройства не по назначению или неправильной эксплуатации.
2. Устройство предназначено только для домашнего использования. Не используйте его для других целей, которые несовместимы с его предполагаемым использованием.
3. Устройство следует подключать только к USB-порту 5 В.
4. Будьте особенно осторожны при использовании устройства в присутствии детей. Не позволяйте детям играть с устройством и не позволяйте детям или людям, незнакомым с устройством, использовать его.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Это оборудование может использоваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не имеющими опыта или знаний об оборудовании, если это осуществляется под наблюдением лица, ответственного за их безопасности или они получили инструкции по безопасному использованию устройства и осведомлены об опасностях, связанных с его использованием. Дети не должны играть с оборудованием. Очистка и техническое обслуживание пользователем не должны выполняться детьми, за исключением случаев, когда они старше 8 лет и

находятся под присмотром.

6. Всегда вынимайте вилку из розетки после использования.

7. Не погружайте шнур, вилку или все устройство в воду или любую другую жидкость. Не подвергайте устройство воздействию погодных условий (дождь, солнце и т. д.) и не используйте его в условиях повышенной влажности (ванные комнаты, сырые дома на колесах).

8. Периодически проверяйте состояние шнура питания. Если шнур питания поврежден, его следует заменить в специализированной ремонтной мастерской, чтобы избежать опасности.

9. Не используйте прибор с поврежденным шнуром питания, если он упал, был поврежден каким-либо другим образом или не работает должным образом. Не ремонтируйте устройство самостоятельно, так как это может привести к поражению электрическим током. Верните поврежденное устройство в соответствующий сервисный центр для осмотра или ремонта. Любой ремонт может производиться только в авторизованных сервисных центрах. Неправильно выполненный ремонт может привести к серьезной опасности для пользователя.

10. Разместите прибор на прохладной, устойчивой, ровной поверхности вдали от нагревательных приборов, таких как электрическая плита, газовая горелка и т. д.

11. Не используйте устройство рядом с легковоспламеняющимися материалами.

12. Не оставляйте прибор включенным без присмотра.

13. Запрещается вставлять пальцы или любые другие предметы в отверстия в корпусе устройства.

14. Не закрывайте выпускное отверстие.

15. После окончания работы слейте воду из устройства, прежде чем убрать его на хранение.

16. Не перемещайте устройство, если во внутреннем резервуаре есть вода.

17. Не кладите никакие предметы на устройство.

18. Устройство следует использовать только с рекомендованными ароматизаторами.

19. Использование других веществ может привести к отравлению или возгоранию.

20. Устройство можно использовать только при эффективной вентиляции.

#### ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

1. Имейте в виду, что высокий уровень влажности может способствовать росту биологических организмов в окружающей среде.

2. Не допускайте намокания или намокания области вокруг устройства. При появлении влаги уменьшите (уменьшите) выход тумана. Не допускайте намокания впитывающих материалов, таких как ковры, шторы, скатерти.

3. Поместите это устройство на ровную поверхность. Не ставьте это изделие на ковер, ковер или другое неровное место.

4. Не размещайте устройство рядом с электрическими устройствами, такими как телевизор или звуковое оборудование и т. д. Не допускайте попадания брызг непосредственно на мебель, одежду, стены и т. д.

#### ПРИНЦИП ДЕЙСТВИЯ

С помощью ультразвуковой волны диффузор разбивает воду и эфирное масло на мелкие частицы, образующийся холодный туман рассеивает свежий аромат.

#### КАКОЕ МАСЛО ВЫБРАТЬ?

Этот ароматический диффузор требует использования воды. Нет ограничений на то, какое масло добавлять в воду, для использования подходят как эфирное масло/арома-масло/комплексные масла/ароматная вода.

#### ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА: Ультразвуковой ароматический диффузор AD 7969

- |                                         |                   |
|-----------------------------------------|-------------------|
| A. Дымоход                              | B. Крышка         |
| C. Резервуар для воды                   | D. Выход воздуха  |
| E. Кнопка питания                       | F. База           |
| G. Воздухозаборник                      | H. Порт Micro-USB |
| I. Чип, излучающий ультразвуковые волны |                   |

#### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Поместите устройство в место предполагаемого использования и не перемещайте его во время использования.

1. Положите устройство на ровную поверхность и снимите крышку (B). (РИСУНОК 1)

2. Подсоедините кабель Micro-USB к разъему Micro-USB (H) на основании (F). (РИС.2)

3. С помощью мерного стакана или стакана наполните бак водопроводной водой до максимальной отметки. (РИС.3)

Не переполняйте резервуар для воды, иначе образование тумана может быть низким.

Не используйте горячую воду. Никогда не доливайте воду во время работы. Налейте эфирное масло вертикально в резервуар для воды. (РИС.4)

Рекомендуемая доза на 70 мл резервуара для воды составляет 2 капли.

4. Установите крышку (B) на основание. (РИС.5)

Примечание. Для использования продукта крышка должна быть закрыта.

#### 5. Подсоедините кабель micro USB:

- к USB-адаптеру питания, который у вас уже есть дома, затем подключите адаптер питания к розетке или же
- к USB-входу компьютера/павербанка.

#### 6. Управление одной кнопкой (E):

- Первое нажатие: непрерывный туман с чередованием 7 цветов светодиодов RGB.
- Второе нажатие: непрерывный туман с застывшим последним светящимся цветом.
- Третье нажатие: выключить устройство. (P.1С.6)

7. Если в резервуаре для воды (C) нет воды, диффузор автоматически выключится.

8. Изделие нельзя использовать, если в баке нет воды (C).

**ПРИМЕЧАНИЕ.** Концентрация тумана может незначительно отличаться, что является нормальным явлением. Различные типы воды, влажности, температуры и скорости воздуха влияют на интенсивность распыления.

9. Перед заменой другого масла очистите устройство в соответствии с инструкциями по техническому обслуживанию.

10. Никогда не оставляйте воду в баке (C), когда устройство не используется.

10. После долгой работы выключите устройство на 60 минут, чтобы не повредить ультразвуковой чип, а затем перезапустите его.

#### СЛУЧАЙНАЯ УТЕЧКА

Если вы случайно опрокинули устройство во время использования, выполните следующие действия.

1. Выключите питание. Отключите прибор от сети и откройте крышку (B), чтобы слить всю оставшуюся воду из резервуара для воды (C).
2. Аккуратно встряхните устройство, чтобы слить внутреннюю воду.
3. Высушите устройство на воздухе в безопасном месте в течение 24 часов.

#### УДАЛЕНИЕ НАКИПИ

Если в ароматическом диффузоре образовался известковый налет из-за воды, вы можете добавить в воду белый уксус, чтобы растворить известковый налет, а затем промыть водой. Затем используйте мягкую ткань, чтобы вытереть воду. Никогда не используйте сильнодействующие чистящие средства.

#### ИСПРАВЛЕНИЕ ПРОБЛЕМ

Если этот продукт не работает нормально, выполните следующие действия для самостоятельного устранения неполадок перед отправкой возврата продавцу:

**ПРОБЛЕМА 1:** Продукт автоматически выключается через одну секунду после включения.

**ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА:** Недостаточное количество воды.

**РЕШЕНИЕ:** Добавьте воду в резервуар для воды.

**ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА:** Адаптер питания не подключен к устройству.

**РЕШЕНИЕ:** Убедитесь, что адаптер питания подключен к изделию. Чтобы проверить успешность подключения, отсоедините кабель от разъема micro-USB и снова подключите его.

**ПРОБЛЕМА 2:** распыление отсутствует или распыляется ненормально

**ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА:** Недостаточное количество воды.

**РЕШЕНИЕ:** Добавьте воды в резервуар для воды, если ее недостаточно. Если уровень воды в резервуаре для воды выше отметки максимального уровня воды, туман будет распыляться неравномерно, ненормально. Слейте воду так, чтобы она была ниже уровня «MAX».

**ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА:** Чип ультразвукового распылителя (I) загрязнен.

**РЕШЕНИЕ:** Пожалуйста, очистите резервуар для воды (C) и чип (I). Масло иногда скапливается на ДСП ультразвукового распыления.

**ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА:** Нижние воздухозаборные отверстия (H) запылились.

**РЕШЕНИЕ:** Если воздухозаборные отверстия (G) запылены, объем всасываемого воздуха значительно уменьшится, и импульсы воздуха будут недостаточно для распыления тумана. Очистите воздухозаборник.

**ПРОБЛЕМА 3:** Утечка

**ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА:** Крышка (B) не закрыта должным образом.

**РЕШЕНИЕ:** Плотно закройте крышку.

**ВОЗМОЖНАЯ ПРИЧИНА:** Слишком низкая температура в помещении или слишком высокая влажность.

**РЕШЕНИЕ:** Если температура или влажность рабочей среды слишком низкая или слишком высокая, на поверхности устройства будет скапливаться туман и капли воды. Выключите устройство.

#### ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Пожалуйста, очищайте устройство в соответствии с приведенными ниже инструкциями после каждого использования:

1. При очистке отключите устройство от источника питания.
2. Откройте верхнюю крышку (B), вылейте всю оставшуюся воду из резервуара для воды, осторожно встряхнув устройство. Вылейте всю оставшуюся воду со стороны «СЛИВА» резервуара для воды - (P.1С. 7).
3. Разведите небольшое количество нейтрального моющего средства для кухни в теплой воде, затем протрите прибор тряпкой.
4. Если вы заметили грязь внутри воздуховыпускного отверстия (D), снимите верхнюю крышку (B) и очистите ее.
5. Пожалуйста, не используйте медицинский разбавитель фенилэтанол для обслуживания, в противном случае продукт может быть поврежден.
6. Если он не используется в течение длительного времени, вылейте оставшуюся воду из резервуара для воды (C) и храните его в сухом и прохладном месте после очистки.

#### Технические данные:

Источник питания: микро-USB 5В — 1А (5Вт)

Объем резервуара для воды: 70 мл

Производительность тумана: 7-15 мл/час

Ультразвуковая частота: 3,0 МГц

# EAC



Забываясь об окружающей среде.. Упаковку из картона передайте, пожалуйста, на макулатуру. Полиэтиленовые мешки (PE) выкидывать в резервуар для пластмассы. Изношенное устройство надо передать в соответствующую точку хранения, так как находящиеся в устройстве опасные составляющие могут являться угрозой для окружающей среды. Электрическое устройство надо передать таким образом, чтобы ограничить его повторное употребление и использование. Если в устройстве находятся батареи, их надо вынуть и передать в точку хранения отдельно. Устройство не выкидывать в резервуар для коммунальных отходов!

## VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÍ PODMÍNKY DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY ČTĚTE POZORNĚ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

1. Před použitím zařízení si přečtěte uživatelskou příručku a dodržujte pokyny v ní obsažené. Výrobce neručí za škody způsobené používáním zařízení v rozporu s jeho určením nebo nesprávnou obsluhou.
2. Zařízení je určeno pouze pro domácí použití. Nepoužívejte jej k jiným účelům, které nejsou v souladu s jeho zamýšleným použitím.
3. Zařízení by mělo být připojeno pouze k 5V USB portu.
4. Buďte zvláště opatrní při používání zařízení v blízkosti dětí. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály, a nedovolte dětem nebo osobám, které zařízení neznají, používat jej.
5. VAROVÁNÍ: Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby bez zkušeností nebo znalostí o zařízení, pokud je prováděno pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo jim byly poskytnuty pokyny k bezpečnému používání zařízení a jsou si vědomi nebezpečí spojených s jeho používáním. Děti by si s vybavením neměly hrát. Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dozorem.
6. Po použití vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
7. Neponořujte kabel, zástrčku ani celé zařízení do vody nebo jiné kapaliny. Nevystavujte zařízení povětrnostním vlivům (déšť, slunce atd.) a nepoužívejte jej v podmínkách vysoké vlhkosti (koupelny, vlhké mobilní domy).
8. Pravidelně kontrolujte stav napájecího kabelu. Pokud je napájecí kabel poškozen, měl by být vyměněn ve specializované opravě, aby se předešlo nebezpečí.
9. Spotřebič nepoužívejte s poškozeným napájecím kabelem nebo pokud spadl nebo byl poškozen jiným způsobem nebo nefunguje správně. Neopravujte zařízení sami, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem. Vraťte poškozené zařízení do příslušného servisního střediska ke kontrole nebo opravě. Jakékoli opravy mohou být prováděny pouze autorizovanými servisními místy. Nesprávně provedená oprava může mít za následek vážné nebezpečí pro uživatele.
10. Spotřebič umísťte na chladný, stabilní a rovný povrch, mimo dosah topných zařízení, jako je elektrický sporák, plynový hořák atd.
11. Nepoužívejte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.
12. Nenechávejte zapnuté zařízení bez dozoru.
13. Je zakázáno vkládat prsty nebo jiné předměty do otvorů v krytu přístroje.
14. Nezakrývejte vypouštěcí otvor.
15. Po ukončení práce vyprázdněte zařízení od vody, než jej uložíte.
16. Nehýbejte zařízením, pokud je ve vnitřní nádrži voda.
17. Nepokládejte na zařízení žádné předměty.
18. Zařízení by mělo být používáno pouze s doporučenými vůněmi. Použití jiných látek může mít za následek toxické nebo požární nebezpečí.
19. Zařízení smí být používáno pouze při účinném větrání.

### PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Mějte na paměti, že vysoká vlhkost může podpořit růst biologických organismů v prostředí.
2. Nedovolte, aby oblast kolem zařízení zvlhla nebo zvlhla. Pokud se objeví vlhkost, snižte (snižte) výstup mlhy. Nedovolte, aby savé materiály jako koberce, závěsy, ubrusy navlhly.
3. Umístěte toto zařízení na rovný povrch. Nepokládejte tento výrobek na koberec, předložku nebo jiné nerovné místo.
4. Neumísťujte zařízení do blízkosti elektrických zařízení, jako je TV nebo zvuková zařízení atd. Nenechávejte jej stříkat přímo na nábytek, oblečení nebo stěny atd.

### PRINCIP FUNGOVÁNÍ

Prostřednictvím ultrazvukové vlny rozbíjí difuzér vodu a esenciální olej na jemné částice, výsledná studená mlha rozprostře svěží aroma.

### JAKÝ OLEJ ZVOLIT?

Tento aroma difuzér vyžaduje použití vody. Neexistuje žádné omezení, jaký druh oleje přidat do vody, k použití je vhodný jak esenciální olej/aroma olej/komplexní olej/vonná voda.

## POPIS PRODUKTU: Ultrazvukový aroma difúzer AD 7969

- |                                            |                   |
|--------------------------------------------|-------------------|
| A. Výstup pro mlhu                         | B. Kryt           |
| C. Nádrž na vodu                           | D. Výstup vzduchu |
| E. Tlačítko napájení                       | F. Základna       |
| G. Vstup vzduchu                           | H. Port Micro-USB |
| I. Čip, který rozprašuje ultrazvukové vlny |                   |

## POUŽITÍ

Umístěte zařízení na místo určeného použití a během používání s ním nehybejte.

1. Umístěte zařízení na rovný povrch a sejměte kryt (B). (OBR. 1)
2. Připojte kabel Micro-USB do zásuvky Micro-USB (H) na základně (F). (OBR. 2)
3. Pomocí odměrky nebo sklenice naplňte nádržku vodou z vodovodu po rysku maxima. (OBR. 3)  
Nádržku na vodu neprepínajte, jinak může být tvorba mlhy nízká.  
Nepoužívejte horkou vodu. Nikdy nedoplníte vodu během provozu. Esenciální olej nalijte svisle do nádržky na vodu. (OBR. 4)  
Doporučená dávka pro 70ml vodní nádrž jsou 2 kapky.
4. Našadte kryt (B) na základnu. (OBR. 5)

Poznámka: Aby bylo možné produkt používat, musí být kryt zavřený.

5. Připojte kabel micro USB:

- k USB napájecímu adaptéru, který již máte doma, poté zapojte napájecí adaptér do elektrické zásuvky nebo

- do USB vstupu počítače / powerbanky.

6. Operace jedním tlačítkem (E):

- První stisknutí: nepřetržitá mlha se střídáním 7 barev RGB LED.
- Druhé stisknutí: kontinuální mlha se zmrazenou poslední zářící barvou.
- Třetí stisknutí: Vypnete zařízení. (OBR. 6)

7. Pokud v nádrže na vodu (C) není žádná voda, difúzer se automaticky vypne.

8. Výrobek nelze použít, pokud v nádrži (C) není voda.

POZNAMKA: Koncentrace mlhy se může mírně lišit, což je normální. Různé typy vody, vlhkost, teplota a rychlost vzduchu ovlivňují intenzitu postřiku.

9. Před výměnou za jiný olej vyčistěte zařízení podle pokynů pro údržbu.

10. Nikdy nenechávejte vodu v nádrži (C), když se zařízení nepoužívá.

10. Po delší práci vypněte zařízení na 60 minut, aby nedošlo k poškození čipu ultrazvukových vln, a poté jej restartujte.

## NÁHODNÝ ÚNIK

Pokud při používání zařízení omylem převrhnete, postupujte takto:

1. Vypněte napájení. Odpojte spotřebič a otevřete víko (B), abyste vyliili veškerou zbývající vodu z nádržky na vodu (C).
2. Jemně zatřeseťe zařízením, aby se vypustila vnitřní voda.
3. Sušte zařízení na bezpečném místě po dobu 24 hodin.

## ODVÁPŇENÍ

Pokud se v aroma difúzeru tvoří kámen způsobený vodou, můžete do vody přidat bílý ocet, aby se vodní kámen rozpustil, a poté opláchněte vodou. Poté pomocí měkkého hadříku setřete vodu. Nikdy nepoužívejte silné čisticí prostředky.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMU

Pokud tento produkt nefunguje normálně, před odesláním vráceného zboží prodejci postupujte podle následujících kroků pro vlastní odstraňování problémů:

PROBLÉM 1: Produkt se automaticky vypne jednu sekundu po zapnutí.

MOŽNÁ PŘÍČINA: Nedostatečné množství vody.

ŘEŠENÍ: Přidejte vodu do vodní nádrže.

MOŽNÁ PŘÍČINA: Napájecí adaptér není připojen k zařízení.

ŘEŠENÍ: Ujistěte se, že je k produktu připojen napájecí adaptér. Chcete-li zkontrolovat, zda bylo připojení úspěšné, vyjměte kabel ze zásuvky micro-USB a znovu jej připojte.

PROBLÉM 2: Žádný sprej nebo abnormální sprej

MOŽNÁ PŘÍČINA: Nedostatečné množství vody.

ŘEŠENÍ: Pokud ji není dostatek, doplňte vodu do nádržky na vodu. Pokud je hladina vody v nádrži na vodu vyšší než značka maximální hladiny vody, bude mlha stříkat nepravdělně, abnormálně. Vypusťte vodu tak, aby byla pod úroveň "MAX".

MOŽNÁ PŘÍČINA: Ultrazvukový stříkací čip (I) je znečištěný.

ŘEŠENÍ: Vyčistěte nádržku na vodu (C) a čip (I). Na ultrazvukové triskové desce se někdy hromadí oleje.

MOŽNÁ PŘÍČINA: Spodní otvory pro přívod vzduchu (H) jsou zaprášené.

ŘEŠENÍ: Pokud jsou otvory pro přívod vzduchu (G) zaprášené, objem nasávaného vzduchu se výrazně sníží a hybnost vzduchu nebude dostatečná k rozprašení mlhy. Vyčistěte přívod vzduchu.

PROBLÉM 3: Unik

MOŽNÁ PŘÍČINA: Víko (B) není správně uzavřeno.

ŘEŠENÍ: Pevně zavřete víko.

MOŽNÁ PŘÍČINA: Teplota v místnosti je příliš nízká nebo vlhkost příliš vysoká.

ŘEŠENÍ: Pokud je teplota nebo vlhkost pracovního prostředí příliš nízká nebo příliš vysoká, bude se na povrchu zařízení hromadit mlha a kapky vody. Vypněte zařízení.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Po každém použití zařízení vyčistěte podle níže uvedených kroků:

1. Při čištění odpojte zařízení od zdroje napájení.
2. Otevřete horní kryt (B), vylijte všechnu zbývající vodu z nádržky na vodu jemným zatřesením zařízení. Vylijte veškerou zbývající vodu z "ODPOUSTECÍ STRANY" zásobníku na vodu - (OBR. 7)
3. V teplé vodě naředte trochu neutrálního kuchyňského saponátu a poté spotřebič očistěte hadříkem.
4. Pokud si všimnete nečistot na vnitřní straně výstupu vzduchu (D), sejměte horní kryt (B) a vyčistěte jej.
5. Pro údržbu nepoužívejte lékařské redidlo fenyletanol, jinak může dojít k poškození produktu.
6. Pokud se nebude delší dobu používat, vylijte zbývající vodu z nádržky na vodu (C) a po vyčištění ji uložte na suchém a chladném místě.

Technická data:  
Napájení: micro USB 5V  1A (5W)  
Objem nádržky na vodu: 70 ml  
Kapacita mihy: 7-15 ml/hod  
Frekvence ultrazvuku: 3,0 Mhz



Ochrana životního prostředí. Kartón odevzdejte do sběru. Polyetylénové sáčky (PE) vyhazujte do kontejneru na plasty. Vysloužilý přístroj odevzdejte do příslušného sběrného dvoru, protože některé části zařízení mohou představovat pro životní prostředí nebezpečí. Elektrický přístroj odevzdejte tak, aby se omezilo jeho opětovné používání. Pokud jsou v přístroji baterie, vyjměte je a odevzdejte do příslušného sběrného místa zvlášť.

(HR) HRVATSKI

## OPĆI SIGURNOSNI UVJETI

### VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU

1. Prije uporabe uređaja pročitajte korisnički priručnik i slijedite upute sadržane u njemu. Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu nastalu korištenjem uređaja protivno namjeni ili nestručnim radom.
2. Uređaj je samo za kućnu upotrebu. Nemojte ga koristiti u druge svrhe koje nisu u skladu s njegovom namjenom.
3. Uređaj treba biti spojen samo na USB priključak od 5 V.
4. Budite posebno oprezni kada koristite uređaj u blizini djece. Ne dopustite djeci da se igraju s uređajem i ne dopustite djeci ili osobama koje nisu upoznate s uređajem da ga koriste.
5. **UPOZORENJE:** Ovu opremu mogu koristiti djeca starija od 8 godina i osobe s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja o opremi, ako se koristi pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su dobili upute o sigurnoj uporabi uređaja te su svjesni opasnosti povezanih s njegovom uporabom. Djeca se ne bi trebala igrati s opremom. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca, osim ako su starija od 8 godina i ako su pod nadzorom.
6. Nakon uporabe uvijek izvucite utikač iz utičnice.
7. Nemojte uranjati kabel, utikač ili cijeli uređaj u vodu ili bilo koju drugu tekućinu. Nemojte izlagati uređaj vremenskim uvjetima (kiša, sunce itd.) niti ga koristiti u uvjetima visoke vlažnosti (kupaonice, vlažne mobilne kućice).
8. Povremeno provjeravajte stanje kabela za napajanje. Ako je kabel za napajanje oštećen, trebao bi ga zamijeniti specijalizirani servis kako bi se izbjegla opasnost.
9. Nemojte koristiti uređaj s oštećenim kabelom za napajanje ili ako je pao ili je na bilo koji drugi način oštećen ili ne radi ispravno. Nemojte sami popravljati uređaj jer može doći do strujnog udara. Oštećeni uređaj vratite u odgovarajući servisni centar na pregled ili popravak. Sve popravke smiju obavljati samo ovlašteni servisi. Nepropisno obavljen popravak može dovesti do ozbiljne opasnosti za korisnika.
10. Postavite uređaj na hladnu, stabilnu, ravnu površinu, dalje od grijaćih uređaja kao što su električni štednjak, plinski plamenik itd.
11. Ne koristite uređaj u blizini zapaljivih materijala.
12. Ne ostavljajte uređaj uključen bez nadzora.
13. Zabranjeno je gurati prste ili druge predmete u otvore na kućištu uređaja.
14. Ne prekrivajte otvor za pražnjenje.

15. Nakon završetka rada, ispraznite uređaj od vode prije nego što ga odložite.
16. Ne pomičite uređaj ako u unutarnjem spremniku ima vode.
17. Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj.
18. Uređaj se smije koristiti samo s preporučenim mirisima. Korištenje drugih tvari može uzrokovati otrove ili opasnost od požara.
19. Uređaj se smije koristiti samo uz učinkovitu ventilaciju.

#### PRIJE PRVE UPOTREBE

1. Imajte na umu da visoka razina vlažnosti može potaknuti rast bioloških organizama u okolišu.
2. Ne dopustite da područje oko uređaja postane vlažno ili mokro. Ako se pojavi vlaga, smanjite (smanjite) izlaz magle. Nemojte dopustiti da se upijajući materijali kao što su tepisi, zavjese, stolnjaci smoje.
3. Postavite ovaj uređaj na ravnu površinu. Ne stavljajte ovaj proizvod na tepih, tepih ili drugo neravno mjesto.
4. Ne postavljajte uređaj blizu električnih uređaja kao što su TV ili zvučna oprema, itd. Ne dopustite da prska izravno na namještaj, odjeću ili zidove, itd.

#### PRINCIP RADA

Uz pomoć ultrazvučnog vala, difuzor razbija vodu i eterično ulje u fine čestice, a nastala hladna maglica raspršuje svježu aromu.

#### KOJE ULJE ODABRATI?

Ovaj aroma difuzor zahtijeva upotrebu vode. Nema ograničenja u tome koje ulje dodati u vodu, za upotrebu su prikladna i eterična ulja/aroma ulja/kompleksna ulja/mirisna voda.

#### OPIS PROIZVODA: AD7969 Ultrazvučni aroma difuzor

- |                                          |                         |
|------------------------------------------|-------------------------|
| A. Otvor za maglu                        | B. Poklopac             |
| C. Spremnik za vodu                      | D. Otvor za zrak        |
| E. Tipka za napajanje                    | F. Baza                 |
| G. Ulaz zraka                            | H. Micro-USB priključak |
| I. Čip koji raspršuje ultrazvučne valove |                         |

#### POUŽITI

Umjestite uređaj na mjesto određenog pužiti a bēhem puživāni s nīm nehēbjete.

1. Umjestite uređaj na rōvny povrch a sejmēte kryt (B). (OBR. 1)
2. Ppjojte kabel Micro-USB do zāsuvky Micro-USB (H) na zākadnē (F). (OBR. 2)
3. Pomocī odmērky nebo sklenice naplňte nādržku vodou z vodovodu po rysku maxima. (OBR. 3)  
Nādržku na vodu nepřeplňujtē, jinak mūže být tvorba mlhy nīzkā.  
Nepoužívejte horkou vodu. Nikdy nedoplňujtē vodu bēhem provozu. Esenciālnī olej nalijte vsile do nādržky na vodu. (OBR. 4)  
Doporučenā dāvka pro nādržku na vodu o objemu 70 ml jsou 2 kapky.
4. Nasad'te kryt (B) na zākadnu. (OBR. 5)  
Poznāmka: Aby bylo možnē produkt použivāt, musī být kryt zavřený.
5. Ppjojte kabel micro USB:

- k USB napājecīmu adaptēru, který jīž māte doma, potē zapojtē napājecī adaptēr do elektrickē zāsuvky  
Nebo

- do USB vstupu počítače / powerbanky.

#### 6. Operace jednīm tlačitkem (E):

- Prvnī stisknutī: nepřetržitā mlha se stīdānīm 7 barev RGB LED.
- Druhē stisknutī: kontinuālnī mlha se zmrazenou poslednī zāřící barvou.
- Třetī stisknutī: Vypnēte zařizenī. (OBR. 6)

7. Pokud v nādržce na vodu (C) nenī žádnā voda, difuzēr se automaticky vypne.

8. Vyrodek nelze použit, pokud v nādržī (C) nenī voda.

POZNĀMKA: Koncentrace mlhy se mūže mīrnē līšit, což je normālnī. Různē typy vody, vlhkost, teplota a rychlost vzduchu ovlivňujī intenzitu postřiku.

9. Před vīmēnou za jiný olej vyčistētē zařizenī podle pokynů pro ūdržbu.

10. Nikdy nenechāvejte vodu v nādržī (C), kdýž se zařizenī nepoužívā.

10. Po delší prāci vypnēte zařizenī na 60 minut, aby nedošlo k poškození čipu ultrazvukových vln, a potē jej restartujtē.

#### NĀHODNÝ ŮNIK

Pokud pp použivānī zařizenī omylem převrhnete, postupujtē takto:

1. Vypnēte napājenī. Odpojte spotřebič a otevřtē vīko (B), abyste vyliili veškerou zbývající vodu z nādržky na vodu (C).
2. Jemnē zatřestē zařizenī, aby se vypustila vnitřnī voda.

3. Sušte zařízení na bezpečném místě po dobu 24 hodin.

## ODVÁPŇENÍ

Pokud se v aroma difúzeru tvoří vodní kámen způsobený vodou, můžete do vody přidat bílý ocet, aby se vodní kámen rozpustil, a poté opláchnete vodou. Poté pomoci měkkého hadříku setřete vodu. Nikdy nepoužívejte silné čisticí prostředky.

## ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Pokud tento produkt nefunguje normálně, před odesláním vráceného zboží prodejci postupujte podle následujících kroků pro vlastní řešení problémů:

**PROBLÉM 1:** Produkt se automaticky vypne jednu sekundu po zapnutí.

**MOŽNÁ PŘÍČINA:** Nedostatečné množství vody.

**ŘEŠENÍ:** Přidejte vodu do vodní nádrže.

**MOŽNÁ PŘÍČINA:** Napájecí adaptér není připojen k zařízení.

**ŘEŠENÍ:** Ujistěte se, že je k produktu připojen napájecí adaptér. Chcete-li zkontrolovat, zda bylo připojení úspěšné, vyjměte kabel ze zásuvky micro-USB a znovu jej připojte.

**PROBLÉM 2:** Žádný sprej nebo abnormální sprej

**MOŽNÁ PŘÍČINA:** Nedostatečné množství vody.

**ŘEŠENÍ:** Pokud jí není dostatek, doplňte vodu do nádrčky na vodu. Pokud je hladina vody v nádrži na vodu vyšší než značka maximální hladiny vody, bude mlha stříkat nepravidelně, abnormálně. Vypusťte vodu tak, aby byla pod úroveň "MAX".

**MOŽNÁ PŘÍČINA:** Ultrazvukový stříkací čip (I) je znečištěný.

**ŘEŠENÍ:** Vyčistěte nádrčku na vodu (C) a čip (I). Na ultrazvukové třísčkové desce se někdy hromadí olej.

**MOŽNÁ PŘÍČINA:** Spodní otvory pro přívod vzduchu (H) jsou zaprášeny.

**ŘEŠENÍ:** Pokud jsou otvory pro přívod vzduchu (G) zaprášeny, objem nasávaného vzduchu se výrazně sníží a hybnost vzduchu nebude dostatečná k rozprášení mlhy. Vyčistěte přívod vzduchu.

**PROBLÉM 3:** Únik

**MOŽNÁ PŘÍČINA:** Víko (B) není správně uzavřeno.

**ŘEŠENÍ:** Pevně zavřete víko.

**MOŽNÁ PŘÍČINA:** Teplota v místnosti je příliš nízká nebo vlhkost příliš vysoká.

**ŘEŠENÍ:** Pokud je teplota nebo vlhkost pracovního prostředí příliš nízká nebo příliš vysoká, bude se na povrchu zařízení hromadit mlha a kapky vody. Vypněte zařízení.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Po každém použití zařízení vyčistěte podle níže uvedených kroků:

1. Při čištění odpojte zařízení od zdroje napájení.
2. Otevřete horní kryt (B), vylijte všechnu zbývající vodu z nádrčky na vodu jemným zatřesením zařízení. Vylijte veškerou zbývající vodu z "ODPOUŠTĚČI STRANY" zásobníku na vodu - (OBR. 7)
3. V teplé vodě naředěte trochu neutrálního kuchyňského saponátu a poté spotřebič očistěte hadříkem.
4. Pokud si všimnete nečistot na vnitřní straně výstupu vzduchu (D), sejměte horní kryt (B) a vyčistěte jej.
5. K údržbě nepoužívejte lékařské ředidlo fenyletanol, jinak může dojít k poškození produktu.
6. Pokud se nebude delší dobu používat, vylijte zbývající vodu z nádrčky na vodu (C) a po vyčištění ji uložte na suchém a chladném místě.

Technická data:

Napájení: micro USB 5V  1A (5W)

Objem nádrčky na vodu: 70 ml

Kapacita mlhy: 7-15 ml/hod

Frekvence ultrazvuku: 3,0 Mhz



Vodimo brigu o prirodnom okolišu. Kartonsku ambalažu molimo prenijeti na otpadni papir. Polietilen (PE) vreće bacati u kontejner za plastiku. Istrošena oprema treba biti premještena na prikladno mjesto za pohranu, jer sadrže u uređaju opasne tvari mogu predstavljati opasnost za okoliš. Električni uređaj mora biti predat u takvom stanju da se smanji mogućnost njegove ponovne upotrebe. Ako vaš uređaj ima baterije, treba njih ukloniti i predati na mjesto za pohranu odvojeno.

## (FI) SUOMI

### YLEISET TURVALLISUUSEHDOT TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ TULEVAA TARKISTA VARTEN

1. Ennen kuin käytät laitetta, lue käyttöopas ja noudata sen sisältämiä ohjeita. Valmistaja ei ole vastuussa vahingoista, jotka aiheutuvat laitteen käyttötarkoituksen vastaisesta käytöstä tai virheellisestä käytöstä.

2. Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön. Älä käytä sitä muihin tarkoituksiin, jotka ovat ristiriidassa sen käyttötarkoituksen kanssa.

3. Laite tulee liittää vain 5 V USB-porttiin.

4. Ole erityisen varovainen käyttäessäsi laitetta lasten ollessa lähellä. Älä anna lasten leikkiä laitteella äläkä anna lasten tai laitetta tuntemattomien ihmisten käyttää sitä.

5. VAROITUS: Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joilla on rajoitetut fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt, tai henkilöt, joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteesta, jos se suoritetaan laitteistosta vastaavan henkilön valvonnassa. heidän turvallisuutensa tai heille on annettu ohjeita laitteen turvallisen käytöstä ja he ovat tietoisia sen käyttöön liittyvistä vaaroista. Lapset eivät saa leikkiä laitteilla. Lapset eivät saa suorittaa puhdistusta ja käyttäjän huoltamista, elleivät he ole yli 8-vuotiaita ja heidän valvonnassaan.

6. Irrota aina pistoke pistorasiasta käytön jälkeen.

7. Älä upota johtoa, pistoketta tai koko laitetta veteen tai muuhun nesteeseen. Älä altista laitetta sääolosuhteille (sade, aurinko jne.) tai käytä sitä korkean kosteuden olosuhteissa (kylpyhuoneet, kosteat asuntovaunut).

8. Tarkista ajoittain virtajohto kunto. Jos virtajohto on vaurioitunut, se on vaihdettava ammattikorjaamossa vaaran välttämiseksi.

9. Älä käytä laitetta, jos virtajohto on vaurioitunut tai jos se on pudonnut tai vaurioitunut muulla tavalla tai se ei toimi kunnolla. Älä korjaa laitetta itse, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun. Palauta vaurioitunut laite asianmukaiseen huoltokeskukseen tarkastusta tai korjausta varten. Vain valtuutetut huoltopisteet saavat tehdä korjauksia. Virheellisesti suoritettu korjaus voi aiheuttaa vakavan vaaran käyttäjälle.

10. Aseta laite viileälle, vakaalle, tasaiselle alustalle, etäälle lämmityslaitteista, kuten sähköliesi, kaasupoltin jne.

11. Älä käytä laitetta syttyvien materiaalien lähellä.

12. Älä jätä laitetta päälle kytkettynä ilman valvontaa.

13. Sormien tai muiden esineiden työntäminen laitteen kotelon aukkoihin on kielletty.

14. Älä peitä poistoaukkoa.

15. Tyhjennä laite vedestä työn päätyttyä ennen sen varastoimista.

16. Älä siirrä laitetta, kun sisäisessä säiliössä on vettä.

17. Älä aseta mitään esineitä laitteen päälle.

18. Laitetta tulee käyttää vain suositeltujen tuoksujen kanssa. Muiden aineiden käyttö voi aiheuttaa myrkytyksen tai palovaaran.

19. Laitetta saa käyttää vain tehokkaalla ilmanvaihdolla.

#### ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖÄ

1. Muista, että korkea kosteustaso voi edistää biologisten organismien kasvua ympäristössä.

2. Älä anna laitteen ympärillä olevan alueen kostua tai kostua. Jos kosteutta esiintyy, alenna (vähennä) sumun määrää. Älä anna imukykyisten materiaalien, kuten mattojen, verhojen, pöytäliinojen, kastua.

3. Aseta tämä laite tasaiselle alustalle. Älä aseta tätä tuotetta matolle tai muulle epätasaiselle paikalle.

4. Älä sijoita laitetta sähkölaitteiden, kuten television tai äänilaitteiden jne. lähelle. Älä anna sen suihkuttaa suoraan huonekaluille, vaatteille tai seinille jne.

#### TOIMINTAPERIAATE

Ultraääniaallon kautta diffuusori hajottaa veden ja eteerisen öljyn hienoiksi hiukkasiksi, jolloin syntynyt kylmä sumu levittää raikkaan aromin.

#### MITÄ ÖLJYÄ VALITSE?

Tämä aromidiffuusori vaatii veden käyttöä. Veteen lisättävää öljyä ei ole rajoitettu, molemmat eteeriset öljyt/aromiöljyt/kompleksiöljyt/tuoksuvesi sopivat käytettäväksi.

#### TUOTTEEN KUVAUS: AD7969 Ultrasonic Aroma Diffuser

- |                                      |                     |
|--------------------------------------|---------------------|
| A. Sumun ulostulo                    | B. Kans             |
| C. Vesisäiliö                        | D. Ilmanpoistoaukko |
| E. Virtapainike                      | F. Jalusta          |
| G. Ilmanotto                         | H. Micro-USB-portti |
| I. Ultraääniaaltoja suihkuttava siru |                     |

#### KÄYTTÄÄ

Aseta laite sille tarkoitettuun käyttöpaikkaan äläkä liikuta sitä käytön aikana.

1. Aseta laite tasaiselle pinnalle ja irrota kansi (B). (KUVA 1)

2. Liitä Micro-USB-kaapeli alustassa olevaan Micro-USB-liitäntään (H) (F). (KUVA 2)

3. Käytä mittakuppia tai lasia ja täytä säiliö vesijohtovedellä enimmäisvesirajaan asti. (KUVA 3)

Älä täytä vesisäiliötä liikaa, muuten sumutuotto voi olla vähäistä.

Älä käytä kuumaa vettä. Älä koskaan täytä vettä käytön aikana. Kaada eteerinen öljy pystysuoraan vesisäiliöön. (KUVA 4)

Suosittelun annos 70 ml:n vesisäiliöön on 2 tippaa.

4. Aseta kansi (B) alustalle. (KUVA 5)

Huomautus: Kannen on oltava kiinni, jotta tuotetta voidaan käyttää.

5. Liitä mikro-USB-kaapeli:

- USB-virtalähteeseen, joka sinulla on jo kotona, ja kytke sitten virtalähde pistorasiaan

Tai

- tietokoneen / virtapankin USB-tuloon.

6. Yhden painikkeen käyttö (E):

- Ensimmäinen painallus: jatkuva sumu vuorotellen 7 RGB-LED-väriä.

- Toinen painallus: jatkuva sumu jäätyneellä viimeisellä hehkuvalla värillä.

- Kolmas painallus: Sammuta laite. (KUVA 6)

7. Jos vesisäiliössä (C) ei ole vettä, diffuusiори sammuu automaattisesti.

8. Tuotetta ei voi käyttää, jos säiliössä (C) ei ole vettä.

HUOMAA: Sumupitoisuus voi vaihdella hieman, mikä on normaalia. Erityyppiset vesi, kosteus, lämpötila ja ilman nopeus vaikuttavat ruiskutusvoimakkuuteen.

9. Ennen kuin vaihdat öljyn toiseen öljyyn, puhdista laite huolto-ohjeiden mukaisesti.

10. Älä koskaan jätä vettä säiliöön (C), kun laitetta ei käytetä.

10. Pitkän työskentelyn jälkeen sammuta laite 60 minuutiksi, jotta ultraääniaaltosiru ei vaurioidu, ja käynnistä se sitten uudelleen.

## ONNETTOMUUSVUOTO

Jos kaatat laitteen vahingossa käytön aikana, toimi seuraavasti:

1. Katkaise virta. Irrota laite pistorasiasta ja avaa kansi (B), jotta kaikki vesisäiliöstä (C) jäänyt vesi poistuu.

2. Ravista laitetta varovasti, jotta sisäinen vesi valuu pois.

3. Ilmakuivaa laitetta turvallisessa paikassa 24 tunnin ajan.

## KALKINPOISTO

Jos aramidifuusiориin on kertynyt veden aiheuttamaa kalkkia, voit lisätä veteen valkoviinietikkaa kalkkikertymän liuottamiseksi ja huuhdella sitten vedellä. Pyyhi sitten vesi pois pehmeällä liinalla. Älä koskaan käytä vahvoja puhdistusaineita.

## ONGELMIEN KARTTOITTAMINEN

Jos tämä tuote ei toimi normaalisti, noudata näitä ohjeita vianetsinnän suorittamiseksi ennen palautuksen lähettämistä myyjälle:

ONGELMA 1: Tuote sammuu automaattisesti sekunnin kuluttua käynnistämisestä.

MAHDOLLINEN SYY: Riittämätön vesimäärä.

RATKAISU: Lisää vettä vesisäiliöön.

MAHDOLLINEN SYY: Virtalähde ei ole kytketty laitteeseen.

RATKAISU: Varmista, että virtalähde on kytketty tuotteeseen. Tarkistaaksesi yhteyden onnistumisen, irrota kaapeli micro-USB-liitännästä ja liitä se uudelleen.

ONGELMA 2: Ei ruiskutusta tai epänormaalia suihketta

MAHDOLLINEN SYY: Riittämätön vesimäärä.

RATKAISU: Lisää vettä vesisäiliöön, jos se ei riitä. Jos vesisäiliön sisällä oleva vedenpinta on korkeampi kuin maksimiviesitasen merkki, sumua ruiskutetaan epäsäännöllisesti, epänormaalisti. Tyhjennä vesi niin, että se on MAX-tason alapuolella.

MAHDOLLINEN SYY: Ultraääniruiskusiru (I) on likainen.

RATKAISU: Puhdista vesisäiliö (C) ja lastu (I). Ultraäänisuihkulastulevyille kerääntyy joskus öljyä.

MAHDOLLINEN SYY: Alemmat ilmanottoaukot (H) ovat pölyisiä.

RATKAISU: Jos ilmanottoaukot (G) ovat pölyisiä, sisään imetyt ilman määrä vähenee merkittävästi eikä ilman liikemäärä riitä ruiskuttamaan sumua. Puhdista ilmanottoaukko.

ONGELMA 3: Vuoto

MAHDOLLINEN SYY: Kanta (B) ei ole suljettu kunnolla.

RATKAISU: Sulje kansi kunnolla.

MAHDOLLINEN SYY: Huoneen lämpötila on liian alhainen tai kosteus liian korkea.

RATKAISU: Jos työympäristön lämpötila tai kosteus on liian matala tai korkea, laitteen pinnalle kerääntyy sumua ja vesipisaroita. Sammuta laite.

## PUHDISTUS JA HUOLTO

Puhdista laite alla olevien ohjeiden mukaisesti jokaisen käytön jälkeen:

1. Kun puhdistat, irrota laite virtalähteestä.

2. Avaa yläkansi (B), kaada kaikki jäljellä oleva vesi vesisäiliöstä ravistamalla laitetta kevyesti. Kaada jäljelle jäänyt vesi vesisäiliön "TYHJENNYSPUOLELLA" - (KUVA 7)

3. Laimenna hieman neutraalia keittiöpesuainetta lämpimään veteen ja puhdista laite sitten liinalla.

4. Jos huomaat likaa ilmanpoistoaukon (D) sisäpuolella, irrota yläkansi (B) ja puhdista se.

5. Älä käytä lääketieteellistä laimennusainetta fenyylietanolia huoltoon, sillä muuten tuote voi vaurioitua.

6. Jos sitä ei käytetä pitkään aikaan, kaada jäljelle jäänyt vesi vesisäiliöstä (C) ja säilytä sitä kuivassa ja viileässä paikassa puhdistuksen jälkeen.

Tekniset tiedot:

Virtalähde: Micro USB 5V  1A (5W)

Vesisäiliön tilavuus: 70 ml

Sumun kapasiteetti: 7-15ml/tunti

Ultraäänitaajuus: 3,0 Mhz

Kantakaamme huolta ympäristöstä. Pahvipakkauksen pyydämme laittamaan paperikierrätykseen. Polyeteenipussit (PE) tulee laittaa muovien kierrätysastiaan. Loppuun käytetyt laitteet tulee toimittaa asianmukaiseen keräyspisteeseen, koska laitteen sisältämät vaaralliset aineosat voivat olla ympäristölle vahingollisia. Sähkölaite tulee toimittaa siten, että sen uudelleenkäyttö on estetty. Jos laitteessa on paristo, paristo tulee poistaa ja toimittaa erillisesti keräyspisteeseen.



(SV) SVENSKA

ALLMÄNNA SÄKERHETSVILLKOR

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER LÄS NOGGRANT OCH BEVAR FÖR FRAMTIDA REFERENS

1. Innan du använder enheten, läs bruksanvisningen och följ instruktionerna i den. Tillverkaren ansvarar inte för skador som orsakats av användning av enheten i strid med

dess avsedda användning eller felaktig användning.

2. Enheten är endast avsedd för hemmabruk. Använd den inte för andra ändamål som är oförenliga med dess avsedda användning.

3. Enheten ska endast anslutas till en 5V USB-port.

4. Var särskilt försiktig när du använder enheten när barn är i närheten. Låt inte barn leka med enheten och låt inte barn eller personer som inte är bekanta med enheten använda den.

5. **WARNING:** Denna utrustning kan användas av barn över 8 år och personer med begränsade fysiska, sensoriska eller mentala förmågor, eller personer utan erfarenhet eller kunskap om utrustningen, om den utförs under överinseende av en person som ansvarar för deras säkerhet eller de har fått instruktioner om säker användning av enheten och är medvetna om farorna med användningen. Barn ska inte leka med utrustningen. Rengöring och användarunderhåll bör inte utföras av barn, såvida de inte är över 8 år och övervakas.

6. Dra alltid ur kontakten ur eluttaget efter användning.

7. Sänk inte ner sladden, kontakten eller hela enheten i vatten eller någon annan vätska. Utsätt inte enheten för väderförhållanden (regn, sol, etc.) och använd den inte i förhållanden med hög luftfuktighet (badrum, fuktiga husbilar).

8. Kontrollera regelbundet nätsladdens skick. Om nätsladden är skadad bör den bytas ut av en specialistreparatör för att undvika fara.

9. Använd inte apparaten med en skadad nätsladd eller om den har tappats eller skadats på annat sätt eller inte fungerar som den ska. Reparera inte enheten själv, eftersom det kan orsaka elektriska stötar. Lämna tillbaka den skadade enheten till lämpligt servicecenter för inspektion eller reparation. Eventuella reparationer får endast utföras av auktoriserade serviceställen. Felaktigt utförd reparation kan leda till allvarlig fara för användaren.

10. Placera apparaten på en sval, stabil, jämn yta, borta från värmeapparater som elspis, gasbrännare, etc.

11. Använd inte enheten nära brandfarliga material.

12. Lämna inte enheten påslagen utan uppsikt.

13. Det är förbjudet att föra in fingrar eller andra föremål i öppningar i enhetens hölje.

14. Täck inte över utloppsöppningen.

15. Efter avslutat arbete, töm enheten på vatten innan du förvarar den.

16. Flytta inte enheten när det finns vatten i den interna tanken.

17. Placera inga föremål på enheten.

18. Enheten bör endast användas med rekommenderade doftämnen. Användning av andra ämnen kan leda till giftig eller brandrisk.

19. Enheten får endast användas med effektiv ventilation.

#### INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

1. Tänk på att höga luftfuktighetsnivåer kan uppmuntra tillväxten av biologiska organismer i miljön.

2. Låt inte området runt enheten bli fuktigt eller blött. Om fukt uppstår, sänk (minska) dimeffekten. Låt inte absorberande material som mattor, gardiner, dukar bli blöta.

3. Placera enheten på en jämn yta. Placera inte denna produkt på en matta, matta eller annan ojämn plats.

4. Placera inte enheten nära elektriska apparater som TV eller ljudutrustning etc. Låt den inte spraya direkt på möbler, kläder eller väggar etc.

#### FUNKTIONSPRINCIP

Genom ultraljudsvågen bryter diffusorn vattnet och den eteriska oljan till fina partiklar, den resulterande kalla dimman sprider den fräscha aromen.

#### VILKEN OLJA SKA DU VÄLJA?

Denna aromspredare kräver användning av vatten. Det finns ingen begränsning på vilken sorts olja som ska tillsättas i vattnet, både eterisk olja/aromolja/komplexa oljor/doftvatten är lämpliga att använda.

PRODUKTBESKRIVNING: AD7969 Ultrasonic Aroma Diffuser

A. Dimuttag

C. Vattentank

E. Strömknapp

G. Luftintag

I. Chip som sprutar ultraljudsvågor

B. Lock

D. Luftutlopp

F. Base

H. Mikro-USB-port

## ANVÄNDA SIG AV

Placera enheten på den plats för avsedd användning och flytta den inte under användning.

1. Placera enheten på en plan yta och ta bort kåpan (B), (FIGUR 1)

2. Anslut Micro-USB-kabeln till Micro-USB-uttaget (H) på basen (F), (FIG. 2)

3. Använd en mät kopp eller ett glas, fyll tanken med kranvatten till maxvattenlinjen. (FIG. 3)

Överfyll inte vattentanken, annars kan dimproduktionen bli låg.

Använd inte varmt vatten. Fyll aldrig på vatten under drift. Håll den eteriska oljan vertikalt i vattentanken. (FIG. 4)

Den rekommenderade dosen för en 70 ml vattentank är 2 droppar.

4. Sätt på locket (B) på basen. (FIG. 5)

Obs: Locket måste vara stängt för att använda produkten.

5. Anslut mikro-USB-kabeln:

- till USB-strömadaptern du redan har hemma, anslut sedan strömadaptern till ett eluttag

Eller

- till USB-ingången på datorn/powerbanken.

6. Enknappsmanövrering (E):

- Första tryck: kontinuerlig dimma med alternerande 7 RGB LED-färger.

- Andra tryck: kontinuerlig dimma med frusen sista glödande färg.

- Tredje trycket: Stäng av enheten. (FIG. 6)

7. Om det inte finns något vatten i vattentanken (C), stängs diffusorn av automatiskt.

8. Produkten kan inte användas om det inte finns vatten i tanken (C).

OBS: Dimkoncentrationen kan variera något, vilket är normalt. Olika typer av vatten, luftfuktighet, temperatur och lufthastighet påverkar sprutintensiteten.

9. Rengör enheten enligt underhållsinstruktionerna innan du byter ut den mot en annan olja.

10. Lämna aldrig vatten i tanken (C) när enheten inte används.

10. Efter att ha arbetat länge, stäng av enheten i 60 minuter för att undvika att skada ultraljudsvågsschippet och starta sedan om det.

## OAVSIKTLIGT LÄCKA

Om du av misstag välter din enhet när den används, följ dessa steg:

1. Stäng av strömmen. Koppla ur apparaten och öppna locket (B) för att hålla ut allt återstående vatten från vattentanken (C).

2. Skaka försiktigt enheten för att tömma det interna vattnet.

3. Lufttorka enheten på en säker plats i 24 timmar.

## AVKALKNING

Om det ansamlas kalk i aromdiffusorn orsakad av vatten, kan du tillsätta vit vinäger i vattnet för att lösa upp kalken och sedan skölja med vatten. Använd sedan en mjuk trasa för att torka av vattnet. Använd aldrig starka rengöringsmedel.

## FELSÖKNING

Om denna produkt inte fungerar normalt, följ dessa steg för självfelsökning innan du skickar returen till säljaren:

PROBLEM 1: Produkten stängs automatiskt av en sekund efter att den slagits på.

MOJLIG ORSAK: Otillräcklig mängd vatten.

LÖSNING: Fyll på vatten i vattentanken.

MOJLIG ORSAK: Strömadaptern är inte ansluten till enheten.

LÖSNING: Se till att nätadaptern är ansluten till produkten. För att kontrollera om anslutningen lyckades, ta bort kabeln från mikro-USB-uttaget och anslut den igen

PROBLEM 2: Ingen spray eller onormal spray

MOJLIG ORSAK: Otillräcklig mängd vatten.

LÖSNING: Fyll på vatten i vattentanken om det inte räcker. Om vattennivån inuti vattentanken är högre än markeringen för maximal vattennivå kommer dimman att sprayas oregelbundet, onormalt. Töm vattnet så att det är under "MAX"-nivån.

MOJLIG ORSAK: Ultraljudsspraychippet (I) är smutsigt.

LÖSNING: Rengör vattentanken (C) och spånet (I). Oljor samlas ibland på ultraljudssprayspånskivan.

MOJLIG ORSAK: Nedre luftintagshål (H) är dammiga.

LÖSNING: Om luftintagshålen (G) är dammiga, kommer volymen luft som sugas in att minska avsevärt och luftmomentet kommer inte att räckra till för att spruta dimman. Rengör luftintaget.

PROBLEM 3: Läckage

MOJLIG ORSAK: Locket (B) är inte ordentligt stängt.

LÖSNING: Stäng locket ordentligt.

MOJLIG ORSAK: Rumstemperaturen är för låg eller luftfuktigheten för hög.

LÖSNING: Om temperaturen eller luftfuktigheten i arbetsmiljön är för låg eller för hög, kommer dimma och vattendroppar att samlas på enhetens yta. Stäng av enheten.

## STÄDNING OCH UNDERHÅLL

Rengör enheten enligt stegen nedan efter varje användning:

1. Köpla bort enheten från strömkällan vid rengöring.

2. Öppna den övre luckan (B), håll ut allt återstående vatten från vattentanken genom att försiktigt skaka enheten. Håll ut eventuellt kvarvarande vatten från "DRAIN SIDE" på vattentanken - (FIG. 7)

3. Spå lite neutralt köksdiskmedel i varmt vatten och rengör sedan apparaten med en trasa.

4. Om du märker smuts på insidan av luftutloppet (D), ta bort topplocket (B) och rengör det.

5. Använd inte medicinsk spånsmedel fenyletanol för underhåll, annars kan produkten skadas.

6. Om den inte används under en längre tid, håll ut resterande vatten från vattentanken (C), och förvara den på en torr och sval plats efter rengöring.

## Teknisk data:

Strömförsörjning: micro USB 5V  1A (5W)

Vattentankens volym: 70ml

Dimkapacitet: 7-15ml/timme

Ultraljudsfrekvens: 3.0MHz



Vi sköter om miljön. Överlämna förpackningar i kartong till pappersavfall. Polyetylensäckar (PE) slängs i avfallsbehållare för plast. Man bör lämna en gammal apparat till en riktig återvinningscentral, eftersom farliga komponenter i apparaten kan orsaka fara till miljön. En elektrisk apparat bör lämnas för att minska förnyad användning av denna. Om apparaten innehåller batterier, bör man ta bort dem och lämna dem separat till återvinningscentraler.

## VŠEOBECNÉ BEZPEČNOSTNÉ PODMIENKY DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY ČITAJTE POZORNE A UCHOVÁVAJTE PRE BUDUCE POUŽITIE

1. Pred použitím zariadenia si prečítajte návod na použitie a postupujte podľa pokynov v ňom uvedených. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené používaním zariadenia v rozpore s jeho určením alebo nesprávnou obsluhou.
2. Zariadenie je určené len na domáce použitie. Nepoužívajte ho na iné účely, ktoré nie sú v súlade s jeho zamýšľaným použitím.
3. Zariadenie by malo byť pripojené iba k 5V USB portu.
4. Buďte obzvlášť opatrní pri používaní zariadenia, keď sú v blízkosti deti. Nedovoľte deťom hrať sa so zariadením a nedovoľte deťom alebo osobám, ktoré nie sú oboznámené so zariadením, aby ho používali.
5. **UPOZORNENIE:** Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami, alebo osoby bez skúseností alebo znalostí o zariadení, ak je vykonávané pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo boli poučení o bezpečnom používaní zariadenia a sú si vedomí nebezpečenstva spojeného s jeho používaním. Deti by sa nemali hrať so zariadením. Čistenie a používateľskú údržbu by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a sú pod dozorom.
6. Po použití vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
7. Kábel, zástrčku ani celé zariadenie neponárajte do vody ani inej tekutiny. Nevystavujte zariadenie poveternostným vplyvom (dážď, slnko atď.) a nepoužívajte ho v podmienkach vysokej vlhkosti (kúpeľne, vlhké mobilné domy).
8. Pravidelne kontrolujte stav napájacieho kábla. Ak je napájací kábel poškodený, mal by byť vymenený v špecializovanom servise, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
9. Spotrebič nepoužívajte s poškodeným napájacím káblom alebo ak spadol alebo sa poškodil iným spôsobom alebo nefunguje správne. Zariadenie sami neopravujte, pretože by mohlo dôjsť k úrazu elektrickým prúdom. Vráťte poškodené zariadenie do príslušného servisného strediska na kontrolu alebo opravu. Akékoľvek opravy môžu vykonávať iba autorizované servisné strediská. Nesprávne vykonaná oprava môže spôsobiť vážne nebezpečenstvo pre používateľa.
10. Spotrebič umiestnite na chladný, stabilný, rovný povrch, mimo dosahu vykurovacích zariadení, ako je elektrický sporák, plynový horák atď.
11. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti horľavých materiálov.
12. Nenechávajte zapnuté zariadenie bez dozoru.
13. Je zakázané vkladať prsty alebo iné predmety do otvorov v kryte prístroja.
14. Nezakrývajte vypúšťací otvor.
15. Po ukončení práce vypustíte zo zariadenia vodu a potom ho odložte.
16. Nehýbte zariadením, keď je vo vnútornej nádrži voda.
17. Na zariadenie nekladte žiadne predmety.
18. Zariadenie by sa malo používať iba s odporúčanými vôňami. Použitie iných látok môže mať za následok toxické alebo požiarne nebezpečenstvo.
19. Zariadenie sa smie používať len s účinným vetraním.

### PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Majte na pamäti, že vysoká vlhkosť môže podporiť rast biologických organizmov v prostredí.
2. Nedovoľte, aby oblasť okolo zariadenia zvlhla alebo zmokla. Ak sa vyskytne vlhkosť, znížte (znížte) výstup hmly. Nedovoľte, aby savé materiály ako koberce, závesy, obrusy navlhli.
3. Umiestnite toto zariadenie na rovný povrch. Neumiestňujte tento výrobok na koberec, koberček alebo iné nerovné miesto.
4. Neumiestňujte zariadenie do blízkosti elektrických zariadení, ako sú TV alebo zvukové zariadenia atď. Nenechajte ho striekať priamo na nábytok, oblečenie alebo steny atď.

### PRINCÍP PREVÁDZKY

Prostredníctvom ultrazvukovej vlny rozbije difúzer vodu a esenciálny olej na jemné čiastočky, výsledná studená hmla rozptýli sviežu arómu.

### AKÝ OLEJ SI VYBRAŤ?

Tento aróma difúzer vyžaduje použitie vody. Neexistuje žiadne obmedzenie, aký druh oleja pridať do vody, na použitie sú vhodné oba esenciálny olej / aromatický olej / komplexné oleje / vonná voda.

## POPIS PRODUKTU: Ultrazvukový aromatický difúzér Ad7969

- |                                            |                   |
|--------------------------------------------|-------------------|
| A. Výstup hmly                             | B. Kryt           |
| C. Nádrž na vodu                           | D. Výstup vzduchu |
| E. Tlačidlo napájania                      | F. Základňa       |
| G. Vstup vzduchu                           | H. Port micro-USB |
| I. Čip, ktorý rozprašuje ultrazvukové vlny |                   |

## POUŽÍVAŤ

Zariadenie umiestnite na miesto určeného použitia a počas používania s ním nehybte.

1. Položte zariadenie na rovný povrch a odstráňte kryt (B). (OBR. 1)
2. Pripojte kábel Micro-USB do zásuvky Micro-USB (H) na základni (F). (OBR. 2)
3. Pomocou odmerky alebo pohára naplňte nádržku vodou z vodovodu po rysku maxima. (OBR. 3)
- Nádržku na vodu nepreplňajte, inak môže byť tvorba hmly nízka.
- Nepoužívajte horúcu vodu. Nikdy nedopĺňajte vodu počas prevádzky. Esenciálny olej nalejte vertikálne do nádržky na vodu. (OBR. 4)
- Odporúčaná dávka pre 70 ml nádržku na vodu sú 2 kvapky.
4. Nasadte kryt (B) na základňu. (OBR. 5)
- Poznámka: Pred použitím produktu musí byť kryt zatvorený.
5. Pripojte kábel micro USB:
- k USB napájacímu adaptéru, ktorý už máte doma, potom zapojte napájací adaptér do elektrickej zásuvky

Alebo

- do USB vstupu počítača / power banky.
6. Operácia jedným tlačidlom (E):
  - Prvé stlačenie: nepretržitá hmľa so striedaním 7 farieb RGB LED.
  - Druhé stlačenie: nepretržitá hmľa so zmrazenou poslednou žiariacou farbou.
  - Tretie stlačenie: Vypnite zariadenie. (OBR. 6)
  7. Ak v nádrži na vodu (C) nie je voda, difúzér sa automaticky vypne.
  8. Produkt nemožno použiť, ak v nádrži (C) nie je voda.
- POZNÁMKA:** Koncentrácia hmly sa môže mierne líšiť, čo je normálne. Rôzne typy vody, vlhkosť, teplota a rýchlosť vzduchu ovplyvňujú intenzitu postreku.
9. Pred výmenou za iný olej vyčistíte zariadenie podľa pokynov na údržbu.
  10. Nikdy nenechávajte vodu v nádrži (C), keď sa zariadenie nepoužíva.
  10. Po dlhšej práci vypnite zariadenie na 60 minút, aby ste predišli poškodeniu čipu ultrazvukových vln, a potom ho reštartujte.

## NÁHODNÝ ÚNIK

Ak počas používania zariadenie náhodou prevrátime, postupujte takto:

1. Vypnite napájanie. Odpojte spotrebič a otvorte veko (B), aby ste vyliali všetku zvyšnú vodu z nádržky na vodu (C).
2. Jemne potrasíte zariadením, aby sa vypustila vnútorná voda.
3. Sušte zariadenie na bezpečnom mieste po dobu 24 hodín.

## ODVÁPŇOVANIE

Ak sa v difúzéri arómy usadzuje vodný kameň spôsobený vodou, môžete do vody pridať biely ocot, aby sa vodný kameň rozpustil, a potom opláchnite vodou. Potom pomocou mäkkej handričky utrite vodu. Nikdy nepoužívajte silné čistiace prostriedky.

## RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak tento produkt nefunguje normálne, pred odoslaním vráteného tovaru predajcovi postupujte podľa týchto krokov na riešenie vlastných problémov:

**PROBLÉM 1:** Produkt sa automaticky vypne jednu sekundu po zapnutí.

**MOŽNÁ PRÍČINA:** Nedostatočné množstvo vody.

**RIEŠENIE:** Pridajte vodu do nádržky na vodu.

**MOŽNÁ PRÍČINA:** Napájací adaptér nie je pripojený k zariadeniu.

**RIEŠENIE:** Skontrolujte, či je k produktu pripojený napájací adaptér. Ak chcete skontrolovať, či bolo pripojenie úspešné, odpojte kábel z konektora micro-USB a znova ho pripojte

**PROBLÉM 2:** Žiadny sprej alebo abnormálny sprej

**MOŽNÁ PRÍČINA:** Nedostatočné množstvo vody.

**RIEŠENIE:** Ak je nie je dostatok, pridajte vodu do nádržky na vodu. Ak je hladina vody vo vnútri nádržky na vodu vyššia ako značka maximálnej hladiny vody, hmľa sa bude rozprašovať nepravidelne, abnormálne. Vypustite vodu tak, aby bola pod úrovňou „MAX“.

**MOŽNÁ PRÍČINA:** Ultrazvukový sprejový čip (I) je znečistený.

**RIEŠENIE:** Vyčistíte nádrž na vodu (C) a čip (I). Na čipovej doske s ultrazvukovým striekaním sa niekedy hromadí olej.

**MOŽNÁ PRÍČINA:** Spodné otvory na prívod vzduchu (H) sú zaprášené.

**RIEŠENIE:** Ak sú otvory na prívod vzduchu (G) zaprášené, objem nasávaného vzduchu sa výrazne zníži a hybnosť vzduchu nebude dostatočná na rozprašenie hmly. Vyčistíte prívod vzduchu.

**PROBLÉM 3:** Unik

**MOŽNÁ PRÍČINA:** Veko (B) nie je správne zatvorené.

**RIEŠENIE:** Pevne zatvorte veko.

**MOŽNÁ PRÍČINA:** Izbová teplota je príliš nízka alebo vlhkosť príliš vysoká.

**RIEŠENIE:** Ak je teplota alebo vlhkosť pracovného prostredia príliš nízka alebo príliš vysoká, na povrchu zariadenia sa bude hromadiť hmľa a kvapky vody. Vypnite zariadenie.

## ČISTENIE A ÚDRŽBA

Po každom použití vyčistíte zariadenie podľa nasledujúcich krokov:

1. Pri čistení odpojte zariadenie od zdroja napájania.
2. Otvorte horný kryt (B), vylejte všetku zvyšnú vodu z nádržky na vodu jemným potrasením zariadenia. Vylejte všetku zvyšnú vodu z „ODVODNEJ STRANY“ nádržky na vodu – (OBR. 7)
3. V teplej vode rozriedte trochu neutrálneho kuchynského čistiaceho prostriedku a potom spotrebič vyčistíte handričkou.
4. Ak si všimnete nečistoty na vnútornej strane výstupu vzduchu (D), odstráňte horný kryt (B) a vyčistíte ho.
5. Na údržbu nepoužívajte lekárske riedidlo fenyletanol, inak môže dôjsť k poškodeniu produktu.
6. Ak sa nebude dlhší čas používať, vylejte zvyšnú vodu z nádržky na vodu (C) a po vyčistení ju uložte na suchom a chladnom mieste.

Technické dáta:

Napájanie: micro USB 5V  1A (5W)

Objem nádržky na vodu: 70 ml

Kapacita hmly: 7-15 ml/hod

Ultrazvuková frekvencia: 3,0 Mhz



Starostlivosť o životné prostredie. Kartónový obal odovzdajte do zberných surovín. Polyetylénové vrecká (PE) vyhodte do kontajnera na plast. Opotrebený spotrebič odovzdajte na príslušný zberný dvor, nebezpečné látky spotrebiča môžu predstavovať riziko pre životné prostredie. Elektrosprebič odstráňte tak, aby nedochádzalo k jeho ďalšiemu použitiu. Ak sa v spotrebiči nachádzajú batérie, vyberte ich a odovzdajte ich na zberné miesto osobitne. Spotrebič nevyhadzujte do kontajnera na komunálny odpad!

(IT) ITALIANO

## CONDIZIONI GENERALI DI SICUREZZA IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER RIFERIMENTI FUTURI

1. Prima di utilizzare il dispositivo, leggere il manuale utente e seguire le istruzioni in esso contenute. Il produttore non è responsabile per danni causati dall'uso del dispositivo in modo contrario alla sua destinazione d'uso o da un funzionamento improprio.
2. Il dispositivo è solo per uso domestico. Non utilizzarlo per altri scopi che sono incoerenti con l'uso previsto.
3. Il dispositivo deve essere collegato solo a una porta USB da 5 V.
4. Prestare particolare attenzione quando si utilizza il dispositivo in presenza di bambini. Non consentire ai bambini di giocare con il dispositivo e non consentire l'utilizzo da parte di bambini o persone che non hanno familiarità con il dispositivo.
5. **AVVERTENZA:** questa apparecchiatura può essere utilizzata da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali limitate o da persone prive di esperienza o conoscenza dell'apparecchiatura, se effettuata sotto la supervisione di una persona responsabile la loro sicurezza o hanno ricevuto istruzioni sull'uso sicuro del dispositivo e sono consapevoli dei pericoli associati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'attrezzatura. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
6. Rimuovere sempre la spina dalla presa di corrente dopo l'uso.
7. Non immergere il cavo, la spina o l'intero dispositivo in acqua o altri liquidi. Non esporre il dispositivo agli agenti atmosferici (pioggia, sole, ecc.) né utilizzarlo in condizioni di elevata umidità (bagni, case mobili umide).
8. Controllare periodicamente le condizioni del cavo di alimentazione. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito da un centro di riparazione specializzato per evitare pericoli.
9. Non utilizzare l'apparecchio con un cavo di alimentazione danneggiato o se è caduto o è stato danneggiato in altro modo o non funziona correttamente. Non riparare il dispositivo da soli, poiché potrebbe causare scosse elettriche. Restituire il dispositivo danneggiato al centro di assistenza appropriato per l'ispezione o la riparazione. Eventuali riparazioni possono essere effettuate solo da punti di assistenza autorizzati. Una riparazione eseguita in modo improprio può comportare gravi pericoli per l'utente.
10. Collocare l'apparecchio su una superficie fresca, stabile e piana, lontano da apparecchi di riscaldamento come fornelli elettrici, fornelli a gas, ecc.
11. Non utilizzare il dispositivo vicino a materiali infiammabili.
12. Non lasciare il dispositivo acceso incustodito.
13. È vietato inserire le dita o qualsiasi altro oggetto nelle aperture dell'involucro del dispositivo.
14. Non coprire l'apertura di scarico.
15. Dopo aver terminato il lavoro, svuotare il dispositivo dall'acqua prima di riporlo.
16. Non spostare il dispositivo quando c'è acqua nel serbatoio interno.
17. Non posizionare oggetti sul dispositivo.
18. Il dispositivo deve essere utilizzato solo con le fragranze consigliate. L'uso di altre sostanze può comportare un rischio tossico o di incendio.
19. Il dispositivo può essere utilizzato solo con una ventilazione efficiente.

### PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Tenere presente che alti livelli di umidità possono favorire la crescita di organismi biologici nell'ambiente.
2. Non permettere che l'area attorno al dispositivo si inumidisca o si bagni. Se si verifica umidità, abbassare (ridurre) l'emissione di nebbia. Non permettere che materiali assorbenti come tappeti, tende, tovaglie si bagnino.
3. Posizionare questo dispositivo su una superficie piana. Non posizionare questo prodotto su tappeti, tappeti o altri luoghi irregolari.
4. Non posizionare il dispositivo vicino a dispositivi elettrici come TV o apparecchiature audio, ecc. Non lasciarlo spruzzare

direttamente su mobili, vestiti o pareti, ecc.

## PRINCIPIO DI FUNZIONAMENTO

Attraverso l'onda ultrasonica, il diffusore rompe l'acqua e l'olio essenziale in particelle fini, la nebbia fredda risultante diffonde l'aroma fresco.

## QUALE OLIO SCEGLIERE?

Questo diffusore di aromi richiede l'uso di acqua. Non ci sono restrizioni sul tipo di olio da aggiungere all'acqua, sia l'olio essenziale/olio aromatico/oli complessi/acqua profumata sono adatti all'uso.

## DESCRIZIONE DEL PRODOTTO: AD7969 Diffusore di aromi ad ultrasuoni

- |                                       |                    |
|---------------------------------------|--------------------|
| A. Uscita nebbia                      | B. Copertura       |
| C. Serbatoio acqua                    | D. Uscita aria     |
| E. Pulsante di accensione             | F. Base            |
| G. Ingresso aria                      | H. Porta micro-USB |
| I. Chip che spruzza onde ultrasoniche |                    |

## USO

Posizionare il dispositivo nel luogo di destinazione d'uso e non spostarlo durante l'uso.

1. Posizionare il dispositivo su una superficie piana e rimuovere il coperchio (B). (FIG. 1)
  2. Collegare il cavo Micro-USB alla presa Micro-USB (H) sulla base (F). (FIG. 2)
  3. Utilizzando un misurino o un bicchiere, riempire il serbatoio con acqua di rubinetto fino alla linea massima dell'acqua. (FIG. 3)
- Non riempire eccessivamente il serbatoio dell'acqua, altrimenti la produzione di nebbia potrebbe essere bassa.  
Non usare acqua calda. Non riempire mai l'acqua durante il funzionamento. Versare l'olio essenziale verticalmente nel serbatoio dell'acqua. (FIG. 4)

La dose consigliata per un serbatoio d'acqua da 70 ml è di 2 gocce.

4. Mettere il coperchio (B) sulla base. (FIG. 5)

Nota: il coperchio deve essere chiuso per utilizzare il prodotto.

5. Collegare il cavo micro USB:

O - all'alimentatore USB che hai già a casa, quindi collega l'alimentatore a una presa di corrente

O - all'ingresso USB del computer/power bank.

6. Operazione con un pulsante (E):

- Prima pressione: nebbia continua con alternanza di 7 colori LED RGB.
- Seconda pressione: nebbia continua con l'ultimo colore luminoso congelato.
- Terza pressione: spegnere il dispositivo. (FIG. 6)

7. Se non c'è acqua nel serbatoio dell'acqua (C), il diffusore si spegnerà automaticamente.

8. Il prodotto non può essere utilizzato se non c'è acqua nel serbatoio (C).

NOTA: la concentrazione di nebbia può variare leggermente, il che è normale. Diversi tipi di acqua, umidità, temperatura e velocità dell'aria influenzano l'intensità dello spruzzo.

9. Prima di sostituire con un altro olio, pulire il dispositivo secondo le istruzioni di manutenzione.

10. Non lasciare mai acqua nel serbatoio (C) quando il dispositivo non è in uso.

10. Dopo aver lavorato a lungo, spegnere il dispositivo per 60 minuti per evitare di danneggiare il chip dell'onda ultrasonica, quindi riavviarlo.

## PERDITA ACCIDENTALE

Se accidentalmente capovolgì il dispositivo mentre è in uso, procedi nel seguente modo:

1. Spegnerne l'alimentazione. Scollegare l'apparecchio e aprire il coperchio (B) per far uscire tutta l'acqua rimanente dal serbatoio dell'acqua (C).
2. Agitare delicatamente il dispositivo per drenare l'acqua interna.
3. Asciugare all'aria il dispositivo in un luogo sicuro per 24 ore.

## DECALCIFICAZIONE

Se c'è un accumulo di calcare nel diffusore di aromi causato dall'acqua, puoi aggiungere aceto bianco all'acqua per dissolvere il calcare, quindi risciacquare con acqua. Quindi utilizzare un panno morbido per asciugare l'acqua. Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se questo prodotto non funziona normalmente, segui questi passaggi per la risoluzione automatica dei problemi prima di inviare il reso al venditore:

PROBLEMA 1: Il prodotto si spegne automaticamente un secondo dopo essere stato acceso.

POSSIBILE CAUSA: Quantità d'acqua inadeguata.

SOLUZIONE: aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua.

POSSIBILE CAUSA: L'alimentatore non è collegato al dispositivo.

SOLUZIONE: assicurarsi che l'alimentatore sia collegato al prodotto. Per verificare se la connessione è andata a buon fine, rimuovere il cavo dalla presa micro-USB e ricollegarlo.

PROBLEMA 2: Nessuno spruzzo o spruzzo anomalo

POSSIBILE CAUSA: Quantità d'acqua inadeguata.

SOLUZIONE: Aggiungere acqua al serbatoio dell'acqua se non ce n'è abbastanza. Se il livello dell'acqua all'interno del serbatoio dell'acqua è superiore al segno del livello massimo dell'acqua, la nebbia verrà spruzzata in modo irregolare, in modo anomalo.

Scaricare l'acqua in modo che sia al di sotto del livello "MAX".

POSSIBILE CAUSA: Il chip spray ad ultrasuoni (I) è sporco.

SOLUZIONE: pulire il serbatoio dell'acqua (C) e il truciolo (I). Gli oli a volte si accumulano sul truciolo spray ad ultrasuoni.

POSSIBILE CAUSA: I fori di ingresso dell'aria inferiori (H) sono impolverati.

SOLUZIONE: Se i fori di ingresso dell'aria (G) sono polverosi, il volume dell'aria aspirata sarà notevolmente ridotto e la quantità di moto dell'aria non sarà sufficiente per spruzzare la nebbia. Pulire la presa d'aria.

PROBLEMA 3: Perdite

POSSIBILE CAUSA: Il coperchio (B) non è chiuso correttamente.

SOLUZIONE: chiudere bene il coperchio.

POSSIBILE CAUSA: La temperatura ambiente è troppo bassa o l'umidità è troppo alta.

SOLUZIONE: Se la temperatura o l'umidità dell'ambiente di lavoro è troppo bassa o troppo alta, sulla superficie del dispositivo si accumuleranno nebbia e gocce d'acqua. Spegni il dispositivo.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

Si prega di pulire il dispositivo secondo i passaggi seguenti dopo ogni utilizzo:

1. Durante la pulizia, scollegare il dispositivo dalla fonte di alimentazione.
2. Aprire il coperchio superiore (B), versare tutta l'acqua rimanente dal serbatoio dell'acqua agitando delicatamente il dispositivo.
3. Svotare l'eventuale acqua residua dal "DRAIN SIDE" del serbatoio dell'acqua - (FIG. 7)
4. Diluire un po' di detersivo da cucina neutro in acqua tiepida, quindi pulire l'apparecchio con un panno.
5. Se si nota dello sporco all'interno dell'uscita dell'aria (D), rimuovere il coperchio superiore (B) e pulirlo.
6. Non utilizzare diluente medico feniletanolo per la manutenzione, altrimenti il prodotto potrebbe danneggiarsi.
7. Se non viene utilizzato per un lungo periodo, versare l'acqua rimanente dal serbatoio dell'acqua (C) e conservarlo in un luogo fresco e asciutto dopo la pulizia.

### Dati tecnici:

Alimentazione: micro USB 5V  1A (5W)

Volume del serbatoio dell'acqua: 70 ml

Capacità di nebbia: 7-15 ml/ora

Frequenza ultrasonica: 3,0 Mhz



### Prendersi cura dell'ambiente

Gli imballi di cartone devono essere smaltiti nel contenitore per la carta. I sacchetti di polietilene (PE) vanno gettati nel contenitore per la plastica. L'apparecchio usato deve essere rottamato presso un centro di raccolta autorizzato, poiché contiene elementi pericolosi che potrebbero costituire una minaccia per l'ambiente. I dispositivi elettrici devono essere resi al fine di evitare il loro riutilizzo. Se il dispositivo contiene una batteria, deve essere rimossa e smaltita separatamente in un punto di raccolta.

Non gettare l'apparecchio nei contenitori dei rifiuti urbani!

(SR) СРПСКИ

## ОПШТИ УСЛОВИ БЕЗБЕДНОСТИ

### ВАЖНА БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА ПАЖЉИВО ПРОЧИТАЈТЕ И САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋЕ РЕФЕРЕНЦЕ

1. Пре употребе уређаја, прочитајте упутство за употребу и следите упутства садржана у њему. Произвођач није одговоран за штету проузроковану употребом уређаја супротно његовој намени или неправилним радом.
2. Уређај је само за кућну употребу. Немојте га користити у друге сврхе које нису у складу са његовом наменом.
3. Уређај треба да буде повезан само на 5В УСБ порт.
4. Будите посебно опрезни када користите уређај када су деца у близини. Не дозволите деци да се играју са уређајем и не дозволите деци или особама које нису упознате са уређајем да га користе.
5. УПОЗОРЕЊЕ: Ову опрему могу користити деца старија од 8 година и особе са ограниченим физичким, чулним или менталним способностима, или особе без искуства или знања о опреми, уколико се она обавља под надзором лица одговорног за њихову безбедност или су им дата упутства о безбедној употреби уређаја и свесни су опасности повезаних са његовом употребом. Деца не би требало да се играју са опремом. Чишћење и корисничко одржавање не би требало да обављају деца, осим ако су старија од 8 година и под надзором.
6. Увек извучите утикач из утичнице након употребе.
7. Не урањајте кабл, утикач или цео уређај у воду или било коју другу течност. Не излажите уређај временским условима (киша, сунце, итд.) нити га користите у условима високе влажности (купатила, влажне мобилне кућице).
8. Периодично проверавајте стање кабла за напајање. Ако је кабл за напајање оштећен, треба га заменити у специјализованом сервису како би се избегла опасност.
9. Немојте користити уређај са оштећеним каблом за напајање или ако је пао или оштећен на било који други начин или не ради исправно. Немојте сами поправљати уређај, јер може изазвати струјни удар. Вратите оштећени уређај у одговарајући сервисни центар на преглед или поправку. Било какве поправке смеју да врше само овлашћени сервиси. Неправилно обављена поправка може довести до озбиљне опасности за корисника.
10. Поставите уређај на хладну, стабилну, равну површину, даље од уређаја за грејање као што су електрични шпорет, гасни горионик итд.
11. Не користите уређај у близини запаљивих материјала.
12. Не остављајте уређај укључен без надзора.
13. Забрањено је убацивање прстију или других предмета у отворе на кућишту

уређаја.

14. Не прекривајте отвор за пражњење.

15. По завршетку рада испразните уређај од воде пре него што га одложите.

16. Не померајте уређај када има воде у унутрашњем резервоару.

17. Не стављајте никакве предмете на уређај.

18. Уређај треба користити само са препорученим мирисима. Употреба других супстанци може довести до токсичности или опасности од пожара.

19. Уређај се сме користити само уз ефикасну вентилацију.

#### ПРЕ ПРВЕ УПОТРЕБЕ

1. Имајте на уму да високи нивои влажности могу подстаћи раст биолошких организама у околини.

2. Не дозволите да област око уређаја постане влажна или мокра. Ако дође до влаге, смањите (смањите) излаз магле. Не дозволите да се упијајући материјали као што су теписи, завесе, столњаци покривају.

3. Поставите овај уређај на равну површину. Не стављајте овај производ на тепих, простиру или друго неравно место.

4. Не постављајте уређај близу електричних уређаја као што су ТВ или звучна опрема итд. Не дозволите да прска директно на намештај, одећу или зидове итд.

#### ПРИНЦИП РАДА

Кроз ултразвучни талас, дифузор разбија воду и етерично уље у fine честице, а настала хладна магла шири свежу арому.

#### КОЈЕ УЉЕ ОДАБРАТИ?

Овај арома дифузор захтева употребу воде. Нема ограничења која врста уља додати у воду, за употребу су погодна и етерично уље/арома уље/комплексна уља/мирисна вода.

#### ОПИС ПРОИЗВОДА: АД7969 Ултразвучни арома дифузор

A. Излаз за маглу

B. Поклопац

C. Резервоар за воду

D. Излаз ваздуха

E. Дугме за напајање

F. База

G. Улаз за ваздух

H. Мицро-УСБ порт

I. Чип који прска ултразвучне таласе

#### КОРИСТИ

Поставите уређај на место предвиђено за употребу и не померајте га током употребе.

1. Поставите уређај на равну површину и уклоните поклопац (B). (ФИГ. 1)

2. Повежите Мицро-УСБ кабл у Мицро-УСБ утичницу (H) на бази (F). (Сл. 2)

3. Користећи мерну чашу или чашу, напуните резервоар водом из slavine до максималне линије за воду. (Сл. 3)

Немојте препунити резервоар за воду, иначе производња магле може бити ниска.

Немојте користити топлу воду. Никада немојте допуњавати воду током рада. Сипајте етерично уље вертикално у резервоар за воду. (Сл. 4)

Препоручена доза за резервоар за воду од 70 мл је 2 капи.

4. Ставите поклопац (B) на постоље. (Слика 5)

Напомена: Поклопац мора бити затворен да бисте користили производ.

5. Повежите микро УСБ кабл:

- на УСБ адаптер за напајање који већ имате код куће, а затим укључите адаптер за струју у утичницу

Ор

- на УСБ улаз рачунара/повер банке.

6. Рад са једним дугметом (E):

- Први притисак: континуирана магла са наизменичним 7 РГБ ЛЕД боја.

- Други притисак: континуирана магла са смрзнутом последњом блиставом бојом.

- Трећи притисак: Искључите уређај. (Слика 6)

7. Ако нема воде у резервоару за воду (C), дифузор ће се аутоматски искључити.

8. Производ се не може користити ако нема воде у резервоару (C).

НАПОМЕНА: Концентрација магле може мало да варира, што је нормално. Различите врсте воде, влажност, температура и брзина ваздуха утичу на интензитет прскања.

9. Пре замене са другим уљем, очистите уређај у складу са упутствима за одржавање.

10. Никада не остављајте воду у резервоару (C) када се уређај не користи.

10. Након дужег рада, искључите уређај на 60 минута да не бисте оштетили чип ултразвучног таласа, а затим га поново покрените.

#### АЦИДЕНТАЛ ЛЕАК

Ако случајно преврнете уређај док је у употреби, следите ове кораке:

1. Искључите напајање. Искључите уређај и отворите поклопац (B) да бисте излили сву преосталу воду из резервоара за воду (C).

2. Лагано протресите уређај да испразните унутрашњу воду.

3. Осушите уређај на безбедном месту 24 сата.

#### ДЕСЦАЛИНГ

Ако се у дифузору аrome накупља каменац изазван водом, можете додати бело сирће у воду да растворите каменац, а затим исперите водом. Затим користите меку крпу да обришете воду. Никада не користите јака средства за чишћење.

#### РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМА

Ако овај производ не ради нормално, следите ове кораке за самостално решавање проблема пре него што пошаљете повраћај продаву:

ПРОБЛЕМ 1: Производ се аутоматски искључује једну секунду након укључивања.

МОГУЋИ УЗРОК: Неадекватна количина воде.

РЕШЕЊЕ: Додајте воду у резервоар за воду.

МОГУЋИ УЗРОК: Адаптер за струју није повезан са уређајем.

РЕШЕЊЕ: Проверите да ли је адаптер за напајање повезан са производом. Да бисте проверили да ли је веза била успешна, уклоните кабл из микро-УСБ утичнице и поново га повежите.

ПРОБЛЕМ 2: Нема прскања или ненормално прскање

МОГУЋИ УЗРОК: Неадекватна количина воде.

РЕШЕЊЕ: Додајте воду у резервоар за воду ако је нема довољно. Ако је ниво воде у резервоару за воду виши од ознаке максималног нивоа воде, магла ће се распршивати неправилно, ненормално. Испустите воду тако да буде испод нивоа "МАКС".

МОГУЋИ УЗРОК: Чип за ултразвучни спреј (I) је прљав.

РЕШЕЊЕ: Очистите резервоар за воду (C) и чип (I). Уља се понекад акумулирају на иверској плочи ултразвучног спреја.

МОГУЋИ УЗРОК: Доњи отвори за улаз ваздуха (X) су прашњави.

РЕШЕЊЕ: Ако су отвори за улаз ваздуха (G) прашњави, запремина увученог ваздуха ће се значајно смањити и импулс ваздуха неће бити довољан да распрши маглу. Очистите довод ваздуха.

ПРОБЛЕМ 3: Цурење

МОГУЋИ УЗРОК: Поклопац (B) није добро затворен.

РЕШЕЊЕ: Добро затворите поклопац.

МОГУЋИ УЗРОК: Собна температура је прениска или је влажност previsoka.

РЕШЕЊЕ: Ако је температура или влажност радног окружења прениска или previsoka, на површини уређаја ће се акумулирати капљице магле и воде. Искључите уређај.

## ЧИШЋЕЊЕ И ОДРЖАВАЊЕ

Очистите уређај према доле наведеним корацима након сваке употребе:

1. Приликом чишћења искључите уређај из извора напајања.

2. Отворите горњи поклопац (B), излијте сву преосталу воду из резервоара за воду лаганим протресањем уређаја. Излијте преосталу воду са „СТРАНЕ ОДВОДА“ резервоара за воду - (Сл. 7)

3. Разблажите мало неутралног кухињског детерџента у топлој води, а затим очистите апарат крпом.

4. Ако приметите прљавштину на унутрашњој страни излазног отвора за ваздух (D), уклоните горњи поклопац (B) и очистите га.

5. Немојте користити медицински разблаживач фенилетанол за одржавање, иначе се производ може оштетити.

6. Ако се не користи дуже време, излијте преосталу воду из резервоара за воду (C), а након чишћења је чувајте на сувом и хладном месту.

Технички подаци:

Напајање: микро УСБ 5В — 1А (5В)

Запремина резервоара за воду: 70 мл

Капацитет магле: 7-15мл/сат

Ултразвучна фреквенција: 3.0МХз



За заштиту животне средине: молимо вас да одвојите картонске кутије и пластичне кесе и одложите их у одговарајуће канте за смеће. Коришћени уређај треба да буде испоручен на наменске сакупљане тачке због оштрих компоненти, што може утицати на животну средину. Немојте одлагати овај уређај у заједничку корпу за отпатке.

(DK) DANSKI

## GENERELLE SIKKERHEDSVILKÅR

### VIGTIGE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER LÆS OMHYGGELIGT OG OPBEVAR TIL FREMTIDIG REFERENCE

1. Før du bruger enheden, skal du læse brugervejledningen og følge instruktionerne deri. Producenten er ikke ansvarlig for skader forårsaget af brug af enheden i strid med dens tilsigtede brug eller forkert betjening.

2. Enheden er kun til hjemmebrug. Brug det ikke til andre formål, der ikke er i overensstemmelse med dets tilsigtede brug.

3. Enheden bør kun tilsluttes en 5V USB-port.

4. Vær særlig forsigtig, når du bruger enheden, når der er børn i nærheden. Lad ikke børn lege med enheden, og tillad ikke børn eller personer, der ikke er bekendt med enheden, at bruge den.

5. ADVARSEL: Dette udstyr kan bruges af børn over 8 år og personer med begrænsede fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller personer uden erfaring eller kendskab til udstyret, hvis det udføres under opsyn af en person med ansvar for deres sikkerhed, eller de har fået instruktioner om sikker brug af enheden og er klar over de farer, der er forbundet med dens brug. Børn bør ikke lege med udstyret. Rengøring og brugervedligeholdelse bør ikke udføres af børn, medmindre de er over 8 år og er under opsyn.

6. Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug.

7. Nedsæk ikke ledningen, stikket eller hele enheden i vand eller anden væske. Udsæt ikke enheden for vejrforhold (regn, sol osv.) og brug den ikke under høj luftfugtighed (badeværelser, fugtige mobilhomes).

8. Tjek jævnligt tilstanden af netledningen. Hvis netledningen er beskadiget, skal den

udskiftes af et specialistværksted for at undgå fare.

9. Brug ikke apparatet med en beskadiget strømledning, eller hvis det er blevet tabt eller beskadiget på anden måde eller ikke fungerer korrekt. Reparer ikke enheden selv, da det kan forårsage elektrisk stød. Returner den beskadigede enhed til det relevante servicecenter til inspektion eller reparation. Eventuelle reparationer må kun udføres af autoriserede servicesteder. Forkert udført reparation kan medføre alvorlig fare for brugeren.

10. Placer apparatet på en kølig, stabil, plan overflade, væk fra varmeapparater såsom et komfur, gasblus osv.

11. Brug ikke enheden i nærheden af brændbare materialer.

12. Lad ikke enheden være tændt uden opsyn.

13. Det er forbudt at stikke fingre eller andre genstande ind i åbninger i enhedens kabinet.

14. Dæk ikke udløbsåbningen.

15. Tøm apparatet for vand efter endt arbejde, før det opbevares.

16. Flyt ikke enheden, når der er vand i den interne tank.

17. Anbring ikke genstande på enheden.

18. Enheden bør kun bruges med anbefalede dufte. Brug af andre stoffer kan resultere i en giftig eller brandfare.

19. Apparatet må kun bruges med effektiv ventilation.

#### FØR FØRSTE BRUG

1. Husk på, at høje luftfugtighedsniveauer kan fremme væksten af biologiske organismer i miljøet.

2. Lad ikke området omkring enheden blive fugtigt eller vådt. Hvis der opstår fugt, sænk (reducer) tågeoutputtet. Lad ikke absorberende materialer som tæpper, gardiner, duge blive våde.

3. Placer denne enhed på en plan overflade. Placer ikke dette produkt på et tæppe, et tæppe eller et andet ujævnt sted.

4. Anbring ikke enheden i nærheden af elektriske enheder såsom tv eller lydudstyr osv. Lad den ikke sprøjte direkte på møbler, tøj eller vægge osv.

#### PRINCIP FOR DRIFT

Gennem ultralydsbølgen bryder diffuseren vandet og den æteriske olie til fine partikler, den resulterende kolde tåge spreder den friske aroma.

#### HVILKEN OLIE SKAL DU VÆLGE?

Denne aromadiffusor kræver brug af vand. Der er ingen begrænsning på hvilken slags olie der skal tilsættes vandet, både æterisk olie/aromaolie/komplekse olier/duftvand er velegnede til brug.

#### PRODUKT BESKRIVELSE: AD7969 Ultrasonic Aroma Diffuser

- |                                       |                   |
|---------------------------------------|-------------------|
| A. Tågeudtag                          | B. Dæksel         |
| C. Vandtank                           | D. Luftudtag      |
| E. Power-knap                         | F. Base           |
| G. Luftindtag                         | H. Mikro-USB-port |
| I. Chip, der sprøjter ultralydsbølger |                   |

#### BRUG

Anbring enheden på det sted, hvor den skal bruges, og flyt den ikke under brug.

1. Placer enheden på en flad overflade og fjern dækslet (B). (FIG. 1)

2. Tilslut Micro-USB-kablet til Micro-USB-stikket (H) på basen (F). (FIG. 2)

3. Brug et målebæger eller et glas til at fylde tanken med postevand til den maksimale vandlinje. (FIG. 3)

Overfyld ikke vandtanken, da tågeproduktionen ellers kan være lav.

Brug ikke varmt vand. Påfyld aldrig vand under drift. Hæld den æteriske olie lodret i vandtanken. (FIG. 4)

Den anbefalede dosis for en 70 ml vandtank er 2 dråber.

4. Sæt dækslet (B) på bunden. (FIG. 5)

Bemærk: Låget skal være lukket for at bruge produktet.

5. Tilslut mikro-USB-kablet:

- til den USB-strømadapter, du allerede har derhjemme, og sæt derefter strømadapteren i en stikkontakt

Eller

- til USB-indgangen på computeren / powerbanken.

6. Betjening med én knap (E):

- Første tryk: kontinuerlig tåge med skiftende 7 RGB LED-farver.

- Andet tryk: kontinuerlig tåge med frossen sidste glødende farve.

- Tredje tryk: Sluk for enheden. (FIG. 6)

7. Hvis der ikke er vand i vandtanken (C), slukkes diffusoren automatisk.

8. Produktet kan ikke bruges, hvis der ikke er vand i tanken (C).

BEMÆRK: Tågekonzentrationen kan variere lidt, hvilket er normalt. Forskellige typer vand, luftfugtighed, temperatur og luftfugtighed påvirker sprøjteintensiteten.

9. Før du udskifter med en anden olie, skal du rengøre enheden i henhold til vedligeholdelsesinstruktionerne.

10. Efterlad aldrig vand i tanken (C), når enheden ikke er i brug.

10. Efter at have arbejdet i lang tid, sluk enheden i 60 minutter for at undgå at beskadige ultralydsbølgechippet, og genstart den derefter.

#### UHELDIG LÆK

Hvis du ved et uheld vælter din enhed, mens den er i brug, skal du følge disse trin:

1. Sluk for strømmen. Tag stikket ud af stikkontakten, og åbn låget (B) for at hælde alt det resterende vand ud af vandbeholderen (C).

2. Ryst forsigtigt enheden for at dræne det interne vand.
3. Lufttør enheden på et sikkert sted i 24 timer.

#### AFKALKNING

Hvis der er opbygget kalk i aromadiffuseren forårsaget af vand, kan du tilsætte hvid eddike til vandet for at opløse kalken og derefter skylle med vand. Brug derefter en blød klud til at tørre vandet af. Brug aldrig stærke rengøringsmidler.

#### FEJLFINDING

Hvis dette produkt ikke fungerer normalt, skal du følge disse trin for selv-fejlfinding, før du sender returneringen til sælgeren:

**PROBLEM 1:** Produktet slukker automatisk et sekund efter at være blevet tændt.

**MULIG ÅRSAG:** Utilstrækkelig mængde vand.

**LØSNING:** Tilsæt vand til vandtanken.

**MULIG ÅRSAG:** Strømadapteren er ikke tilsluttet enheden.

**LØSNING:** Sørg for, at strømadapteren er tilsluttet produktet. For at kontrollere, om forbindelsen lykkedes, skal du fjerne kablet fra mikro-USB-stikket og tilslutte det igen.

**PROBLEM 2:** Ingen spray eller unormal spray.

**MULIG ÅRSAG:** Utilstrækkelig mængde vand.

**LØSNING:** Tilsæt vand til vandtanken, hvis der ikke er nok. Hvis vandstanden inde i vandtanken er højere end mærket for maksimal vandstand, vil tågen blive sprøjtet uregelmæssigt, unormalt. Tøm vandet, så det er under "MAX"-niveauet.

**MULIG ÅRSAG:** Ultralydsspraychip (I) er snævset.

**LØSNING:** Rengør venligst vandtanken (C) og spån (I). Olier samler sig nogle gange på ultralydsspray-spånpladen.

**MULIG ÅRSAG:** Nederste luftindtagshuller (H) er støvede.

**LØSNING:** Hvis luftindtagshullerne (G) er støvede, vil mængden af suget luft blive reduceret betydeligt, og luftmomentet vil ikke være nok til at sprøjte tågen. Rengør luftindtaget.

**OPGAVE 3:** Lækage

**MULIG ÅRSAG:** Låget (B) er ikke lukket korrekt.

**LØSNING:** Luk låget forsvarligt.

**MULIG ÅRSAG:** Rumtemperaturen er for lav, eller luftfugtigheden er for høj.

**LØSNING:** Hvis temperaturen eller fugtigheden i arbejdsmiljøet er for lav eller for høj, vil tåge og vanddråber samle sig på enhedens overflade. Sluk enheden.

#### RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Rengør venligst enheden i henhold til nedenstående trin efter hver brug:

1. Ved rengøring skal du afbryde enheden fra strømkilden.

2. Åbn topdækslet (B), hæld alt det resterende vand ud fra vandtanken ved forsigtigt at ryste enheden. Hæld eventuelt resterende vand ud fra "DRAIN SIDE" af vandtanken - (FIG. 7)

3. Fortynd lidt neutralt køkkenvaskemiddel i varmt vand, og rengør derefter apparatet med en klud.

4. Hvis du bemærker snævs på indersiden af luftudtaget (D), skal du fjerne topdækslet (B) og rengøre det.

5. Brug venligst ikke medicinsk fortynder phenylethanol til vedligeholdelse, da produktet ellers kan blive beskadiget.

6. Hvis det ikke skal bruges i længere tid, hæld det resterende vand ud fra vandtanken (C), og opbevar det på et tørt og køligt sted efter rengøring.

Teknisk data:

Strømforsyning: micro USB 5V  1A (5W)

Vandbeholdervolumen: 70ml

Tågekapacitet: 7-15 ml/time

Ultralydsfrekvens: 3,0MHz



Af hensyn til miljøet. Venligst overfør papemballage til affaldspapir. Hæld polyethylenposer (PE) i plastbeholderen. Slidt enheden skal returneres til det relevante punkt opbevaring, fordi det er farligt i enheden ingredienser kan udgøre en trussel for miljøet. Den elektriske enhed skal overleveres for at begrænse dets genanvendelse og brug. Hvis i enheden der er batterier, fjern dem og vende tilbage til punktet opbevares separat.

(UA) УКРАЇНСЬКА

## ЗАГАЛЬНІ УМОВИ БЕЗПЕКИ

### ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ І ЗБЕРІГАЙТЕ ДЛЯ ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ

1. Перед використанням пристрою прочитайте посібник користувача та дотримуйтеся вказівок, що містяться в ньому. Виробник не несе відповідальності за шкоду, спричинену використанням пристрою не за призначенням або неналежною експлуатацією.

2. Пристрій лише для домашнього використання. Не використовуйте його для інших цілей, які не відповідають його призначенню.

3. Пристрій слід підключати лише до USB-порту 5 В.

4. Будьте особливо обережні, користуючись пристроєм, коли поруч є діти. Не дозволяйте дітям гратися з пристроєм і не дозволяйте дітям або людям, які не знайомі з пристроєм, користуватися ним.

5. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Це обладнання можуть використовувати діти віком від 8 років та особи з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, а також особи без досвіду чи знань про обладнання, якщо воно виконується під наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку або вони отримали інструкції щодо безпечного використання пристрою та усвідомлюють небезпеки, пов'язані з його використанням. Діти не повинні гратися з обладнанням. Чищення та технічне обслуговування не повинні виконувати діти, якщо вони не старші 8 років і перебувають під наглядом.
6. Після використання завжди виймайте вилку з розетки.
7. Не занурюйте шнур, вилку або весь пристрій у воду чи будь-яку іншу рідину. Не піддавайте пристрій впливу погодних умов (дощ, сонце тощо) і не використовуйте його в умовах високої вологості (ванна кімната, вологий мобільний будинок).
8. Періодично перевіряйте стан шнура живлення. Якщо шнур живлення пошкоджено, його слід замінити в спеціалізованому сервісному центрі, щоб уникнути небезпеки.
9. Не використовуйте прилад із пошкодженим шнуром живлення, якщо він упав чи пошкоджений будь-яким іншим чином або не працює належним чином. Не ремонтуйте пристрій самостійно, оскільки це може призвести до ураження електричним струмом. Поверніть пошкоджений пристрій до відповідного сервісного центру для перевірки або ремонту. Будь-який ремонт дозволяється виконувати лише авторизованим сервісним центрам. Неналежний ремонт може призвести до серйозної небезпеки для користувача.
10. Розмістіть прилад на прохолодній, стійкій, рівній поверхні, подалі від нагрівальних приладів, таких як електрична плита, газовий пальник тощо.
11. Не використовуйте пристрій поблизу легкозаймистих матеріалів.
12. Не залишайте прилад увімкненим без нагляду.
13. Забороняється вставляти пальці або будь-які інші предмети в отвори в корпусі пристрою.
14. Не закривайте випускний отвір.
15. Після закінчення роботи злийте з пристрою воду, перш ніж прибрати його на зберігання.
16. Не рухайте пристрій, якщо у внутрішньому резервуарі є вода.
17. Не кладіть на пристрій жодних предметів.
18. Пристрій слід використовувати лише з рекомендованими ароматизаторами. Використання інших речовин може призвести до отруєння або пожежі.
19. Пристрій можна використовувати лише з ефективною вентиляцією.

#### ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ

1. Майте на увазі, що висока вологість може сприяти росту біологічних організмів у навколишньому середовищі.
2. Не допускайте, щоб область навколо пристрою ставала вологою або мокрою. У разі появи вологи зменшіть (зменшіть) вихід туману. Не допускайте намокання абсорбуючих матеріалів, таких як килими, штори, скатертини.
3. Розмістіть цей пристрій на рівній поверхні. Не ставте цей вибір на килим, килим або інше нерівне місце.
4. Не розміщуйте пристрій поблизу електричних пристроїв, таких як телевізор або звукове обладнання тощо. Не дозволяйте

йому бризкати безпосередньо на меблі, одяг, стіни тощо.

## ПРИНЦИП ДІЇ

За допомогою ультразвукової хвилі дифузор розбиває воду та ефірну олію на дрібні частинки, утворюється холодний туман, який поширює свіжий аромат.

## ЯКУ ОЛІЮ ВИБРАТИ?

Цей аромадифузор вимагає використання води. Немає обмежень щодо того, яку олію додавати у воду, для використання підходять як ефірна олія/ароматична олія/комплексні олії/ароматична вода.

## ОПИС ПРОДУКТУ: Ультразвуковий ароматичний дифузор AD 7969

- |                                           |                   |
|-------------------------------------------|-------------------|
| A. Вихід туману                           | B. Обкладинка     |
| C. Бак для води                           | D. Вихід повітря  |
| E. Кнопка живлення                        | F. Основа         |
| G. Вхід повітря                           | H. Порт Micro-USB |
| I. Чіп, який розпилює ультразвукові хвилі |                   |

## ВИКОРИСТАННЯ

Розмістіть пристрій у місці використання за призначенням і не пересувайте його під час використання.

1. Поставте пристрій на рівну поверхню та зніміть кришку (B). (МАЛ. 1)
2. Під'єднайте кабель Micro-USB до гнізда Micro-USB (H) на основі (F). (МАЛ. 2)
3. За допомогою мірної чашки або склянки наповніть резервуар водопровідною водою до максимальної лінії. (МАЛ. 3)

Не переповнюйте резервуар для води, інакше утворення туману може бути низьким.

Не використовуйте гарячу воду. Ніколи не доливайте воду під час роботи. Налийте ефірну олію вертикально в резервуар для води. (МАЛ. 4)

Рекомендована доза на ємність з водою об'ємом 70 мл – 2 краплі.

4. Покладіть кришку (B) на основу. (МАЛ. 5)

Примітка: кришка повинна бути закрита, щоб використовувати виріб.

5. Під'єднайте кабель micro USB:

- до USB-адаптера живлення, який у вас є вдома, а потім підключіть адаптер живлення до розетки  
Або

- на USB вхід комп'ютера / power bank.

6. Одна кнопка (E):

- Перше натискання: безперервний туман із чергуванням 7 світлодіодних кольорів RGB.

- Друге натискання: безперервний туман із застиглим останнім сяючим кольором.

- Третє натискання: Вимкніть пристрій. (МАЛ. 6)

7. Якщо в резервуарі для води (C) немає води, дифузор автоматично вимкнеться.

8. Продукт не можна використовувати, якщо в резервуарі немає води (C).

ПРИМІТКА. Концентрація туману може дещо відрізнятись, що є нормальним явищем. Різні типи води, вологість, температура та швидкість повітря впливають на інтенсивність розпилення.

9. Перед заміною на інше масло очистіть пристрій відповідно до інструкцій з обслуговування.

10. Ніколи не залишайте воду в баку (C), коли пристрій не використовується.

10. Після тривалої роботи вимкніть пристрій на 60 хвилин, щоб уникнути пошкодження мікросхеми ультразвукової хвилі, а потім перезапустіть його.

## ВИПАДКОВИЙ ВИТІК

Якщо ви випадково перекинули пристрій під час використання, виконайте такі дії:

1. Вимкніть живлення. Від'єднайте прилад від мережі та відкрийте кришку (B), щоб вилити всю воду, що залишилася з резервуара для води (C).

2. Обережно струсіть пристрій, щоб злити внутрішню воду.

3. Висушіть пристрій на повітрі в безпечному місці протягом 24 годин.

## УДАЛЕННЯ НАКИПУ

Якщо в аромадифузорі накопичується наліт, викликаний водою, ви можете додати у воду білий оцет, щоб розчинити накіп, а потім промити водою. Потім використовуйте м'яку тканину, щоб витерти воду. Ніколи не використовуйте сильні засоби для чищення.

## ВИРІШЕННЯ ПРОБЛЕМ

Якщо цей продукт не працює належним чином, виконайте наведені нижче дії для самостійного усунення несправностей, перш ніж відправити повернення продавцю:

ПРОБЛЕМА 1. Виріб автоматично вимикається через одну секунду після ввімкнення.

МОЖЛИВА ПРИЧИНА: Недостатня кількість води.

РІШЕННЯ: Будь ласка, додайте воду в резервуар для води.

МОЖЛИВА ПРИЧИНА: адаптер живлення не підключено до пристрою.

РІШЕННЯ: переконайтеся, що адаптер живлення підключено до продукту. Щоб перевірити успішність з'єднання, вийміть кабель із гнізда micro-USB і під'єднайте його знову

ПРОБЛЕМА 2: Немає спрею або ненормальний спрей

МОЖЛИВА ПРИЧИНА: Недостатня кількість води.

РІШЕННЯ: Будь ласка, додайте воду в резервуар для води, якщо її недостатньо. Якщо рівень води в резервуарі для води вищий за позначку максимального рівня води, туман розпорошуватиметься нерівномірно, ненормально. Злийте воду так, щоб вона була нижче рівня «MAX».

МОЖЛИВА ПРИЧИНА: мікросхема ультразвукового розпилювача (I) забруднена.

РІШЕННЯ: очистіть резервуар для води (C) і мікросхему (I). Масло іноді накопичується на плиті з ультразвуковим розпиленням.

МОЖЛИВА ПРИЧИНА: Нижні впускні отвори (H) заповнені.

РІШЕННЯ: Якщо отвори для впуску повітря (G) заповнені, об'єм повітря, що всмоктується, значно зменшиться, а імпульсу повітря буде недостатньо для розпилення туману. Очистіть повітрязабірник.

ПРОБЛЕМА 3: Витік

МОЖЛИВА ПРИЧИНА: Кришка (B) не закрита належним чином.

РІШЕННЯ: надійно закрийте кришку.

МОЖЛИВА ПРИЧИНА: Температура в приміщенні занадто низька або вологість занадто висока.

РІШЕННЯ: якщо температура або вологість робочого середовища занадто низька або занадто висока, туман і краплі води будуть накопичуватися на поверхні пристрою. Вимкніть пристрій.

## ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Будь ласка, очищуйте пристрій відповідно до наведених нижче кроків після кожного використання:

1. Під час очищення від'єднайте пристрій від джерела живлення.
2. Відкрийте верхню кришку (B), вилийте всю воду, що залишилася, з резервуара для води, обережно струшуючи пристрій. Вилийте будь-яку воду, що залишилася, з «СТОРОНИ ЗЛИВУ» резервуара для води - (МАЛ. 7)
3. Розведіть трохи нейтрального кухонного мийного засобу в теплій воді, потім протріть прилад тканиною.
4. Якщо ви помітили забруднення всередині отвору для випуску повітря (D), зніміть верхню кришку (B) і очистіть її.
5. Будь ласка, не використовуйте медичний розчинник фенілетанол для обслуговування, інакше продукт може бути пошкоджений.
6. Якщо він не використовується протягом тривалого часу, вилийте залишки води з резервуара для води (C) і зберігайте його в сухому та прохолодному місці після очищення.

Технічні дані:

Блок живлення: micro USB 5V  1A (5W)

Об'єм резервуара для води: 70 мл

Продуктивність туману: 7-15 мл/год

Частота ультразвуку: 3,0 МГц



У інтересах навколишнього середовища.

Будь ласка, віддайте картонну упаковку в місце збору мукулатури. Політиленові мішки (PE) викинути в смітник для пластику. Відпрацьований пристрій повинен бути відправлений у відповідну точку зберігання, тому що в пристрої є небезпечні інгредієнти, які можуть становити загрозу навколишньому середовищу. Електричний пристрій потрібно повернути так, щоб обмежити його повторне використання. Якщо у пристрої є батарейки, то потрібно їх витягнути і віддати до відповідного пункту.



## عربي (AR)

### شروط السلامة العامة

اقرأ تعليمات السلامة المهمة بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها في المستقبل

١. قبل استخدام الجهاز ، اقرأ دليل المستخدم واتبع التعليمات الواردة فيه. المصنّع غير مسؤول عن التلف الناتج عن استخدام الجهاز خطأً للاستخدام المقصود أو التشغيل غير السليم.
٢. الجهاز للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدمه لأغراض أخرى لا تتوافق مع الاستخدام المقصود.
٣. يجب توصيل الجهاز بمنفذ USB.
٤. كن حذرًا بشكل خاص عند استخدام الجهاز عندما يكون الأطفال في الجوار. لا تسمح للأطفال باللعب بالجهاز ولا تسمح للأطفال أو الأشخاص الذين ليسوا على دراية بالجهاز باستخدامه.
٥. تحذير: يمكن استخدام هذه المعدات من قبل الأطفال الذين تزيد أعمارهم عن ٨ سنوات والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة ، أو الأشخاص الذين ليس لديهم خبرة أو معرفة بالمعدات ، إذا تم تنفيذها تحت إشراف شخص مسؤول عن سلامتهم أو تم إعطاؤهم تعليمات حول الاستخدام الآمن للجهاز وهم على دراية بالمخاطر المرتبطة باستخدامه. يجب ألا يلعب الأطفال بالمعدات.

- لا ينبغي أن يقوم الأطفال بالتنظيف وصيانة المستخدم ، إلا إذا كانوا فوق سن ٨ سنوات وتحت إشرافهم .  
 قم دائمًا بإزالة القابس من مأخذ التيار الكهربائي بعد الاستخدام ٦ .  
 لا تغمر السلك أو القابس أو الجهاز بأكمله في الماء أو أي سائل آخر. لا تعرض الجهاز لظروف ٧ .  
 الطقس (المطر ، الشمس ، إلخ) أو تستخدمه في ظروف الرطوبة العالية (الحمامات ، المنازل المتقلة الرطبة)  
 افحص حالة سلك الطاقة بشكل دوري. في حالة تلف سلك الطاقة ، يجب استبداله بمرفق إصلاح ٨  
 متخصص لتجنب الخطر  
 لا تستخدم الجهاز بسلك طاقة تالف أو إذا سقط أو تعرض للتلف بأي طريقة أخرى أو لا يعمل بشكل ٩ .  
 صحيح. لا تقم بإصلاح الجهاز بنفسك ، فقد يتسبب ذلك في حدوث صدمة كهربائية. أعد الجهاز التالف  
 إلى مركز الخدمة المناسب لفحصه أو إصلاحه. لا يجوز إجراء أي إصلاحات إلا عن طريق نقاط  
 الخدمة المعتمدة. قد يؤدي الإصلاح الذي يتم إجراؤه بشكل غير صحيح إلى حدوث خطر كبير على  
 المستخدم  
 ضع الجهاز على سطح مستو وبارد ومستقر بعيدًا عن أجهزة التدفئة مثل الموقد الكهربائي وموقد - ١٠  
 الغاز وما إلى ذلك  
 لا تستخدم الجهاز بالقرب من المواد القابلة للاشتعال ١١ .  
 لا تترك الجهاز في وضع التشغيل دون رقابة ١٢ .  
 يحظر إدخال أصابع أو أي أشياء أخرى في الفتحات الموجودة في غلاف الجهاز ١٣ .  
 لا تغطي فتحة التهوية ١٤ .  
 بعد الانتهاء من العمل ، قم بتفريغ الجهاز من الماء قبل تخزينه بعيدًا ١٥ .  
 لا تحرك الجهاز عند وجود ماء في الخزان الداخلي ١٦ .  
 لا تضع أي أشياء على الجهاز ١٧ .  
 يجب استخدام الجهاز مع العطور الموصى بها فقط. قد يؤدي استخدام مواد أخرى إلى مخاطر سامة ١٨ .  
 أو نشوب حريق  
 لا يجوز استخدام الجهاز إلا مع وجود تهوية فعالة ١٩ .

#### قبل الاستخدام الأول

- ضع في اعتبارك أن مستويات الرطوبة العالية يمكن أن تشجع نمو الكائنات الحية في البيئة 1-  
 لا تدع المنطقة المحيطة بالجهاز تصبح رطبة أو مبللة. في حالة حدوث رطوبة ، قم بخفض (تقليل) إخراج الضباب. لا تدع المواد الماصة مثل السجاد 2.  
 والسجاد ومفارش المائدة تتبلل  
 ضع هذا الجهاز على سطح مستو. لا تضع هذا المنتج على سجادة أو بساط أو أي مكان آخر غير مستو 3.  
 لا تضع الجهاز بالقرب من الأجهزة الكهربائية مثل التليفزيون أو معدات الصوت وما إلى ذلك. لا تدعه يرش مباشرة على الأثاث أو الملابس أو الجدران 4.  
 إلخ.

#### مبدأ التشغيل

من خلال الموجات فوق الصوتية ، يقوم الناشر بتقسيم الماء والزيت الأساسية إلى جزيئات دقيقة ، وينتشر الضباب البارد الناتج الرائحة الطازجة

#### أي زيت تختار ؟

نشر الرائحة هذا يتطلب استخدام الماء. لا توجد قيود على نوع الزيت المراد إضافته إلى الماء ، فكل من الزيت العطري / الزيت العطري / الزيوت  
 المركبة / ماء العطر مناسبان للاستخدام

ناشر رائحة بالموجات فوق الصوتية AD 7969 :وصف المنتج

أ. منفذ الضباب

ب. الغلاف

ج- خزان المياه

د- مخرج الهواء

ز. الطاقة E.

القاعدة F.

مدخل الهواء G.

Micro-USB منفذ

رقاقة ترش الموجات فوق الصوتية 1.

#### استعمال

ضع الجهاز في مكان الاستخدام المقصود ولا تحركه أثناء الاستخدام

ضع الجهاز على سطح مستو وانزع الغطاء (ب). (رسم بياني 1.)

1. (الصورة 2) (F.) على القاعدة Micro-USB (H) بمقبس Micro-USB قم بتوصيل كابل 2.

باستخدام كوب قياس أو كوب ، أمل الخزان بماء الصنبور حتى خط المياه الأقصى. (تين. 3.) 3.

لا تفرط في ملء خزان المياه ، وإلا فقد يكون إنتاج الضباب منخفضًا

لا تستخدم الماء الساخن. لا تقم أبدًا بإعادة ملء الماء أثناء التشغيل. صب الزيت العطري عموديًا في خزان المياه. (الشكل 4)

الجرعة الموصى بها لخزان ماء بسعة 70 مل هي قطرتان

ضع الغطاء (ب) على القاعدة. (الشكل 5) 4.

ملاحظة: يجب إغلاق الغطاء لاستخدام المنتج

الصغير: USB قم بتوصيل كابل 5.

الموجود لديك بالفعل في المنزل ، ثم قم بتوصيل محول الطاقة بمأخذ طاقة USB بمحول طاقة -

أو

للكمبيوتر / بنك الطاقة USB مدخل -

(E): عملية زر واحدة 6.

RGB LED الضغط الأول: ضباب مستمر مع تبديل 7 ألوان -

الضغط الثاني: ضباب مستمر مع آخر لون متوهج متجدد -

الضغط الثالث: قم بإيقاف تشغيل الجهاز. (الشكل 6) -

- سيت. إيقاف تشغيل الموزع تلقائيًا (C) في حالة عدم وجود ماء في خزان المياه 7.  
(C) لا يمكن استخدام المنتج في حالة عدم وجود ماء في الخزان 8.  
ملاحظة: قد يختلف تركيز الضباب قليلاً ، وهو أمر طبيعي. تؤثر الأنواع المختلفة من الماء والرطوبة ودرجة الحرارة وسرعة الهواء على كثافة الرش قبل الاستبدال بزيت آخر ، يرجى تنظيف الجهاز حسب تعليمات الصيانة 9.  
عندما لا يكون الجهاز قيد الاستخدام (C) لا تترك الماء في الخزان 10.  
يعد العمل لفترة طويلة ، قم بإيقاف تشغيل الجهاز لمدة 60 دقيقة لتجنب إتلاف شريحة الموجات فوق الصوتية ، ثم أعد تشغيلها 10.

تسرب عرضي  
إذا: قُلت جهازك عن طريق الخطأ أثناء استخدامه ، فاتبع الخطوات التالية  
(C) لإخراج كل المياه المتبقية من خزان المياه (B) أفضل الطاقة. فصل الجهاز عن الكهرباء وافتح الغطاء 1.  
قم بفرج الجهاز برفق لتصريف المياه الداخلية. 2.  
جفف الجهاز بالهواء في مكان آمن لمدة 24 ساعة 3.

إزالة الترسبات الكلسية  
إذا كان هناك تراكم كلس في موزع الرائحة الناتج عن الماء ، يمكنك إضافة الخل الأبيض إلى الماء لإذابة الترسبات الكلسية ، ثم شطفها بالماء. ثم استخدم قطعة قماش ناعمة لمسح الماء. لا تستخدم أبداً عوامل تنظيف قوية

استكشاف الأخطاء وإصلاحها  
إذا كان هذا المنتج لا يعمل بشكل طبيعي ، فيرجى اتباع هذه الخطوات لاستكشاف الأخطاء وإصلاحها ذاتياً قبل إرسال الإرجاع إلى البائع  
المشكلة 1: يتم إيقاف تشغيل المنتج تلقائيًا بعد ثانية واحدة من تشغيله  
السبب المحتمل: كمية غير كافية من الماء  
الحل: الرجاء إضافة الماء إلى خزان المياه  
السبب المحتمل: محول الطاقة غير متصل بالجهاز  
وإعادة توصيله micro-USB الحل: تأكد من توصيل محول الطاقة بالمنتج. للتحقق مما إذا كان الاتصال ناجحاً ، يرجى إزالة الكابل من مقبس المشكلة 2: لا رذاذ أو رذاذ غير طبيعي  
السبب المحتمل: كمية غير كافية من الماء  
الحل: يرجى إضافة الماء إلى خزان المياه إذا لم يكن هناك ما يكفي. إذا كان مستوى الماء داخل خزان المياه أعلى من علامة مستوى المياه القصوى "MAX" ، فسيتم رش الضباب بشكل غير منتظم وغير طبيعي. قم بتصريف الماء بحيث يكون أقل من مستوى متسخة (I) السبب المحتمل: شريحة الرش بالموجات فوق الصوتية  
تتراكم الزيوت أحياناً على لوحة رقاقة الرش بالموجات فوق الصوتية (I) والشريحة (C) الحل: يرجى تنظيف خزان المياه السبب المحتمل: قفحات مدخل الهواء السفلية (ح) مغبرة  
مغبرة ، فسيتم تقليل حجم الهواء المسحوب بشكل كبير ولن يكون زخم الهواء كافياً لرش الضباب. نظف مدخل (G) الحل: إذا كانت قفحات مدخل الهواء المشكلة 3: التسرب  
السبب المحتمل: الغطاء (ب) غير مغلق بشكل صحيح  
الحل: أغلق الغطاء بإحكام  
السبب المحتمل: درجة حرارة الغرفة منخفضة جداً أو الرطوبة مرتفعة جداً  
الحل: إذا كانت درجة الحرارة أو الرطوبة في بيئة العمل منخفضة جداً أو مرتفعة جداً ، فسوف يتراكم الضباب وقطرات الماء على سطح الجهاز. قم بإيقاف تشغيل الجهاز

التنظيف والصيانة  
يرجى تنظيف الجهاز حسب الخطوات التالية بعد كل استخدام  
عند التنظيف ، فصل الجهاز عن مصدر الطاقة 1.  
افتح الغطاء العلوي (ب) ، واسكب كل الماء المتبقي من خزان المياه عن طريق هز الجهاز برفق. اسكب أي مياه متبقية من "جانب التصريف" لخزان 2.  
المياه - (الشكل 17)  
خفف الكليل من منظف المطبخ المحايد بالماء الدافئ ، ثم نظف الجهاز بقطعة قماش 3.  
وتنظيفه (B) قم بإزالة الغطاء العلوي (D) إذا لاحظت وجود أوساخ على الجزء الداخلي من مخرج الهواء 4.  
يرجى عدم استخدام الفينيل/إيثانول المخفف الطبي للصيانة ، وإلا فقد يتلف المنتج 5.  
وقم بتخزينه في مكان جاف وبارد بعد التنظيف (C) إذا لم يتم استخدامه لفترة طويلة ، اسكب الماء المتبقي من خزان المياه 6.

معلومات تقنية  
micro USB 5V 1A (5W) مزود الطاقة  
حجم خزان المياه: 70 مل  
سعة الضباب: 15-7 مل / ساعة  
تردد الموجات فوق الصوتية: 3.0 ميجا هرتز

يرجى نقل عبوات الورق المقوى إلى نفايات الورق. اسكب أكياس البولي إيثيلين في الحاوية البلاستيكية  
يجب إعادة الجهاز البالي إلى نقطة تخزين مناسبة لأنه خطير في الجهاز  
قد تشكل المكونات تهديداً للبيئة. يجب تسليم الجهاز الكهربائي للحد  
فليك إخراجها وإعطائها إلى النقطة المخزنة بشكل منفصل. إعادة استخدامها واستخدامها. إذا كان هناك بطاريات في الجهاز



POLSKI

## OGÓLNE WARUNKI BEZPIECZEŃSTWA WAŻNE INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ

1. Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytać instrukcję obsługi i postępować według wskazówek w niej zawartych. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane użytkowaniem urządzenia niezgodnie z jego przeznaczeniem lub niewłaściwą jego obsługą.
2. Urządzenie służy wyłącznie do użytku domowego. Nie używać do innych celów,

niezgodnych z jego przeznaczeniem.

3. Urządzenie należy podłączyć wyłącznie do portu USB 5V.

4. Należy zachować szczególną ostrożność podczas korzystania z urządzenia, gdy w pobliżu przebywają dzieci. Nie należy dopuszczać dzieci do zabawy urządzeniem nie pozwól dzieciom ani osobom nie zaznajomionym z urządzeniem na jego użytkowanie.

5. **OSTRZEŻENIE:** Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonej zdolności fizycznej, czuciowej lub psychicznej, lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, jeśli odbywa się to pod nadzorem osoby odpowiadającej za ich bezpieczeństwo lub zostały im udzielone wskazówki na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i mają świadomość niebezpieczeństwa związanego z jego użytkowaniem. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinna być wykonywana przez dzieci, chyba że są powyżej 8 roku życia a czynności te są wykonywane pod nadzorem.

6. Zawsze po zakończeniu używania, wyjmij wtyczkę z gniazda zasilającego.

7. Nie zanurzać kabla, wtyczki oraz całego urządzenia w wodzie lub innej cieczy. Nie wystawiaj urządzenia na działanie warunków atmosferycznych (deszczu, słońca, etc.) ani nie używaj w warunkach podwyższonej wilgotności (łazienki, wilgotne domki kempingowe).

8. Okresowo sprawdzaj stan przewodu zasilającego. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, to powinien on być wymieniony przez specjalistyczny zakład naprawczy w celu uniknięcia zagrożenia.

9. Nie używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym lub jeśli zostało upuszczone lub uszkodzone w jakikolwiek inny sposób lub nieprawidłowo pracuje. Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, gdyż grozi to porażeniem. Uszkodzone urządzenie oddaj do właściwego punktu serwisowego w celu sprawdzenia lub dokonania naprawy. Wszelkich napraw mogą dokonywać wyłącznie uprawnione punkty serwisowe. Nieprawidłowo wykonana naprawa może spowodować poważne zagrożenie dla użytkownika.

10. Należy stawiać urządzenie na chłodnej stabilnej, równej powierzchni, z dala od nagrzewających się urządzeń kuchennych jak: kuchenka elektryczna, palnik gazowy, itp..

11. Nie korzystać z urządzenia w pobliżu materiałów łatwopalnych.

12. Nie wolno pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.

13. Zabronione jest wkładanie palców oraz jakichkolwiek innych przedmiotów w otwory w obudowie urządzenia.

14. Nie zakrywaj otworu wylotowego.

15. Po zakończeniu pracy, przed schowaniem urządzenia opróżnij je z wody.

16. Nie przestawiać urządzenia gdy w wewnętrznym zbiorniku znajduje się woda.

17. Nie kłaść żadnych przedmiotów na urządzeniu.

18. Urządzenie powinno być używane wyłącznie z zalecanymi substancjami zapachowymi. Użycie innych substancji może spowodować zagrożenie toksyczne lub pożarowe.

19. Urządzenia można używać tylko przy sprawnie działającej wentylacji.

## PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Należy pamiętać, że wysoki poziom wilgotności może sprzyjać rozwojowi organizmów biologicznych w środowisku.
2. Nie dopuścić do zawilgocenia lub zamoczenia obszaru wokół urządzenia. Jeśli pojawi się wilgoć, obniż (zmniejsz) wydajność produkcji mgły. Nie dopuszczaj do zawilgocenia materiałów chłonnych, takich jak dywany, zasłony, obrusy.
3. Umieść to urządzenie na równej powierzchni. Nie kładź tego produktu na dywanie, wykładzinę lub inne nierówne miejsce.
4. Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu urządzeń elektrycznych, takich jak telewizor lub sprzęt nagłaśniający itp. Nie pozwól, aby pryskał bezpośrednio na meble, ubrania lub ściany itp.

## ZASADY DZIAŁANIA

Poprzez falę ultradźwiękową dyfuzor rozбивa wodę i olejek eteryczny na drobne cząsteczki, powstała zimna mgła rozprasza świeży aromat.

## JAKI OLEJEK WYBRAĆ?

Ten dyfuzor zapachowy wymaga użycia wody. Nie ma ograniczeń, jaki rodzaj oleju dodaje się do wody, zarówno olejek eteryczny / olejek aromatyczny / oleje złożone / woda zapachowa są odpowiednie do użycia.

OPIS PRODUKTU: Ultradźwiękowy dyfuzor zapachów AD7969

- |                                          |                      |
|------------------------------------------|----------------------|
| A. Wylot mgły                            | B. Pokrywa           |
| C. Zbiornik na wodę                      | D. Wylot powietrza   |
| E. Przycisk zasilania                    | F. Podstawa          |
| G. Wlot powietrza                        | H. Gniazdo micro-USB |
| I. Chip rozpylającym fale ultradźwiękowe |                      |

## UŻYTKOWANIE

Ustaw urządzenie w miejscu docelowego użytkowania i nie przenoś go w trakcie użytkowania.

1. Połóż urządzenie na płaskiej powierzchni i zdejmij pokrywę (B). (RYS. 1)
2. Podłącz przewód Micro-USB do gniazda Micro-USB (H) w podstawie (F). (RYS. 2)
3. Za pomocą miarki lub szklanki napełnij zbiornik wodą z kranu do linii maksymalnego poziomu wody. (RYS. 3)

Nie przepelniaj zbiornika na wodę, w przeciwnym razie wytwarzanie mgły może być niskie.

Nie używaj gorącej wody. Nigdy nie uzupełniaj wody podczas pracy. Wlej olejek eteryczny pionowo do zbiornika na wodę. (RYS. 4)

Zalecana doraźna ilość oleju aromatycznego dla zbiornika 70 ml.

4. Załóż pokrywę (B) na podstawę. (RYS. 5)

Uwaga: Aby korzystać z produktu, należy zamknąć pokrywę.

5. Podłącz kabel micro USB:

- do zasilacza USB jaki posiadasz już w domu, następnie podłącz zasilacz do gniazda zasilania lub
- do wejścia USB komputera / power banku.

6. Obsługa jednym przyciskiem zasilania (E):

- Pierwsze naciśnięcie: ciągła mgiełka z naprzemiennie zmieniającymi się 7 kolorami LED RGB.
- Drugie naciśnięcie: ciągła mgiełka z zamrożonym ostatnio świecącym kolorem.
- Trzecie naciśnięcie: Wyłączenie urządzenia. (RYS. 6)

7. Jeśli w zbiorniku na wodę (C), nie ma wody, dyfuzor będzie wyłączony automatycznie.

8. Produkt nie może być używany, jeśli w zbiorniku (C), nie ma wody.

UWAGA: Stężenie mgły może być nieco odmienne, co jest normalne. Różne rodzaje wody, wilgotność, temperatura i pęd powietrza mają wpływ na intensywność rozpylania.

9. Przed wymianą na inny olejek, proszę wyczyścić urządzenie zgodnie z instrukcją konserwacji.

10. Nigdy nie zostawiaj wody w zbiorniku (C), gdy urządzenie nie jest używane.

10. Po dłuższej pracy wyłącz urządzenie na 60 minut, aby uniknąć uszkodzenia chipa fali ultradźwiękowej, a następnie uruchom je ponownie.

## PRZYPADKOWY WYCIEK

Jeśli przypadkowo przewrócisz urządzenie podczas użytkowania, wykonaj następujące kroki:

1. Wyłącz zasilanie. Odłącz urządzenie i otwórz pokrywę (B) aby wylać całą pozostałą wodę ze zbiornika na wodę (C).

2. Delikatnie potrząśnij urządzeniem, aby spuścić wewnętrzną wodę.

3. Osusz urządzenie na powietrzu w bezpiecznym miejscu przez 24 godziny.

## ODKAMIENIANIE

Jeśli w dyfuzorze zapachowym osadzi się kamień spowodowany przez wodę, można dodać do wody ocet biały, aby rozpuścić kamień, a następnie spłukać wodą. Następnie użyj miękkiej szmatki do wytarcia wody. Nigdy nie używaj silnych środków czyszczących.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli ten produkt nie działa normalnie, wykonaj następujące kroki celem samodzielnego rozwiązywania problemów przed wysłaniem zwrotu do sprzedawcy:

PROBLEM 1: Produkt automatycznie wyłącza się w ciągu jednej sekundy po włączeniu.

MOŻLIWA PRZYCZYNA: Nieodpowiednia ilość wody.

ROZWIĄZANIE: Proszę dodać wodę do zbiornika na wodę.

MOŻLIWA PRZYCZYNA: Zasilacz nie jest podłączony do urządzenia.

ROZWIĄZANIE: Upewnij się, że zasilacz jest podłączony do produktu. Aby sprawdzić, czy połączenie się powiodło, proszę wyjąć przewód z gniazda micro-USB i podłączyć go ponownie

PROBLEM 2: Brak rozpylania lub nienormalne rozpylanie

MOŻLIWA PRZYCZYNA: Nieodpowiednia ilość wody.

ROZWIĄZANIE: Proszę dodać wodę do zbiornika na wodę, jeśli jest za mało. Jeśli poziom wody w środku zbiornika na wodę jest wyższy niż oznaczenie maksymalnego poziomu wody, mgła będzie rozpylana nieregularnie, nienormalnie. Odlej wodę, aby była poniżej poziomu „MAX”.

MOŻLIWA PRZYCZYNA: Chip rozpylającym fale ultradźwiękowe (I) jest zabrudzony.

ROZWIĄZANIE: Proszę wyczyścić zbiornik na wodę (C) i chip (I). Oleje czasem gromadzą się na płycie chipa rozpylającego fale ultradźwiękowe.

MOŻLIWA PRZYCZYNA: Otwory dolnego wlotu powietrza (H) są zakurzone.

ROZWIĄZANIE: Jeżeli otwory wlotu powietrza (G) są zakurzone, objętość wciąganego powietrza zmniejszy się znacznie, a siła pędu powietrza nie wystarczy do rozpylenia mgły. Oczyszczaj wlot powietrza.

PROBLEM 3: Przeciek

MOŻLIWA PRZYCZYNA: Pokrywa (B) jest nie domknięta.

ROZWIĄZANIE: Zamknij dokładnie pokrywę.

MOŻLIWA PRZYCZYNA: W pomieszczeniu jest zbyt niska temperatura lub zbyt wysoka wilgotność.

**ROZWIĄZANIE:** Jeżeli temperatura lub wilgotność środowiska pracy jest zbyt niska lub zbyt wysoka, na powierzchni urządzenia gromadzi się i tworzy mgła oraz krople wody. Wyłącz urządzenie.

#### CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Proszę wyczyścić urządzenie zgodnie z poniższymi krokami po każdym stosowaniu:

1. Podczas czyszczenia, odłącz urządzenie od źródła zasilania.
2. Otwórz górną pokrywę (B), wylej całą pozostałą wodę ze zbiornika na wodę potrząsając delikatnie urządzeniem. Wylej pozostałą wodę ze „STRONY SPUSTU” zbiornika na wodę – (RYS. 7)
3. Rozcieńcz odrobinę neutralnego detergentu kuchennego w ciepłej wodzie, a następnie wyczyść urządzenie ściereczką.
4. Jeśli zauważysz brud na wewnętrznej stronie wylotu powietrza (D), zdejmij górną pokrywę (B) i wyczyść ją.
5. Proszę nie używać medycznego rozcieńczalnika fenoloetanolu do konserwacji, w przeciwnym razie produkt może ulec uszkodzeniu.
6. Jeśli nie jest używany przez dłuższy czas, wylej resztę wody ze zbiornika na wodę (C), i przechowuj go w suchym i chłodnym miejscu po wyczyszczeniu.

Dane techniczne:

Power supply: micro USB 5V  1A (5W)

Water tank volume: 70ml

Mist capacity: 7-15 ml / hour

Ultrasonic frequency: 3,0 MHz

## KARTA GWARANCYJNA

WARUNKI GWARANCJI obowiązują na terenie Rzeczypospolitej Polskiej

Adler Sp. z o.o. ul. Ordona 2a 01-237 Warszawa zapewnia Użytkownika o dobrej jakości sprzętu, na który wydana jest niniejsza karta gwarancyjna i udziela 24 miesięcznej gwarancji, która liczy się od daty zakupu sprzętu. Usługi gwarancyjne świadczone są po okazaniu prawidłowo wypełnionej karty gwarancyjnej. Wady lub uszkodzenia sprzętu ujawnione w okresie gwarancji usuwane będą bezpłatnie przez Serwis Centralny. W przypadku zakupu sprzętu przez przedsiębiorcę (faktura VAT) okres gwarancji wynosi 12 miesięcy. Powyższy zapis nie dotyczy jednoosobowych działalności gospodarczych, o ile rodzaj zakupionego sprzętu, nie jest związany z profilem prowadzonej działalności gospodarczej – weryfikacja w CEIDG.

W przypadku wymiany rzeczy na nową, albo po dokonaniu istotnej naprawy, okres gwarancji biegnie na nowo od chwili dostarczenia klientowi rzeczy wolnej od wad, lub zwrócenia rzeczy naprawionej. Jeżeli gwarant wymienił część rzeczy, przepis powyższy stosuje się odpowiednio do części wymienionej. Gwarant zobowiązuje się pokryć koszty dostarczenia rzeczy do serwisu na adres wskazany w karcie gwarancyjnej. Jednakże uprawniony z gwarancji powinien zachować rozsądek, wybierając środek transportu. Uprawnionemu z gwarancji nie przysługują od gwaranta zwrot kosztów dostarczenia towaru – rzeczy do naprawy gwarancyjnej, przekraczający ekonomicznie uzasadnione koszty przewozu.

UWAGA: Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego. Naprawami gwarancyjnymi nie są objęte czynności związane z odkamienianiem, konserwacją, czyszczeniem urządzenia oraz części i akcesoria ulegające zużyciu przy normalnym użytkowaniu. Gwarancja nie obejmuje mechanicznych uszkodzeń sprzętu oraz wad i uszkodzeń wynikłych wskutek:

- niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją użytkowania, przechowywania i konserwacji;
- ingerencji nieautoryzowanego serwisu, samowolnych napraw, przeróbek i zmian konstrukcyjnych;
- użycia niewłaściwych materiałów eksploatacyjnych.
- uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych i powstałych na skutek przepięcia w sieci.
- karta gwarancyjna jest nieważna bez daty zakupu, pieczęci sprzedającego i kopii dokumentu zakupu.
- gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne i akcesoria w tym: elementy szklane (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe, sieciowe, żarówki, baterie, nożyki i folie do urządzeń tnących, nasadki miksujące, trzepaki, mieszaki, ssawkoszczotki, rury, węże, kubki miksujące, głowice tnące i sita.

Reklamowany sprzęt jest dostarczany do Serwisu Centralnego przez Klienta w stanie kompletnym i odpowiednio zabezpieczony na czas transportu. Po dokonanej naprawie reklamowany sprzęt odbierany jest z Serwisu Centralnego przez Klienta.

Termin usunięcia wady może zostać wydłużony o czas potrzebny do importu niezbędnych części, nie dłuższy niż 30 dni roboczych. W każdym takim przypadku warsztat serwisowy powiadomi klienta o wydłużeniu terminu naprawy gwarancyjnej. W związku z koniecznością sprowadzenia części zamiennych i poinformuje o nowym terminie usunięcia wady.

W przypadku stwierdzenia usterki należy ją zgłosić w punkcie sprzedaży lub w Serwisie Centralnym, ul. Ordona 2A, 01-237 Warszawa, tel. 728-595-006 lub e-mail: [serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl).

W zgłoszeniu proszę podać swój adres, nr telefonu i opis usterki. Do reklamacji konieczne jest dołączenie kopii dokumentu zakupu.

Gwarancja nie wyłącza ani nie ogranicza oraz nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

### SERWIS CENTRALNY

01-237 Warszawa ul.Ordona 2A

tel. 728 - 595 - 006

[serwis@adler.com.pl](mailto:serwis@adler.com.pl) [www.adler.com.pl](http://www.adler.com.pl)

.....  
(data sprzedaży)

.....  
(pieczęć sklepu i podpis sprzedawcy)

adnotacje serwisu:



### W trosce o środowisko..

Opakowania kartonowe oraz worki polietylenowe (PE) należy wrzucać do odpowiednich pojemników przeznaczonych do selektywnej zbiórki odpadów komunalnych zgodnie z ich opisem. Jeżeli w urządzeniu znajdują się baterie, należy je wyjąć i osobno oddać do punktu zbierania i składowania. Zużyte urządzenia należy oddać do odpowiedniego punktu zbierania i składowania, gdyż znajdujące się w nim niebezpieczne substancje mogą stanowić zagrożenie dla zdrowia i środowiska. Oznaczenie umieszczone na produkcie wskazuje, że urządzenia nie należy wyrzucać do pojemnika z odpadami komunalnymi.

Zużyty sprzęt elektryczny, to odpady, które zawierają substancje szkodliwe dla ludzi, zwierząt i środowiska. Substancje te mogą doprowadzić do zanieczyszczenia gleby, wody lub powietrza, a poprzez to mogą się dostać do organizmu człowieka i doprowadzić do licznych dolegliwości zdrowotnych, takich jak: zaburzenia wzroku, słuchu, mowy, mogą również doprowadzić do uszkodzenia nerek, wątroby i serca, oraz wywołać choroby skóry. Substancje szkodliwe mogą mieć również niekorzystny wpływ na układ oddechowy i rozrodczy oraz doprowadzić do zmian nowotworowych. Spożycie roślin rosnących na skażonych glebach, oraz produktów powstałych z nich może grozić w/w skutkami zdrowotnymi.

**Urządzenia nie wyrzucać do pojemnika na odpady komunalne !!!!**

ОБЩИ УСЛОВИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ  
ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И  
ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ

1. Преди да използвате устройството, прочетете ръководството за потребителя и следвайте инструкциите, съдържащи се в него. Производителят не носи отговорност за щети, причинени от използване на устройството не по предназначение или неправилна експлоатация.
2. Устройството е само за домашна употреба. Не го използвайте за други цели, които са несъвместими с предназначението му.
3. Устройството трябва да се свързва само към 5V USB порт.
4. Бъдете особено внимателни, когато използвате устройството, когато наоколо има деца. Не позволявайте на деца да си играят с устройството и не позволявайте на деца или хора, които не са запознати с устройството, да го използват.
5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Това оборудване може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с ограничени физически, сетивни или умствени способности, или лица без опит или познания за оборудването, ако се извършва под наблюдението на лице, отговорно за тяхната безопасност или са получили инструкции за безопасна употреба на устройството и са наясно с опасностите, свързани с употребата му. Децата не трябва да си играят с оборудването. Почистването и потребителската поддръжка не трябва да се извършват от деца, освен ако не са на възраст над 8 години и са под надзор.
6. Винаги изваждайте щепсела от контакта след употреба.
7. Не потапяйте кабела, щепсела или цялото устройство във вода или друга течност. Не излагайте устройството на атмосферни условия (дъжд, слънце и др.) и не го използвайте при условия с висока влажност (бани, влажни мобилни домове).
8. Периодично проверявайте състоянието на захранващия кабел. Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да бъде заменен от специализиран сервиз, за да се избегне опасност.
9. Не използвайте уреда с повреден захранващ кабел или ако е изпуснат или повреден по друг начин или не работи правилно. Не ремонтирайте устройството сами, тъй като това може да причини токов удар. Върнете повреденото устройство в съответния сервизен център за проверка или ремонт. Всички ремонти могат да се извършват само от оторизирани сервизи. Неправилно извършеният ремонт може да доведе до сериозна опасност за потребителя.
10. Поставете уреда на хладна, стабилна, равна повърхност, далече от нагревателни уреди като електрически котлон, газова горелка и др.
11. Не използвайте уреда в близост до запалими материали.
12. Не оставяйте уреда включен без надзор.
13. Забранено е поставянето на пръсти или други предмети в отворите на корпуса на устройството.

14. Не покривайте отвора за изпускане.

15. След приключване на работа изпразнете устройството от вода, преди да го приберете.

16. Не местете устройството, когато във вътрешния резервоар има вода.

17. Не поставяйте никакви предмети върху устройството.

18. Устройството трябва да се използва само с препоръчани аромати.

Използването на други вещества може да доведе до опасност от токсичност или пожар.

19. Устройството може да се използва само при ефективна вентилация.

#### ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

1. Имайте предвид, че високите нива на влажност могат да насърчат растежа на биологични организми в околната среда.
2. Не позволявайте зоната около устройството да стане влажна или мокра. Ако се появи влага, намалете (намалете) изхода на мъгла. Не позволявайте абсорбиращи материали като килими, завеси, покривки да се намократ.
3. Поставете това устройство на равна повърхност. Не поставяйте този продукт върху килим, килим или друго неравно място.
4. Не поставяйте устройството близо до електрически уреди като телевизор или звуково оборудване и др. Не позволявайте да пръска директно върху мебели, дрехи или стени и др.

#### ПРИНЦИП НА ДЕЙСТВИЕ

Чрез ултразвуковата вълна дифузерът разбива водата и етеричното масло на фини частици, получената студена мъгла разпръсква свежия аромат.

#### КОЕ МАСЛО ДА ИЗБЕРЕМ?

Този ароматен дифузер изисква използването на вода. Няма ограничение за това какъв вид масло да добавите към водата, както етерично масло/арома масло/комплексни масла/ароматна вода са подходящи за употреба.

#### ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА: AD 7969 ултразвуков ароматен дифузор

- |                    |                        |                                         |
|--------------------|------------------------|-----------------------------------------|
| A. Изход за мъгла  | B. Покритие            | C. Резервоар за вода                    |
| D. Изход за въздух | E. Бутон за захранване | F. База                                 |
| G. Вход за въздух  | H. Micro-USB порт      | I. Чип, който пръска ултразвукови вълни |

#### ИЗПОЛЗВАНЕ

Поставете уреда на мястото за предназначение и не го местете по време на употреба.

1. Поставете устройството върху равна повърхност и отстранете капака (B). (ФИГ. 1)
2. Свържете Micro-USB кабела към Micro-USB гнездото (H) на основата (F). (ФИГ. 2)
3. С помощта на мерителна чаша или чаша напълнете резервоара с чешмяна вода до максималната водна линия. (ФИГ. 3)

Не препълвайте резервоара за вода, в противен случай производството на мъгла може да е слабо.

Не използвайте гореща вода. Никога не допълвайте вода по време на работа. Изсипете етеричното масло вертикално в резервоара за вода. (ФИГ. 4)

Препоръчителната доза за 70 мл воден резервоар е 2 капки.

4. Поставете капака (B) върху основата. (ФИГ. 5)

Забележка: Капакът трябва да е затворен, за да използвате продукта.

5. Свържете микро USB кабела:

- към USB захранващия адаптер, който вече имате у дома, след което включете захранващия адаптер в електрически контакт Или

- към USB входа на компютъра / power bank.

6. Работа с един бутон (E):

- Първо натискане: непрекъсната мъгла с редуващи се 7 RGB LED цвята.

- Второ натискане: непрекъсната мъгла със замръзнал последен светещ цвят.

- Трето натискане: Изключете устройството. (ФИГ. 6)

7. Ако в резервоара за вода (C) няма вода, дифузерът ще се изключи автоматично.

8. Продуктът не може да се използва, ако в резервоара няма вода (C).

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Концентрацията на мъгла може леко да варира, което е нормално. Различните видове вода, влажността, температурата и скоростта на въздуха влияят върху интензивността на пръскането.

9. Преди да смените с друго масло, моля, почистете устройството според инструкциите за поддръжка.

10. Никога не оставяйте вода в резервоара (C), когато устройството не се използва.

10. След продължителна работа изключете устройството за 60 минути, за да избегнете повреда на чипа с ултразвукови

вълни, и след това го рестартирайте.

### СЛУЧАЙЕН ТЕЧ

Ако случайно преобърнете устройството си, докато го използвате, изпълнете следните стъпки:

1. Изключете захранването. Изключете уреда от контакта и отворете капака (В), за да излеете цялата останала вода от резервоара за вода (С).
2. Внимателно разклатете устройството, за да източите вътрешната вода.
3. Изсушете устройството на сигурно място за 24 часа.

### ПОЧИСТВАНЕ НА НАКИТ

Ако има натрупан варовик в ароматния дифузьор, причинен от вода, можете да добавите бял оцет към водата, за да разтворите варовика, след което изплатнете с вода. След това използвайте мека кърпа, за да избършете водата. Никога не използвайте силни почистващи препарати.

### ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

Ако този продукт не работи нормално, моля, следвайте тези стъпки за самостоятелно отстраняване на неизправности, преди да изпратите връщането на продавача:

**ПРОБЛЕМ 1:** Продуктът се изключва автоматично една секунда след включване.

**ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА:** Недостатъчно количество вода.

**РЕШЕНИЕ:** Моля, добавете вода към резервоара за вода.

**ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА:** Захранващият адаптер не е свързан към устройството.

**РЕШЕНИЕ:** Уверете се, че захранващият адаптер е свързан към продукта. За да проверите дали връзката е била успешна, моля, извадете кабела от micro-USB гнездото и го свържете отново

**ПРОБЛЕМ 2:** Няма пръскане или необичайно пръскане

**ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА:** Недостатъчно количество вода.

**РЕШЕНИЕ:** Моля, добавете вода към резервоара за вода, ако няма достатъчно. Ако нивото на водата в резервоара за вода е по-високо от маркировката за максимално ниво на водата, мъглата ще се пръска неравномерно, необичайно. Източете водата, така че да е под нивото "MAX".

**ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА:** Ултразвуковият спрей чип (I) е замърсен.

**РЕШЕНИЕ:** Моля, почистете резервоара за вода (С) и чипа (I). Масла понякога се натрупват върху платката с ултразвуков спрей.

**ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА:** Долните входни отвори за въздух (H) са прашни.

**РЕШЕНИЕ:** Ако отворите за входящия въздух (G) са прашни, обемът на всмукания въздух ще намалее значително и импулсът на въздуха няма да е достатъчен за пръскане на мъглата. Почистете входа за въздух.

**ПРОБЛЕМ 3:** Теч

**ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА:** Капакът (В) не е затворен правилно.

**РЕШЕНИЕ:** Затворете здраво капака.

**ВЪЗМОЖНА ПРИЧИНА:** Стайната температура е твърде ниска или влажността е твърде висока.

**РЕШЕНИЕ:** Ако температурата или влажността на работната среда е твърде ниска или твърде висока, на повърхността на устройството ще се натрупат мъгла и водни капки. Изключете устройството.

### ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

Моля, почиствайте устройството според стъпките по-долу след всяка употреба:

1. Когато почиствате, изключете устройството от източника на захранване.
2. Отворете горния капак (В), излейте цялата останала вода от резервоара за вода, като леко разклатите устройството. Излейте останалата вода от "ДРЕННАТА СТРАНА" на резервоара за вода - (ФИГ. 7)
3. Разредете малко неутрален кухненски препарат в топла вода, след което почистете уреда с кърпа.
4. Ако забележите мръсотия от вътрешната страна на изхода за въздух (D), свалете горния капак (В) и го почистете.
5. Моля, не използвайте медицински разреждател фенилетанол за поддръжка, в противен случай продуктът може да се повреди.
6. Ако няма да се използва дълго време, излейте останалата вода от резервоара за вода (С) и го съхранявайте на сухо и хладно място след почистване.

Технически данни:

Захранване: micro USB 5V  1A (5W)

Обем на резервоара за вода: 70 мл

Капацитет на мъгла: 7-15 ml/час

Ултразвукова честота: 3.0MHz



Моля, прехвърлете картонените опаковки в отпадъчна хартия. Изсипете полиетиленовите торбички (PE) в пластмасовия контейнер. Износеното устройство трябва да се върне в съответното място за съхранение, тъй като е опасно в устройството съставките могат да представляват заплахата за околната среда. Електрическото устройство трябва да бъде предадено докрай повторното му използване и използване. Ако в устройството има батерии, трябва да извадите и да дадете на точката, съхранявана отделно.



# AFTER SALE SERVICE NOTICE

|     |                                                                                                                                                              |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| GB  | If you want to buy spare parts or make any complaints, please contact the seller who issued the receipt directly.                                            |
| DE  | Wenn Sie Ersatzteile kaufen oder reklamieren möchten, wenden Sie sich bitte direkt an den Verkäufer, der die Quittung ausgestellt hat.                       |
| FR  | Si vous souhaitez acheter des pièces de rechange ou faire des réclamations, veuillez contacter directement le vendeur qui a émis le reçu.                    |
| ES  | Si desea comprar repuestos o presentar alguna queja, comuníquese directamente con el vendedor que emitió el recibo.                                          |
| PT  | Se você quiser comprar peças de reposição ou fazer alguma reclamação, entre em contato diretamente com o vendedor que emitiu o recibo.                       |
| LT  | Jei norite įsigyti atsarginių dalių ar pateikti nusiskundimą, susisiekite tiesiogiai su kvitą išdavusiu pardavėju.                                           |
| LV  | Ja vēlaties iegādāties rezerves daļas vai izteikt pretenzijas, lūdzu, sazinieties tieši ar pārdevēju, kurš izsniedza čeku.                                   |
| EST | Kui soovite osta varuosi või esitada pretensioone, võtke otse ühendust kviitungi väljastanud müüjaga.                                                        |
| HU  | Ha pótkatrészeket szeretne vásárolni, vagy panaszt szeretne tenni, forduljon közvetlenül a bizonyslatot kiállító eladóhoz.                                   |
| BS  | Ako želite kupiti rezervne dijelove ili napraviti reklamaciju, obratite se direktno prodavaču koji je izdao račun.                                           |
| RO  | Если вы хотите купить запчасти или предъявить какие-либо претензии, пожалуйста, свяжитесь напрямую с продавцом, выдавшим чек.                                |
| CZ  | Chcete-li zakoupit náhradní díly nebo uplatnit jakoukoli reklamaci, kontaktujte přímo prodejce, který účtenku vystavil.                                      |
| RU  | Если хотите приобрести запасные части или подать претензию, обращайтесь непосредственно к продавцу, который выдал чек.                                       |
| GR  | Εάν θέλετε να αγοράσετε ανταλλακτικά ή να κάνετε οποιαδήποτε παράπονα, επικοινωνήστε απευθείας με τον πωλητή που εξέδωσε την απόδειξη.                       |
| MK  | Ako sakate da kupite rezervni delovi ili da podnesete kakvi bilo poplaki, kontaktirajte direktno sa prodavacem koji je izdao сметката.                       |
| NL  | Als u reserveonderdelen wilt kopen of een klacht wilt indienen, neem dan rechtstreeks contact op met de verkoper die de bon heeft afgegeven.                 |
| SL  | Če želite kupiti nadomestne dele ali vložiti reklamacije, se obrnite neposredno na prodajalca, ki je izdal račun.                                            |
| FI  | Jos haluat ostaa varaosia tai tehdä valituksia, ota yhteyttä suoraan kuitin antaneeseen myyjään.                                                             |
| PL  | W przypadku chęci zakupu części zamiennych lub zgłoszenia ewentualnych reklamacji należy kontaktować się bezpośrednio ze sprzedawcą, który wystawił paragon. |
| IT  | Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.                                 |
| HR  | Se desidero acquistare pezzi di ricambio o presentare reclami, contatta direttamente il venditore che ha emesso la ricevuta.                                 |
| SV  | Om du vill köpa reservdelar eller göra några reklamationer, vänligen kontakta säljaren som utfärdat kvittot direkt.                                          |
| DK  | Hvis du ønsker at købe reservedele eller reklamere, bedes du kontakte sælgeren, som har udstedt kvitteringen, direkte.                                       |
| UA  | Якщо ви хочете придбати запчастини або подати будь-які претензії, зверніться безпосередньо до продавця, який видав чек.                                      |
| SR  | Ako želite da kupite rezervne delove ili da uložite reklamaciju, obratite se direktno prodavcu koji je izdao račun.                                          |
| SK  | Ak si chcete kúpiť náhradné diely alebo uplatniť akúkoľvek reklamáciu, kontaktujte priamo predajcu, ktorý účtenku vystavil.                                  |
| AR  | إذا كنت ترغب في شراء قطع غيار أو تقديم شكوى، فيرجى الاتصال مباشرة بالمتاجر التي أصدرت الإيصال.                                                               |
| BG  | Ako искате да закупите резервни части или да направите оплаквания, моля, свържете се директно с продавача, който е издал касовата бележка.                   |